

# معجم الاصول اللغوية

لجنة اللغة والتراث

مجمع  
لجنة اللغة والتراث

هيئة اللغة السريانية - المجمع العلمي

مجمع اللغة والتراث

مجمع اللغة والتراث - مجمع اللغة والتراث

الحروف

مجمع اللغة والتراث

٢ ف ك د ج ه و ز ح ط ي ك  
١ ب ج د ه و ز ح ط ي ك

اعداد

بنيامين حداد

بغداد ١٩٩٥

مجمع اللغة والتراث - مجمع اللغة والتراث - مجمع اللغة والتراث

## المقدمة

من المسلم به في حقل الدراسات اللغوية الحديثة ، ان اسرة كبيرة من اللغات الشرقية تتفرع من دوحة ام واحدة ، وقد وضع لها مؤخرا مصطلح (اللغات السامية)، وقد أُعتبر هذا المصطلح في حينه مناسبا لتسمية كتلة الامم التي سكنت بلاد اسيا الدنيا والتي كونت وحدة دموية ولغوية مستقلة .

والآصرة الاسرية بين هذه اللغات تنبه اليها القدامى من اللغويين العرب قبل غيرهم منذ اكثر من اثني عشر قرنا .

يقول الخليل بن احمد الفراهيدي (ت ١٧٥ هـ) في معجمه العين ١ : ٢٣٢ : « وكنعان بن سام بن نوح ينسب اليه الكنعانيون، وكانوا يتكلمون بلغة تضارع العربية » وابو عبيد القاسم بن سلام (٢٢٤ هـ) عرف اللغة السريانية واداة التعريف فيها، وقارنها باداة التعريف في العربية، نقرأ ذلك في كتابه (الزينة في الكلمات العربية الاسلامية) ١ : ٧٧ .

وابن حزم الاندلسي (ت ٤٥٦ هـ) ادرك علاقة القربى بين العربية والسريانية والعبرية، فقال في كتابه ( الإحكام في اصول الأحكام) ١ : ٣٠ « ان الذي وقفنا عليه وعلمناه يقيناً، ان السريانية والعبرانية والعربية التي هي لغة مضر ورببعة واحدة تبدلت بتبديل مساكن اهلها ... فمن تدبر العربية والعبرانية والسريانية، ايقن ان اختلافها انما هو من نحو تبديل الفاظ الناس على طول الازمان واختلاف البلدان ومجاورة الامم، وانها لغة واحدة في الاصل » .

ويقول الامام السهيلي (ت ٥٨١ هـ) في العلاقة بين العربية والسريانية

في كتابه (التعريف والاعلام) ١١: « وكثيرا ما يقع الاتفاق بين السرياني والعربي ، او يقاربه في اللفظ ».

ولقد تعرض اللغويون المحدثون للخصائص المشتركة بين هذه المجموعة من اللغات واشبعوها دراسة وتمحيصاً، واستنتجوا ان تلك الدوحة الام كانت منتشرة في منطقة متسعة الاطراف، ثم نجمت عنها لهجات مختلفة، وبدورها تطورت كل منها وتميزت بكيان مستقل قائم بذاته .

الا انها وبسبب احتفاظها بالخصائص الاصلية للغة الام، فهي لا زالت تكون فيما بينهما غطاءً لغوياً واحداً، وهي تفوق في تماسكها وترابطها بقية الاسر اللغوية في العالم اطلاقاً .

### الخصائص المشتركة بين اللغات السامية

ان اول ما يجذب الانتباه عند مقارنة اللغات السامية هو احتفاظ هذه اللغات بالخصائص الاصلية للغة الاولى الام .  
ومن ابرز هذه الخصائص والصفات :

١- تلك الصفة الاساسية التي تخص تركيب الجذر اللغوي في كل اللغات السامية، وبعبارة اخرى تعبر الاصوات الصحيحة عن الدلالة الملموسة او القيمة الاصلية المعجمية للكلمة. اما المد (القصور والطويل) فيقوم بمساعدة بعض البادئات واللاحقات (حروف الزيادة ورموز الضمائر المتصلة) بوظيفة التعبير عن القيم النحوية في اللغة، بالاضافة الى ان الدلالة في الجذر اللغوي الاول تتغير بمجرد تغير حركاته الداخلية .

٢- كثرة الاصول الثلاثية او المبنية على تلك الاصول، فاغلب الكلمات يرجعها اللغويون الى اصل ثلاثي، وهذا الاصل فعل او موزون على

الفعل، يضاف الى اوله او الى آخره حرف او اكثر، فتتكون من الكلمة الواحدة صور مختلفة تدل على معانٍ مختلفة، وهذا ما يدعى بالاشتقاق من اصل هو فعل . فكان ان سادت العقلية الفعلية على اللغات السامية . هذا الى جانب رأي الكثيرين من القائلين باصالة واقدمية المصدر المجرد وليس الفعل .

والاشتقاق يمكن ان يُعتبر الحجر الاساسي في بنية اللغات السامية. بعكس الاسر اللغوية الاخرى التي غالبا ما تعتمد على التركيب والنحت في صرفها.

الا اننا نقول ان قانون الجذر الثلاثي الاصل في اللغات السامية قاعدة عامة ، فهذا الجذر قد خضع للتطور ولا يعقل غير ذلك . وليس قاعدة دقيقة تنطبق على كل حالة ، وكمثال فالجذور الثنائية التي اوردها صاحب « معجم مقاييس اللغة » ابو الحسين احمد بن فارس بن زكريا (ت ٣٩٥ هـ) بحسب الاحصائية التي قمنا بها قد بلغ تعدادها (٤٧٧) اصلا ثنائيا (١).

هذا واذا كانت الاصوات الصحيحة في الاصول اللغوية في الساميات هي المعبرة عن الدلالة الاصلية والقيمة المعجمية كما اسلفنا، فبالامكان اعتبار غالبية الاصول المعتلة والمهموزة - وتعدادها اضعاف الاصول الثنائية - من مثال واجوف ولفيف (مقرون ومفروق) و ناقص ومقصور ومهموز من الاصول الثنائية او الاحادية.

علما ان غالبية الاصول الثلاثية المعتلة او المهموزة في اللغات السامية - ان لم نقل كلها - تتفق معانيها في حالة تجريدها من صوت العلة الذي

---

(١) ولكي تخضع هذه الاصول الثنائية للوزن الثلاثي يُعتمد الى تضعيف او تكرير الحرف الثاني فيها نحو : (مد) فيصار الى (مدد) و (رش) الى (ررش) ... الخ.

بثلثها والمعاني الجديدة الثنائية او الاحادية. والامثلة على ذلك كثيرة سنجدها في تضاعيف هذا المصنف .

٣- الاتفاق في صيغ الضمائر واسماء الاشارة والاسماء الموصولة وطرق استخدامها، وبخاصة اتصال الضمائر بالافعال والاسماء والحروف . ويذهب اللغويون اليوم الى ان الضمائر كانت اللبئات الاولى في نشوء اللغة لدى الانسان .

٤- المشابهة في الفعل من حيث تجرده وزياداته، صحته واعلاله في عملية الصرف اللغوية .

٥- المشابهة في تكوين الاسم وبنيته من حيث الجنس والافراد والتثنية والجمع ، فللتأنيث علامة هي التاء (او الهاء) او الالف، والتاء بعد مد طويل في الاسم للجمع المؤنث السالم. وللجمع المذكر السالم في السريانية، وباء وميم في العبرية الى اخره .

٦- الاتفاق في صيغ الاوزان اللغوية، كصيغ المصادر بانواعها المجردة منها والمزيدة واسم الفاعل واسم المفعول واسم المرة واسم الآلة ... الخ .

٧- المشابهة في حروف الزيادة والتي تجمعها عبارة (سألتموينها) مضافا اليها حرف الشين في الارامية والسريانية والاكديّة (٢).

٨- وجود الزمنين الرئيسين لحدوث الفعل .

---

(٢) تبدل السين من الشين في السريانية (الآرامية) والاكديّة كما في صيغة (شفعل). كما يتحول صوت التاء الى الطاء كما في اضطرب واصطدم ، اذا كانت فاء الاصل (صاداً او ضاداً)، والى الدال كما في ازدهى ، ازدهر، ازدرد. اذا كانت فاء الاصل (زايّاً). واما في السريانية فيجري هذا التحول الصوتي مع الزاي نحو : يزرع، والصاد نحو يهيكب، صلب. انظر (اللمعة الشهية) ليوسف داود ص ٢٩٨.

٩- المشابهة في بني الاعداد وتراكيبها وتعاملها مع الاسم المحدود، وبخاصة من حيث التذكير والتأنيث.

١٠- الاتفاق في صيغ غالبية حروف المعاني وتراكيبها .

١١- الاشتراك في صوتي الحلق ( ح ، ع ) .

١٢- ليس في اللغات السامية اثر لادغام كلمة في اخرى اي ( النحت ) حتى تصوير الاثنتان كلمة واحدة تدل على معنى مركب من معنى كلمتين مستقلتين كما هو الحال في غير الساميات ، وذلك لاتباعها نظام الصرف والاشتقاق .

١٣- الاتفاق في ظاهرة التضعيف او التشديد في الحرف .

١٤- الاتفاق في عملية الصيرورة الى صيغة الرباعي وبنائه من الثلاثي بزيادة حرف رابع فيه تصديراً او حشواً او كسعاً، او بتكرير الشائي .

١٥- المشابهة الكبيرة في تركيب الكلام والبناء الانشائي للغة .

١٦- انحدار اشكال الحروف الهجائية في اللغات السامية من الرسم الآرامي القديم .

١٧- اعتماد نظام الجمل في التعداد باستخدام الحروف الهجائية كرموز للأرقام الحسابية .

١٨- الكم المعجمي الهائل من المادة اللغوية المشتركة بين اللغات السامية، يؤكد ذلك ما سنقف عليه في تضاعيف هذا المصنف من المتفق معنى ومبنى .

ولتحقيق نطق الاصوات السريانية في مصنفنا ندرج ثبنا باصوات الابدجية السريانية .

تحتوي الابدجية السريانية اثنين وعشرين صوتاً اصلياً، مضافا اليها

سته اصوات تدعى الروادف، وهي حالات مخففة لينة للحروف التي تجمعها عبارة (حججججج) ، وتعلم الحالة القاسية في الصوت بنقطة فوق رمزه الكتابي، والحالة اللينة بنقطة تحت الرمز .

٢ : (ء) همزة ، كما في عَمَّةٌك : سؤال .

٣ : الف لينة ، كما في حَجَّةٌك : كتاب .

٤ : الف لينة مائلة نحو الكسر كما في يَمَك : ايل (اله) .

٥ : (ب) باء عربية .

٦ : وتلفظ اليوم بصوت الواو العربية . واصل نطقها صوت (٧) الافرنجي

٧ : (ج) تلفظ ثقيلة قاسية كالجيم القاهرية غير المشبعة .

٨ : (ج) تلفظ خفيفة لينة بصوت الغين العربية .

٩ : (د) دال عربية .

١٠ : (ذ) ذال عربية .

١١ : (هـ) هاء عربية .

١٢ : (و) واو عربية .

١٣ : (ز) زاي عربية .

١٤ : (ح) حاء عربية .

١٥ : (ط) طاء عربية .

١٦ : (ي) ياء عربية .

١٧ : (ك) كاف عربية .

١٨ : (ك) كاف لينة بصوت الخاء العربية .

١٩ : (ل) لام عربية .

- هـ - هـ (م) ميم عربية .  
 د - د : (ن) نون عربية .  
 هـ : (س) سين عربية .  
 ح : (ع) عين عربية .  
 ط : (ف) فاء ثقيلة او صوت (p) الافرنجي .  
 ي : (ف) فاء خفيفة وتلفظ لدى السريان الشرقيين بصوت الواو ، واصل  
 نطقها فاء عربية .  
 ص : (ص) صاد عربية .  
 ض : (ق) قاف عربية .  
 ذ : (ر) راء عربية .  
 ط : (ش) شين عربية .  
 ظ : (ت) تاء عربية .  
 ع : (ث) ثاء عربية .

### الحركات السريانية :

- ١ : َ فتحة عربية (ܦܬܚܐ : فتاح ) .  
 ٢ : ِ ا فتح مشبع ، الف لينة ( ܦܬܚܐ : زقاف ) .  
 ٣ : ُ كسرة عربية ( ܦܬܚܐ : زلام سهل ) .  
 ٤ : ̣ مد طويل ممال نحو الكسر (ܦܬܚܐ : اساقا) .  
 ٥ : ̤ و ، ضم مشبع ( ܦܬܚܐ : رباح ) .  
 ٦ : ̥ و ، ضم مطبق ممال نحو الفتح ، صوت (o) الافرنجي ( ܦܬܚܐ : رواح ) .  
 ٧ : ̦ ي ، ياء مشبع ثقيل (ܦܬܚܐ : حباس) .



ولقد اقدمت لجنة اللغة والتراث ، في هيئة اللغة السريانية - المجمع العلمي ، على دراسة للاصول اللغوية في السريانية مقارنة اياها بنظائرها في اللغات الشرقية " السامية " الاخرى : العربية والاكديّة والآرامية بلهجاتها (التدمرية والمندائية والحضرية والنبطية وآرامية احيقار والآرامية اليهودية وغيرها ..) والعبرية والفينيقية والسبئية والحبشية وغيرها ، للخروج بمعجم لغوي يقارن أسمته « معجم الاصول اللغوية » .

باشرت اللجنة عملها اعتبارا من الدورة الجمعية (١٩٨٧-١٩٨٨) .

وانجزت حتى نهاية الدورة الجمعية (١٩٩٠-١٩٩٢) اثني عشر حرفا من حروف الابدادية السريانية هي ( ا ب ج د ه و ز ح ط ي ك ) . ولا زالت اللجنة مستمرة في عملها .

ساهم في جلسات اللجنة على مدى فترة العمل المذكورة :

المطران اندراوس صنا مقررا للجنة والاب د . يوسف حبي والاستاذ كوركيس عواد والاستاذ يوسف خيدو والاستاذ ميخائيل عواد والاستاذ بنيامين حداد و د . خالد اسماعيل علي و د . محمد عبداللطيف والاستاذ منصور روثيل والاستاذ زيا فمروود .

**2. الجذر (أبَدَ):** أَبَدَ ، بَادَ ، وفي الاكلدية (اباتو) ، وفي العبرية (ابذ) ، وفي الموابية

- (ا ب د) وفي الآرامية القديمة (ابد) وفي النبطية (ا ب د) وفي المندائية (ا ب د)  
 وفي اليهودية (ا ب د)، وفي الكنعانية (ابات)، وفي الفينيقية (ي ا ب د).  
**فخخه** (أبزارا): محراث. انظر **فخخه** (بزر)  
**فخخه** (إبل): أبل، (أبن)، وفي الاكدية (أبالو): حزن. وفي العبرية (أبل) وفي  
 الآرامية (أبل). وفي **فخخه** (إبلا، أبالا) ببائين لينين: قطع من الابل،  
 وفي الاكدية (ابلوم)، وفي التدمرية (ا ب ل ا)، وفي الفينيقية (ا ب ل)، وفي  
 القرطاجية (ا ب ل، ا ي ب ل)، وفي السبئية (ابل): الجمل او حمل جمل.  
**فخخه** (أبولا): باب كبير، وفي الاكدية (ابولو) وفي الحظيرة (ابولا) وفي السورث  
**فخخه** (بلا) بمعناه.  
**فخخه** (أبنا) بباء لينة: حجر، وفي الاكدية (أبنو)، وفي العربية: أبان، وفي الآرامية  
 والعبرية (ابن)، وفي الآرامية اليهودية (أبنا)، وفي السبئية (ابن) وفي الحبشية  
 (ابن).  
**فخخه** (أبقا) بباء لينة: غبار، هباء، رمل، تراب. وأبق في العربية: فرّ، هرب،  
 وفي العبرية (أبق)، وفي الآرامية (آباق).  
**فخخه** (إبرا) بباء لينة: ناهضة، خافية، وهي ريشات اذا ضم الطائر عليها جناحيه.  
 وفي العربية الابهرة: طرف الذراع. وفي الاكدية (أبرو)، وفي الآرامية  
 اليهودية (أبرا)، وفي العبرية (ابر).  
**فخخه** (أبارا): اسرب، رصاص ابيض، رصاص قلعي، آبار. ويحتمل ان تكون من  
 (ابرا) الاكدية، وفي الآرامية (ابار) وفي المندائية (ابارا).  
**فخخه** (أجما) بالجميم اللينة: أجمة، ماء أجم: ماء راكد، وفي الاكدية (اجامو)،  
 وفي العبرية (أجم) بالجميم اللينة، وفي الآرامية (أجما) بالجميم اللينة.  
**فخخه** (أجانا) بالجميم القاسية: أجانة، وفي العربية الدارجة (الحجانه) وفي الاكدية  
 (أجنو)، وفي الآرامية (أجانه) بالجميم القاسية، وفي التلمودية (اوجان) بالجميم  
 القاسية وفي العبرية (آجان) بالجميم القاسية. وفي التدمرية (ا ج ن ا) وفي  
 المندائية (اجانيا)

٢ خ٢٢ ( إجارا ) بالجميم القاسية : انجار، أجار وهو السطح، وفي الاكدية (ايجارو) بالجميم القاسية . وفي الآرامية (أجار، أجارا) بجمين قاسيتين، وفي المندائية (ان ج ا ر ا، ع ن ج ا ر ا) بجمين قاسيتين.

٢ خ٢٢ (إجرتا) بجميم القاسية : رسالة، وفي الاكدية (اجرتو) بجميم قاسية، وقد تكون من الآجرة التي يكتب عليها . وفي العبرية (اجرت) بجميم قاسية، وفي الآرامية (اجرتا) بجميم قاسية.

٢ خ٢٢ (أذمئا) : الادم، التراب، الطين الاحمر، مشتركة في كل الساميات. ومنها لفظة الدم ولفظة آدم ابو البشر.

٢ خ٢٢ (أدي) : م٢٢ ( يذا ) : يد . وانظر م٢٢ (يذ) في باب الياء

٢ خ٢٢ (إذنا) : أذن، وفي الاكدية (أزنو)، وفي العبرية (اوزنا)، وفي الآرامية (ادن)، وفي الحبشية (إزن)، وفي السبئية (اذن)

٢ خ٢٢ (آذر) : آزار (شهر)، وفي الاكدية (أذأرو، آدارو)، وفي العبرية (آذر)، وفي المندائية (أذر)، وفي الحظرية (ادر)، وفي النبطية (ادر) .

٢ خ٢٢ (إدرا) : ومثلها م٢٢ (بيت إدرا) بامالة المد في آخر لفظة (إدرا) نحو الكسرة : اندر، بيدر، قرى، حقول المدينة، وفي الاكدية (أدرو)، وفي الآرامية (ادر، ادرو)، وفي النبطية (ادر) .

٢ خ٢٢ (آه) : آه للتوجع .

٢ خ٢٢ (أوه) : أواه

٢ خ٢٢، ٢ خ٢٢ (آوا، آوي) : أوى، وفي المندائية (اوا)، ومنها ٢ خ٢٢ (آوانا) : مأوى، مشوى، وفي النبطية (ا و ن ا) .

٢ خ٢٢ (أوذا) : عود، عصا، وفي الآرامية (اودا)، وفي العبرية (اود)، وفي المندائية (اودا) .

حَتَّة ٢٥٥ (بناث، آوي) : بنات آوى، مفرد ابن آوى .

٢٥٦ حَتَّة (أوقيثا) : وقاية رأس المرأة .

٢٥٧ حَتَّة (أورا) : (اور) ومنه الاوار، وفي العبرية (اور) .

٢٥٨ حَتَّة (أزجا) بالجيم القاسية : أزج، قبر، وهي دخيلة من الآرامية، وفي المندائية (ازج ا) بالجيم القاسية .

٢٥٩ حَتَّة (إزَل) : عزل، زال، ومنها الازل، وفي العبرية (أزَل)، وفي الآرامية القديمة

وآرامية المملكة (ازل). وفي المندائية (ازل: عزل)، وفي السبئية (ازل) .

٢٦٠ حَتَّة (أزَر) : أزر، وفي العبرية (أزر)، وفي الآرامية (إزورا) : الازار .

٢٦١ حَتَّة (أَحَا) : أخ، مشتركة في كل الساميات .

٢٦٢ حَتَّة (إَحَذَ) : أخذ، وفي الآرامية (إَحَذَ) وفي العبرية (أَحَزَ)، وفي آرامية المملكة

(أح د)، وفي النبطية (أح د)، وفي المندائية (أه د) بقلب الحاء هاءً وفي القرطاجية

(أح د)، وفي التدمرية (أح د)، وفي السبئية (أخذ)، وفي الحبشية (أَحَزَ)، وفي

الأكدية (أخازو) .

٢٦٣ حَتَّة (أَحَر) : آخر، وفي الأكدية (أَحَر)، وفي الآرامية والعبرية (أح ر)، وفي

السبئية (هـ اخ ر، اخ ر) .

٢٦٤ حَتَّة، ٢٦٥ حَتَّة (أطاذا، إطاذا) : أطد، عوسج (نبت)، وفي العبرية (أطاد)

شوك. ومن الصيغ السريانية ايضا (٢٦٦ حَتَّة) : (هطاطا)، وفي المندائية

(اطاطا، طاطا) .

٢٦٧ حَتَّة (إَطْم) : أطم، وفي الأكدية (أطم)، وفي الآرامية والعبرية (أطم) .

٢٦٨ حَتَّة (إَطَر) : أطر، وفي العبرية (أَطَر)، وفي النبطية (اط رو) .

٢٦٩ حَتَّة، ٢٧٠ حَتَّة، ٢٧١ حَتَّة (إطروجاً، طروجاً، تروجاً) بالجيم القاسية في

الالفاظ الثلاثة: الاترُج والترنج، وفي الآرامية (اطروجاً، اتروجاً) بجيمين

قاسيتين ، وفي المندائية (ط رون ج ا) بالجيم القاسية .

**نجم** (أَيْكُنْ) باسقاط صوت الياء وبالكاف اللينة : (ك) التشبيه، وفي الآرامية والعبرية (اي ك ) ، وفي المندائية (اي ا ك ) ، وفي السبئية (اك ) ، وقارن ذلك مع الاشورية (ايكيام) .

**نجد** ، **نيد** (إيل، إل) : ال، ايل: الله، وفي الآرامية والعبرية (إل)، وفي الاكدية (ايلو، إل)، وفي المندائية (الا): الشيطان. وفي النبطية (ال)، وفي السبئية (ال).

**نجد** (أَيْلا) : أَيْل، وفي العبرية (ايل)، وفي الآرامية (أَيْلا)، وفي الاكدية (ايلو) وفي المندائية (ايلالا) .

**نجم** (إَيْنْ) : إِنْ، وفي الآرامية (اي ن ) ، وفي المندائية وفي العبرية (هن). وتنظر الى (أي) العربية بمعنى: نعم .

**نجم** (أَيْنا) و **نجد** (أَيْدا) و **نجم** (أَيْلين) للجمع : أَيْ .

**نجد** (إَيْار) : أيار (شهر)، في الاكدية (ايرو، ايارو)، وفي الآرامية (اي ر)، وفي المندائية (اي ار)، وفي النبطية (اي ر).

**نجم** (إَيْثْ) : ايس، وجد، وفي آرامية التوراة (ايتي)، وفي العبرية (يش)، وفي الاكدية (ايشو)، وفي المندائية (ايت) .

وفي حالة النفي (لَيْثْ) : ليس، وقد ورد في العربية بصيغتي لات و لَيْتَ ايضا.

**نجد** ج **نجد** (أَكْثا ج أَكْثا) بامالة المد نحو الكسرة في اللفظة الثانية: أَكْهَ، ضغينة، حقد، وفي الحبشية (إكاي) بمعنى الشر .

**نجد** (إِكْذْ) : وَكَذَ، وانظر **نجد** (يَكْذْ) .

**نجد** (إِكْلْ) بالكاف اللينة : أَكَلْ، ترد في جميع اللغات السامية عدا الحبشية .

**يُخَصِّ (إِكَم) :** وِكَم، قَمْع، اغْتَم، حَزَن، ومجازاً إِسْوَدَ، و **يُخَصِّ (يَكِم)** لغة فيه. ومنه **يُخَصِّ (أوكاما) :** اسود، وفي الآرامية (اك م)، وفي النبطية (اك م ا)، وفي المندائية (اك م). وينظر الى كمة وكمي العربيين .

**يُخَفِّ (إِكْفُ) :** بالفاء القاسية : اعتنى ، اجتهد ، ومنه **يُخَفِّ (أوكافا) :** بالكاف اللينة والفاء القاسية : اكاف، برذعة، وفي الاكدية (أكف) . ووردت في العربية مادتي أكفَ ، وكفَ ومنها الاكاف والوكاف : البرذعة ، وفي الآرامية اليهودية (اوك ف ) .

**يُخَفِّ (إِكْرُ) :** أكرَ (الارض) : حرثها وحفرها. وفي النبطية (اك ور) اكرَ، حرث . **يُخَفِّ (أُكَّارَا) :** الاكار ، وفي الاكدية (اك ر) : الفلاح وفي العبرية (اكار) ، وفي المندائية (اك ر) .

**يُخَلِّجُ (أَلِيلَا) :** عليل ، ضعيف ، و **يُخَلِّجُ (إِلْلُ) :** أل ، ضعف ، مرض ، وفي العبرية ( اليل ) ، وفي الاكدية (اولالو) ، ألل ومنه الالال . وفي المندائية (ألل) ، وانظر **يُخَلِّجُ (أَلَا)** .

**يُخَلِّجُ ، يَخَلِّجُ (إِلُولُ ، إِيلُولُ) :** أيلول (شهر) ، وفي العبرية (الول) ، وفي الاكدية (إلولو) ، (ألولو) ، وفي النبطية (ال ول) ، وفي الحظرية (ال ول) . **يُخَلِّجُ (أَلَا) :** يَخَلِّجُ (أَلِي) : أل ، ولول ، وفي العبرية (آلا) ، وفي الآرامية (ألا) . **يُخَلِّجُ (أَلْبَا) :** بالباء اللينة : لبأ ، اول اللبن في النتاج .

**يُخَلِّجُ ، يَخَلِّجُ (آلَاه ، آلاها) :** اله ، الله ، وفي الآرامية القديمة وآرامية المملكة (اله) ، وفي الآرامية اليهودية (الاه) ، وفي العبرية (الوه) ، وفي النبطية (ال ه) ، وفي اليهودية (ال ه) ، وفي الحظرية (ال ه ا) ، وفي السبئية (اله) ، وفي المندائية (ال اه ا) .

**يُخَلِّجُ (أَلُوا) :** انظر **يُخَلِّجُ (أَلْبَا)** .

٢٠٦، ٢٠٧ : (إليثا ، أليثا) : ألية ، إلية : عجيزة الشاة ، وفي المندائية (اليتا) .

٢٠٦، ٢٠٧ : (إثالك) : بكاف لينة : ألق ، انظر ٢٠٦، (لثك) بكاف لينة .

٢٠٦ : (إلم) : (ال م) ، شد ، ضغن ، حقد ، وفي العبرية (ال م) : الانشداد ، وكذلك

في الآرامية القديمة والآرامية اليهودية والمندائية .

٢٠٦ : (إلع) : ضلع ، نبع ، و ٢٠٦ : (إلعا) : ضلع ، وفي العبرية (صلع) ، وفي

الأكدية (صلو) .

٢٠٦ : (إيلف) : انظر ٢٠٦ (يلف) بالفاء القاسية .

٢٠٦، ٢٠٧ : (ألف) ، (ألفا) بفائين قاسيتين ، وكذلك في الآرامية الف (عدد)

وفي العبرية (الف) وفي النبطية (ا ل ف) وفي المندائية (ا ل ف) وفي الموابية

(ا ل ف) وفي الفينيقية (ا ل ف) .

٢٠٦، ٢٠٧ : (إلف) ، (إلفا) بفائين قاسيتين : سفينة ، فلك ، كواكب السفينة ،

الشربا ، وفي الآراميات (ال ف ا) ، وفي الأكدية (ال ي ف و) بفاء قاسية

. ٢٠٦ : (ألص) : لز ، لج ، تضائق ، وفي الآرامية (ال ص) ، وفي العبرية (ال ص) ،

وفي السامرية (ارص) ، وفي الأكدية (شولوصو) : ضلع ، عرض .

٢٠٦، ٢٠٧ : (إم) ، (إما) : أم ، وكذا في جميع الساميات .

٢٠٦ : (أمثا) : أمة (جارية) .

٢٠٦، ٢٠٧ : (أما ، أمثا) ، وكذا في الآراميات (امت) : ذراع (وحدة قياس) ،

وفي العبرية (اما) ، وفي الحبشية والسبئية (امت) ، وفي الأكدية (أمتو) .

٢٠٦ : (أمثا) : أمة ، وفي العبرية (أما) ، وفي الأكدية (أمت) .

٢٠٦ : (إمد) : انظر ٢٠٦ (مد) .

٢٠٦ : (أملج) بالميم اللينة : أملج ، من اللون الاسمر ضرب من العقاقير ، في

الأكدية (أملجا) بالميم القاسية .



٢٢٦ (إِمَنْ) : أَمِنْ ، وفي العبرية (أَمِنْ) ، وفي السبئية (أَمِنْ) ، وفي الحبشية (أَمِنْ) : ثابت ، وفي المندائية (أَمِنْ) .

٢٢٦ (أومانا) : صانع ، حاذق ، فنان ، عامل ، آلة . و٢٢٦ (أُمنا) : صناعة ، فن ، عمل ، مهنة ، صنف ، طريقة ، حالة ، سيرة ، سجية ، خلق . وفي العربية (الامن) : الدين والخلق ، والأُمَان : من لا يكتب لانه أُمي . وفي الاكدية (أُمَان) ، وفي العبرية (أُمَان) ، وفي النبطية (أَم ن ا) .

٢٢٦ (آمَصا) : آمص ، طعام من لحم ني وخل ، وفي الآرامية اليهودية (آمص) ، وفي العبرية (ا م ص) : شَجَعَ ، قَوَّى . و٢٢٦ في السريانية : قَوَّى ، عصر . ٢٢٦ (إِمَر) : أَمَرَ ، قال ، حكم . مشتركة في كل الساميات .

٢٢٦ ، ٢٢٦ (إِمَر ، إِمرا) : إِمَر ، حمل ، وتذكر بـ ٢٢٦ (عَمرا) : السريانية : الصوف وفي الاكدية (إِمرو) ، دخلت في كل الساميات من الاكدية ، وفي المندائية (أ م ب را) .

٢٢٦ (إِمثي) : باسقاط صوت الباء : متى ، وفي الاكدية (إمّتي) المركبة من (ينا + مّتي) وكذلك (مّتي) ، وفي العبرية (مّتاي) .

٢٢٦ (إِنْ) : إِنْ ، اذا ، وفي العبرية (إِم) والآرامية اليهودية (إين) والحبشية (إيم) . ٢٢٦ (إِلأ) : إلأ ، لكن لفظ مركب من ٢٢٦ + ٢٢٦ (إِنْ + لا) .

٢٢٦ (أَنْ) : أَنْ ، هن ، زفر ، وفي العبرية (ا ن ن) ، وفي الاكدية (أنينو) . ٢٢٦ (إِنّا) : أنا ، وفي العبرية (أني ، أنوكي) ، وفي الاكدية (أناكو) ، وفي النبطية

(ا ن ا) ، وفي المندائية (ا ن ا) ، وفي الفينيقية (ا ن ي) ، وفي السبئية (ا ن) . ٢٢٦ (إِنج) : أنج ، زفر ، وفي العبرية (ن ن ح) ، وفي الاكدية (أناخو) (أنخو) ، وفي المندائية (ا ن ه ، ا ن ا) .

٢٢٦ (آنكا) بكاف لينة : أنك ، قصدير ، رصاص ابيض ، وفي الآرامية المندائية (ا ن ك ا) ، وفي العبرية (أناك) ، وفي الحبشية ناءك وفي الاكدية (أناكو) ، ويحتمل ان تكون من السومرية (ا ن ج) .

**٢١٥** (أُنْسُ) : ضَجَرَ، سَتمَ، رَغَمَ، غَضِبَ، الزَمَ ، وفي العربية (انس) و(المؤسسات)، السلاح، وفي العبرية (انس) : ارغَمَ، وفي الآرامية (انس)، وفي السبئية (انس ؟) : رجل مقدم في الحرب .

**٢١٦** (أُنْفَا) بالفاء القاسية : العقاب (طير)، وفي العبرية (أَنَافَا) .  
**٢١٦** (أُنْفُ ، أُنْفَا) بفائين قاسيتين : جذر قد يعني كل ماهو بارز كالانف والوجه . انظر **٢١٦** (أُنْأ) .

**٢١٦** (إُنُقُ) : بمعنى (يُعَد = يُنْحَ)، وفي الاكدية (ناقو)، وفي العبرية (أَنُق) .  
**٢١٦** (أَنَاشُ ، أَنَاشَا) : باسقاط صوت الهمزة في كلتا الصيغتين : في العربية (انس ، انسان)، وفي العبرية (إَنُوشَ) وفي الاكدية (نیشو)، وفي السبئية (ا ن س)، وفي النبطية (ا ن و ش) وفي التدمرية (ا ن و ش)، وفي الحظرية (ا ن ش) .

**٢١٦** (أُنْتُ) : باسقاط صوت النون : أنتَ ، وفي العبرية (أُنْأ)، وفي الاكدية (أَنْأ)، وفي الحبشية (انت) .

**٢١٦** (أُنْتَا) باسقاط صوت النون : أنتي، وفي المندائية (انتا) وفي الحبشية (انت)، وفي العبرية (اشا)، وفي الاكدية (أشتو)، وفي الفينيقية (اشت) .

**٢١٦** (إِسْأ ، إِسْأَا) : اس ، اساس ، وفي السبئية (اس) .  
**٢١٦** (آسا) : آس (نبت)، وفي الاكدية (آسو)، وفي الآرامية اليهودية (آسا) .  
**٢١٦** (آسيا) : آسي ، طيبب ، وفي الاكدية (اسو) ، وفي السومرية (آزو) .

والصيغة السريانية الاخرى **٢١٦** (أُسْأُ) : واسى ، وفي القرطاجية (ا س ي) : واسى، شفى. وفي النبطية (ا س ي ا) طيبب، وفي آرامية المملكة (ا س ي ا)، وفي التدمرية (ا س ي ا)، وفي المندائية (ا س ا) .

**٢١٦** (إِسَادَا) : وسادة، وساد، وفي العبرية (ايسود) .

**يهفخهفج** (إسْكُنْثَا) بالفاء القاسية : اسكفة، عتبة، وفي الآرامية اليهودية (اسقفتا) وفي المندائية (عسفتا) وفي الاكدية (اسكفت) وتدل اللفظة على اسفل الباب واعلاه .

**يهفخهفج**، **يهفخهفج** (أوسلا ، آوسلا) : أسل (نبت)، وفي الاكدية (اوسَلو) .  
**يهف** (إسُنْ) : في الآرامية اليهودية (أسانا) : جمع الغلة، وفي العبرية (آسَم)، وفي العربية (حزم)، وفي الاكدية (اسيتو) .

**يهفخهفج** (إسْفَرْجَلَا) : بالفاء والجيم القاسيتين : سفرجل ، وفي الآرامية (س ف ر ج ي ل)، وفي الآرامية اليهودية (اسْفَرْجَلين)، وفي المندائية (اسفرجلا) بالفاء والجيم القاسيتين .

**يهفخهفج** (إسْرَ) : أسرَ، وفي العبرية (أَسْرَ)، وفي الآرامية القديمة (أَسْرَ)، وفي المندائية (اس ر)، وفي التدمرية (اسرو)، وفي الاكدية (اسرو)، وفي السبئية (اس ر).  
**يهفخهفج** (إسْتَانَا) : جهة قطبية ، وفي الآرامية اليهودية (إستانا) وفي المندائية (ستانا)، وفي الاكدية (ايشتان ، ايلتانا) .

**يهفخهفج**، **يهفخهفج** (إسْتَرَا ، إسْتَرْتَا) : الزهرة، كوكب، الهة ، عشتار وفي الاكدية (إشْتَرَا)، وفي السبئية (عشتر)، وفي الحضرية (أْتَرَعْتَا)، وفي العبرية (عشتاروت)، وفي التدمرية (عثر)، وفي النبطية (عسْتَرْتِي)، وفي الفينيقية (ع ش ت ر ت) .

**نقح** (آفْ) : بالفاء القاسية : فاء العطف، وفي العبرية (اف)، وفي الآرامية (اف)، وفي الفينيقية (اف)، وفي التدمرية (اف)، وفي القرطاجية (اف) .

**نقح** (أُنَا) بالفاء القاسية : انف ، وجه ، وانظر **نقح** (أُنْفَ ، أُنْفَا) بفائين قاسيتين، وفي الاكدية (أفو)، وفي العبرية (أفْ)، وفي الآرامية (أُنَا)، وفي آرامية المملكة (اوف)، وفي الحبشية (انف)، وفي المندائية (ان ف ي ا) : وجه .

**٢٢٢** (أُفَا) : بالفاء القاسية : خبز، **٢٢٣** (مافيا) بامالة المد بعد الميم نحو الكسرة وبالفاء القاسية وفي العربية (موفن ، ميفن) : مخبز، وفي العبرية (مؤفي)، وفي الاكدية (افو)، وفي الحبشية (موفط)، وفي الآرامية (افا)، وفي العبرية (افا).

**٢٢٣**، **٢٢٤** (أَفَدْنَا ، أَفَدْنَا) : بفائين قاسيتين : فدن ، قصر مشيد ، وفي الاكدية مركبة من كلمتي (آفو - دئو)، وفي العبرية (أفدن)، وفي الآرامية (أفدنا) .

**٢٢٥** (اونفا) بالفاء القاسية : دولاب ماء، وفي الاكدية (افنو) وفي العبرية (اوفان). **٢٢٦**، **٢٢٧**، **٢٢٨** (أفسارا، إفسارا، أفسارا) بالفاء القاسية في الالفاظ الثلاثة : السفار ، المقود ، وفي الآرامية اليهودية (افسارا)، وفي الاكدية (اشفرو ؟) .

**٢٢٩** (أفعا) بالفاء القاسية : ضبع ، بابدال الهمزة ضادا، وفي العبرية الحديثة (صبوع)، وفي الحبشية (صعب) .

**٢٣٠**، **٢٣١** (أفصا ، عفصا) بفائين قاسيتين : عفص، شجر وثمره، وفي التلمود البابلي (افصا)، وفي العبرية (أفاص)، (عافاص)، وفي المندائية (اف ي ص). **٢٣٢**، **٢٣٣** (أفقا) بالفاء القاسية ، (أبقا) بالباء اللينة : ينبوع ، قناة ماء . وفي العربية افاقة : ماء لبني يربوع ، وافيق : الفاضلة من الدلاء، وفي المندائية (افيقا، هفيقا)، وفي العبرية (افيق) .

**٢٣٤** (افقايا) بالفاء القاسية : افعى ، حية ، وفي الآرامية التلمودية (فعا) .

**٢٣٥** (إصْر) : حبس ، خزن ، أصر . ومنه **٢٣٦** (أوصرا) : مخزن ، هري . وفي العبرية (اصر)، وفي الآرامية اليهودية (اواصر) : مخزن ، وفي الآرامية (اصر) ، وفي المندائية (عوصرا) : مخزن ، وفي الاكدية (مصرتو) : مخزن . **٢٣٧** (اقرا) : في الآرامية اليهودية (أقرا)، وفي الآرامية الفلسطينية (هقرا) وفي

المنداثية (أقرا)، وترد في اليونانية أيضا بصيغة (اك را). و(أقرا) أسماء مواضع وبخاصة في البابلية، وتدل على المكان المرتفع الحصين. وربما ينظرها في العربية (عقر).

252 (أرا) : في الآرامية اليهودية (أرا)، وفي الاكدية (أرو) : طعم الطير .

252 (أربايا) بالباء اللينة : انظر 252 (عربايا) .

252 (أربانا) بالباء اللينة : في الاكدية (اوربانر)، وفي الآرامية اليهودية (اوربانو) : البردي (نبت) .

252 (أراجا) بالجيم اللينة : ربما ناظرها في العربية أرج أو اورك .

252 (أرجوبلا) بالجيم القاسية والباء اللينة : في الاكدية (بركلو)، وفي السريانية المحكية (بركلتا) : ويقصد بها الدعامات الخارجية للجدران والاسوار (البغلة) .

252 (أرجوانا) بالجيم القاسية : أرجوان ، وفي الاكدية الاشورية (أرجمنو) بالجيم القاسية ، وفي الآرامية (ارجوانا) بالجيم القاسية ، وفي العبرية (أرجامانا) بالجيم القاسية، وفي الاكدية البابلية (ارجوانو) بالجيم القاسية وكذلك (ارجمنو)، وفي السنسكريتية (راجانان) .

252 (أردبا ، أرتبا) بيائين لينتين : إردب ، وفي الآرامية (ا رد ب ، ا رد ب ا) ، وفي الاكدية (ا رد ب و - ا رط ب و) .

252 (أردكلا ، أديكلا) بكافين لينتين : اردخل ، معمار ، بناء ، مهندس ، وفي آرامية المملكة (أردكل ، أديكل) بكافين لينتين ، وفي الحظيرة (اردكلا)، وفي المنداثية (ارديكلا)، وفي العبرية الحديثة (ارديكل) بكاف لينة . من الاكدية (أردكل ؟) .

252 (أوردعا) : ضفدع ، وفي الآرامية ولهجاتها (اوردعا)، وفي العبرية (صفردع) .

٢٩٢ (ارازا) باسقاط صوت الهمزة في اوله : انظر ٢٩٠ (رَز) .

٢٩٣ (أرزا) : أرز، صنوبر، وفي الآرامية بلهجاتها (أرزا) وفي الحبشية (أرْز) وفي العبرية (إرْز) .

٢٩٤ (إرْح) : أرْح ، ذَهَبَ ، سافر ، ومنه ٢٩٥ (أورحا) : الطريق ، و ٢٩٦ (أرحا) : الضيف ، وفي العبرية (أَرَح)، وفي اليهودية (ارح)، وفي السبئية (ورخ) : شهر، وانظر ٢٩٧ (بَرحا) السريانية . وفي الآرامية ولهجاتها (آرَح) : ذَهَبَ ويذكرنا بالعربي (راح)، و(أرحا) في الآراميات : الضيف . وفي الاكدية (اورخو) : الطريق . وفي الحبشية (مرحا) : دليل الطريق .

٢٩٥ (أرِّي) : ربط الحيوان ، هَذَبَ ، اَدَبَ . ومنه ٢٩٦ (اوريا) : المذود . وفي العربية أَرِيَ الدابة : جعل لها أريّة ، والآري : محل تحبس فيه الدابة ، وفي الآرامية (اوريا) : المذود . وفي العبرية (أوريا) . وفي الاكدية (اورو) : مذود ، مرتبط الحيوان .

٢٩٦ (أريا) : أروى ، عروة ، اسد ، وفي الآرامية القديمة (أريا) ، وفي المندائية (أريا) ، وفي الاكدية (أريا ، أرو) .

٢٩٧ (إرْك) بالكاف اللينة : أركَ ، اكرى الشئ : طال ، أطال المكوث في المكان ، وفي الآرامية (ارك) ، وفي الآرامية اليهودية (ارك) بالكاف اللينة ، وفي الحظرية (أريكا) : طويل ، وفي المندائية (ارك) ، وفي العبرية (أركَ) بالكاف اللينة ، وفي اليهودية (ارك) ، وفي الفينيقية (ارك) بالكاف اللينة ، وفي الاكدية (اراكو) .

٢٩٨ (آرام) : إرم ، اسم شعب اوقبيلة ، وفي العبرية (ارام) وفي الاكدية (ارامو) .

٢٩٩ (أرْمَل) (أرْمَل) : ارمل ، وفي العبرية (المان) ، وفي الآرامية (ارملا) ، وفي المندائية (ارملا) ، وفي الاكدية (المنو) .

**مَجْ** (أرنا) : وينظر الى الرنة العربية ، وفي الاكدية (ارمو) ، ولعل الرئم من هذا الجذر .

**مَجْ** (آرونا) : تابوت ، قبة الشهادة ، وفي الاكدية (أرانو)، وفي العبرية (آرون)

وفي العربية (أران) وفي آرامية المملكة (ا ر ن ن) وفي الآرامية اليهودية (آرونا) وفي النبطية (أرنا) وفي الفينيقية (ا ر ن) وفي القرطاجية (ا ر ن) .

**مَجْ** (أرنبا) : بالباء اللينة: أرنب، وفي الآرامية (ارنبا) وفي المندائية (ا ر ن ب) وفي العبرية (أرنبت) وفي الاكدية (أنبو) .

**مَجْ** (أرغ ، أرعا) : ارض ، وفي السبئية (ارض) وفي الآرامية القديمة

(ارق) وفي آرامية الامبراطورية (ارقا) ، ووردت في آرامية التوراة بصيغة

(ارقا) ، وفي المندائية (ارقا ، اردا)، وفي التدمرية (ارغ)، وفي النبطية

(ارعا) ، وفي الاكدية (ارصيتو) ، وفي العبرية (إرص) ، وفي اليهودية

(ارق)، وفي الفينيقية والقرطاجية (ارص) .

**مَجْ** (أرغ) : عرض ، حدث ، قابل وفي السبئية (ع رض) وفي الآرامية (ع ر ع ،

ا ر ع)، وفي العبرية (ع ر ص) وفي المندائية (ا ر ا) بقلب العين همزة .

**مَجْ** (آرافا) بالفاء القاسية : أرفي ، من يمسح الارض والحدود ، وارف : حدّد ،

والأرفة : الحدود، وفي السبئية (ا ر ف ت) : اسم علم .

**مَجْ** (إرش) : أرش ، أرس ، رض ، حطم ، دق ، ومنه **مَجْ** (أروشا) : مدقة .

مطرقة . والأريس في العربية: الحارث، الاكار ، وأرش = ألدية والخدش ،

والشجة دية الدم ، وأرش فلانا شجه ، وفي النبطية (ارشو) وفي اللحيانية

(ارش) .

**مَجْ** (آشا) : عث (حشرة) بابدال الهمزة عينا ، والشين ثاء ، وفي المندائية (اتا) ،

وفي العبرية (ع ش)، وفي الاكدية (أشاتو) .

٢٤٦ (إِشَاتَا) : في الاكدية (إِشَاتُو)، وفي العبرية (إِش)، وفي الحبشية (إِسَات)،  
وفي الآرامية اليهودية (إِشَا، إِشَاتَا) : الحمى، النار، وفي الفينيقية  
والآرامية القديمة (إِش) : النار، وربما كانت اللفظة العربية الانيسة بمعنى :  
النار من هذا الاصل .

٢٤٦ (إِشْدُ) : سكب، هرق، بدّد. وفي الآرامية التلمودية (إِشْد)، وفي العربية أُسْدَ،  
وفي العبرية (أَشْدُ)، وفي الاكدية (إِشْدُو) وفي السبئية (ا س د)، وفي آرامية  
المملكة والمندائية (ا ش د) .

٢٤٦ (أَشِي) : آسى، داوى، وفي الحبشية (آسيا) : الطبيب .  
٢٤٦ (إِشْكَا، إِشْكُنَا) : خصية، وفي العبرية (إِشْك) وفي الحبشية  
(إِسْكَيْت) وفي الاكدية (إِشْكُو) والاسكتان (اسكة) : شفر الرحم او جانباه ،  
او جانباه مما يلي شفره او قُدَّتَاه .

٢٤٦ (إِشْطَارَا، إِشْطَارَا) : انظره في ٢٤٦ (شطارا) .  
٢٤٦ (إِشْكَار، إِشْكَارَا) : وفي الاكدية (إِشْكَارُو)، وفي العربية ،  
الشكارة : ما يزرعه الخولي لنفسه في قطعة صغيرة من ارض المالك ، وما  
يربّه الخبّاز في فرنه والاولاد في بيوتهم من دود القز ، ويجمعون ورق التوت  
لاطعامه، ولعل الاصل حفّ (ش ك ر) .  
٢٤٦ (أَشْلَا، إِشْلَا) : وفي الآرامية اليهودية والمندائية (أَشْلَا)، وفي  
الاكدية (أَشْلُو)، وربما يكون الاسل من ذلك .

٢٤٦ (إِشْفُ) : بقاء قاسية : ١- رقى، سحر، وفي المندائية (إِش ف)، وفي الاكدية  
(أَشْفُو) : السحار، وفي العبرية (أَشَاف) : بالمعنى ذاته .  
ومنه ٢٤٦ (أَشُوفا) بقاء قاسية : الرقاء، السحار .

٢- الزحف والذب، ومن ذلك الاسيف او الاسيفة : الارض الرقيقة التي لا تنبت



شيئا ، وأساف : صنم .

٢٢٢٢، ٢٢٢٢ (إشفازا ، أشفازا) بفانين قاسيتين : وفي الآرامية اليهودية

(اوشفينزا) ، وفي المندائية (شفينزا) وتعني المسكن ، البيت .

٢٢٢٢ (أش) : ومضعفه ٢٢٢٢ (أشش) : أس ، أسس ، وفي العبرية (آشش) ؟ ، وفي

الآرامية (ا ش ش) .

٢٢٢٢ (إثا) : أتى ، وفي الآرامية القديمة ، وآرامية المملكة والآرامية اليهودية

والنبطية والتدمرية (أثا) . وفي العبرية (آثا) ، وفي السبئية (آث ، اتو) ، وفي

الحبشية (آثاوا) .

٢٢٢٢ (آثا) : آية ، وفي العبرية (أوت) ، وفي المندائية (ا ت ا) .

٢٢٢٢ (أتونا) : في الاكدية (أتانو ، اوتانو) ، وفي السومرية (اوتونا ، اودونا)

والأتون او الأتون في العربية من الدخيل الآرامي ، وفي الحبشية (إتون) : القرن

وفي المندائية (أتونا) .

٢٢٢٢ (أثانا) : أتان ، وفي الآراميات كالسرياني ، وفي العبرية (أتون) ، وفي

الاكدية (أتانو) .

٢٢٢٢ (أثُر) : ومنه ٢٢٢٢ (أثرا) : المحل ، البلد ، الاثر ، وفي المندائية (ا ت ر ا) ،

وفي الآرامية (ا ت ر ا) ، وفي الاكدية (ا ش ي ر ت ا) ، وفي العبرية (إشر) :

ارشد الى الطريق .

**משה אבינו**

باب الباء

— : 0 : —

د (ييمج) : ب (الباء) - الحرف الثاني من حروف الهجاء ، ويساوي الرقم (٢) في حساب الجمل ويلفظ في مواضع خاصة كصوت في (٧) الافرنجي، كما في الارامية والعبرية والسريانية الشرقية ولهجاتها .

ك : ب (حرف الجر) من حروف المعاني كما في اللغات السامية الاخرى .

**𐤁𐤏𐤃 (بذ)** (بيرا): بئر ، بئر . وفي الاكدية (بيرو) وفي الارامية (بئر - بئر ، بيرا) وفي السبئية ( بئر ) .

**ح٢٤ :** (بأش) : بئس . وفي الاكدية ( بيئشو ، بيشو ) وفي الارامية ( ب د ش )  
والعبرية ( بأش ) والحيشية ( بئس ) .

**قَدْ . قَجَّة:** (باب . بابا) - ببائين لينين - باب صغير ، يؤؤ . وترد في الاكدية في باب - ايلي (بابل) والارامية (بابا) وفي العبرية (بابا) .

**فَخَلَجَ، فَخَجَمَ (بِغَا، بِيكَا) : بِجِيم لِينَة (غ) - بِبِغَاء .**

**بَبْ** (بغ) : بجيم لينه (غ) - بقب . بَبْ . بَبْ (بَغِغ) . وفي العبرية (بقبوق) بمعنى الزجاجة واللفظة حكاية صوت .

**بج** (بغا) : بجيم لينة (غ) -- بج ، بَغ . تفجر ، تبع .

**حَدِّدْ (بُعِلْ) : بِجِیمِ لَیْنَه (غ) - بَجَلْ .**

**تَلَجَّ (بَجَحْ) :** بجيم لينة - انظر فِلَس (فَجَحْ) .

**حج** (حجن) بجيم لينة (غ) : تشكي . استغاث . وفي الارامية الحظرية (ب ج ن) دعا . تشكي . وفي المندائية (ب ج ن) .

**حج** (حجنا) : بجيم لينة (غ) - البَجَن ، سمك نهري صغير ابيض .

**حج** (حجر) - بجيم لينة (غ) : بحر .

**حج** (حجس) : بجيم لينة (غ) - بجس . بعج .

**حج** (بذ) : بذى . هذر ، ومنه حج : بدد و حجج : بذى . هذى . شوش . خلط .

**حج** (بذا) : بدأ ، بدع ، بذى ، بده - في الارامية اليهودية والعبرية (بادا) .

**حج** (بدا) : خشبة يعصر بها الزيتون ، بد : معصرة الزيت . وفي العبرية (بد) .

**حج** (بدا) - بامالة الالف نحو الكسر : بيض السمك .

**حج** (بذح) : تنزه ، تردد في المكان ، فرح . وفي العربية ، البдах : المتسع من الارض . والبده : الفضاء الواسع . وفي الارامية اليهودية (بдах) : تنزه ، فرح .

**حج** (بذل) : بذل ، بذل . وفي الارامية (ب د ل) وفي العبرية (بادل) .

**حج** (بذق) : فحص ، اعلم ، شبق ، فجر . والباذق في العربية : العالم الفطن . وفي العبرية (بذق) : فحص . امتحن ، اصلح .

**حج** (بذر) : بذر ، بزر . وفي الارامية (ب د ر) ، وفي العبرية (بازر) (فزر) .

**حج** (بهل) : بهل ، (مهل) . وفي الارامية (بهل) وفي العبرية (بهل) .

**حج** ، **حج** (بهموث) : بهموث . والاصل في العربية (ب ه م) وفي العبرية (بهما) ج بهموت .

**حج** (بهنق) : بهق ، لمع ، اشرق ، ابيض . وفي العبرية (باهق) : اشرق . وفي

الارامية اليهودية (ب ه ق ) وفي الحبشية (ب و ك ) .

ح<sup>١</sup> (بهر) : بهر ، اضاء . وفي الارامية (ب ه ر) وفي العبرية (باهر) وفي

المنائية (بهار) وفي الحبشية (برها) وفي الاكدية (بوآرو) .

ح<sup>٢</sup> (بَهت) : بهت ، بهت . وفي الارامية بلفظها . وفي العبرية (بوش) وفي

الاكدية (باشو) . وفي السبئية (ب و س) .

ح<sup>٣</sup> (بابوسا) بباء لينة : ومنه في العربية بابوس . وهو الصبي الرضيع في

مهد . وولد الناقة .

ح<sup>٤</sup> (باذ) : باذ .

ح<sup>٥</sup> (باح) : باخ . نخر ، بلي ، فسد .

ح<sup>٦</sup> (بوما) : بوم .

ح<sup>٧</sup> (بَيْن) : بان ، ظهر . في العبرية (بون) .

ح<sup>٨</sup> (بيننا) : بان . وفي الاكدية (بينو) .

ح<sup>٩</sup> (بين) : بين . وفي العبرية (بَيْن) وفي الارامية (بين) وهكذا في باقي الساميات .

ح<sup>١٠</sup> (بينيتا) : بُني ، ضرب من السمك . وفي الاكدية (بينوتو) . وفي الارامية

اليهودية (بينيثا) .

ح<sup>١١</sup> (بَيْع) : ١- تَبَيْعَ ، تردد . ٢- يحتمل من العربية (بايع) .

ح<sup>١٢</sup> (بوصا) : بوص ، كتان ، حرير ابيض . وفي الارامية (بوص) وفي الاكدية

(بوصو) ، وفي العبرية (بوص) .

ح<sup>١٣</sup> (باق) : انظر ح<sup>١٤</sup> (بَق) .

تَذ (بار) : بَارَ . وفي الارامية (بور) .

تَد (باش) : بَأَس . وانظر تَد (ب ء ش) .

تَد (باث) : بات . وفي الارامية (بوث) و(بيث) . والاسم (بيث) البيت في العبرية ، وفي الاكدية (بيتو) .

تَد (بازا) : الباز (طير) .

تَد (بَزْ) : بَزْ . نهب ، سلب . وفي العبرية (بَزَزْ) وفي الاراميات (بَزْ) وفي الحبشية (بَزْؤا) وفي المندائية (ب ز ز) .

تَد (بَزَأ) : حلمة ، رأس الثدي . بَزُزْ : رأس الثدي عند الحيوان . وفي الفلسطينية المسيحية (بَزِزَأ) والارامية اليهودية (بورَأ) .

تَد (بَزِدوَقْتا) : قلة مدهنة ، وفي العربية الدارجة (بستوقة) .

تَد (بُزَحْ) : بزخ ، بذء ، خرب ، سخر ، استهزأ . وفي العبرية (بزه) وفي الارامية (ب ز ا) .

تَد (بُزَع) : بزع (بضع) . وفي الارامية (بزع) وفي العبرية (بصع) .

تَد (بَزَق) : بزق (بصق) ، وفي الارامية (بزق) وفي المندائية (ب ز ق) .

تَد (تَفَهِقْ) (بازيقا) : الباشق (طير) . ومنه تَفَهَقْ (بازيقارا) : بازيار ، الذي يصطاد الحيوان باستخدام طير الباز .

تَد (بُزَر) : بزر ، بذر في الارامية اليهودية (بزرا) : زيت السمسم ، و(بازَر) في العبرية : نثر .

تَسْجَس (بَحْبَحْ) : وفي العربية البحبوحة : الرفاه والانبساط في العيش .

**حيد** (بَحِلْ) : فسدت معدته . وفي العربية (بخل) بمعنى امسك . وفي العبرية (باحل) .

**حبح** (بَحْنُ) : مَحَنَ . وفي الارامية اليهودية (بَحْنُ) . وفي الارامية الامبراطورية (ب ح ن) وكذلك في ارامية احيقار . وفي العبرية (باحن) .

**حبح** (بَحَرُ) : اختبرَ ، بحثَ ، اختارَ . في اليهودية الارامية والفلسطينية المسيحية (بَحَرُ) وفي العربية (بَحَرُ) . وفي الاشورية والاكديّة (بيرو) . وفي العربية (بَحَرُ) بمعنى شقّ وفي السبئية بَحَر .

**حبد** (بَحْرَا) : بَحَرَ ( لعلها من العربية ) .

**حببت** (بَحَشُ) : بحثَ ، فحصَ ، وفي الارامية اليهودية (بَحَشُ) وفي المندائية (بُهَشُ) وفي العربية : بحث . بخسَ .

**حبه** - **حبه** (بَطَا ، بطباطا) : شرارة او قبس نار ، وبالارامية بَطَط ويطبطط : اشرق وأضاء .

**حبه** (باطيئا) : الباطية . وفي الاكديّة (باطو) .

**حبه** (بَطِيخَا) : البطيخ ( لعلها من العربية ) .

**حيد** (بَطَلُ) : (بَطَلُ) وبالاكديّة (بَطَالو) وبالحبشية (بَطَلُ) وبالارامية (بَطَلُ) وفي العبرية (بَطَلُ) (ربما من الارامية) . وبالمندائية (ب ط ل) .

**حبه** (بَطْمَا) : البُطم . بالعبرية (بطنا) وبالاكديّة (بطنو ويطنتو) .

**حبي** (بَطْنُ) : بَطَن . وبالعبرية (بطن) وبالاكديّة (بطنو) .

**حبت** (بَطَشُ) : بطشَ . وبالارامية اليهودية (ب ط ش) وكذلك في المندائية . وفي الامهرية والتجربة (بَطْسُ) .

خَبَم (بَيَّا) : عَزَا ، بَيَّا .

خَبَم (بِيَا) : انبوب . وانظر . فُخْمَة .

خِم (بِيل) : بِيل ، إله بابلي . إله المشتري ، بالعبرية (بيل) وبالاكديّة (بيلو) وبالخطرية ايضا (بيل) وانظر ايضا خُد .

خِم (بَيْن) : بَيْن . وفي العبرية (بين) وفي الارامية ( ب ي ن ) .

خِمَة (بيعتا) : بيضة . وبالاكديّة لعلها (بيصو) وبالعبرية (بيصا) وبالارامية (بيعا) او (بيعتا) .

خِمَة (بيقا) - بامالة الالف نحو الكسر : بالعربية بيقا وهو نبات .

خِمَة (بيرتا) : الحصن . القلعة . الهيكل (المعبد) . بالارامية اليهودية والنبطية والعبرية (بيرا) وفي الاكديّة (بيرتو) . وفي الخطرية (بيرتا) .

خَم . فُخْم (بَكَا ، أَبَكَا) : ديك . وبالارامية (أفاكا) .

خَم (بُكا) بالكاف اللينة (خ) : بكى ، وفي الاكديّة (بُكو) . وفي الآرامية (بكا) . وفي العبرية (ب ك ا) .

خَمَم (بوكانا) بالكاف اللينة (خ) : مدق الميحنة . وبالاكديّة (بوكانو ؟) .

خَمَم (بُكنا) بالكاف اللينة (خ) : السيد او الغريب . وبالعربية وَتَكَ ، بَتَكَ وَتَكَ في المكان : استقر فيه وَتَبَتَكَ في عزه : تمكّن . والبُنْكَ : اصل الشئ . وفي الاكديّة (بوكانو) .

خَمَم (بُخسا) بالكاف اللينة (خ) : حِصَاة ، صَفَاة . وفي العبرية البُكْسَة : خرقة يدور بها الحجر .

خَم (بُكَر) بكاف لينة (خ) : بَكَر . وفي الارامية اليهودية مثله . وفي العبرية (باكَر) . وفي الاكديّة (بُكرو) والحبشية (بُكُور) .

خَمَم (بُكشا) بالكاف اللينة (خ) : بُكْسَة ، وهو دعامة او عمود . وفي الارامية اليهودية : (بُخوشا) .

**جَد** (يَلْ) : بَلْ ، بَلْبَلْ . وفي العبرية (بَلَلْ) . وفي السبئية (بَلْ) وكذلك في التجري . وفي الاكدية (بَلالو) .

**جَدِيد** (بَلْبِلْ) : بَلْبَلْ . وفي الارامية اليهودية كذلك وفي العبرية (بَلْبِلْ) .

**جَدَم** (بَلَا) : بَلِي . بالعبرية والارامية اليهودية (بَلَا) وفي الحبشية (بَلِي) وفي الاكدية (بَلو) .

**جَدَم** (بالا) : البال . بالارامية ، بال .

**جَدَه** (بَلَهْ) : دهش ، حَيْرَ . بالعربية (بَلَهْ) . وبالعبرية (بَلَهْ) .

**جَدِس** (بَلَحْ) : بالعربية (بَلَحْ) بمعنى جَفْ ، يَبَسْ ، حَمِي .

**جَدِج** (بَلَطْ) : برز . بالعربية بلط . ويلط بالعربية تعني فَرَّ . بالارامية اليهودية

(بَلَطْ) . قارن مع (فلت) العربية . وتأتي ايضا بمعنى نَحَرَ . ومنها **جَدِجَة**

(بَلَطِيثا) : الارضة ، وبالاكدية (بلطيتو) .

**جَدِجَة** (بَلوطا) : البلوط (شجر وثمره) . وبالارامية (بَلوط او بَلوط) . وبالمندائية (بَلودا) .

**جَدِم** (بَلَمْ) : بَلَمَ ، أَلَمَ بالعربية اي سَكَتَ واسَكَتَ . وفي الارامية اليهودية (بَلَمْ) ، وكذلك في المندائية ، وبالعبرية (بَلَمْ) .

**جَدِم** (بَلَسْ) : بَلَسَ ، أَلَسَ أي سَكَتَ لَحِيْرَة أو التوى .

**جَدِمَة** (بَلَسْمُون) : بَلَسَان ، بَلَسَم . بالارامية (بَلَسْمُون) .

**جَدِج** (بَلَعْ) : ١- بَلَعَ . بالعبرية (بَلَعْ) وبالحبشية (بَلَعَا) . ٢- بَلَعْ وضرب .

**جَدِي** (بَلَصْ) : بَلَصَ ، تَبَرَّعَ ، تَفَتَّحَ . وفي الامهري ايضا : بَلَصَ .

**جَدِم** (بَلَقْ) : بَلَقَ ، أَلَقَ : أضاء ، سَطَعَ ، وكذلك في المندائية .



**يَحْفَذُّ** (يَلُورَا) : قارن مع (يَحْفَذُّ • يَهْذَسُّ) (بيلورا وبيرولحا) ، بالعربية : يَلُور.

بالمندائية (ب ي ل و ر) وبالاكديّة : (بيرولو) ، بالترجوم (بلوريتا) .

**حَكَب** (بَلَشْ) : بحث ، فحص ، فتش . سأل ، بالعربية بَلَسَ . وهي كذلك بالارامية اليهودية والسامرية ايضا . وبالاكديّة : (بَلاشو) .

**حَلَحَم** (بَلَتَا) : القارورة . بالعربية (بالّة) : القارورة والجراب .

**حَلَحَم** (بَلَتِي) : الزهرة (كوكب) . بالاكديّة حَلَحَم (بَلَتِي) .

**حَنَم** (بْنَا) : بنى ، وهي نفس اللفظة في كل اللغات السامية عدا الحبشية .

**حَمَدَم** (بُنْدَاقَا) : البندق .

**حَنَج** (بَنَك) بالكاف اللينة : تَبَنَكَ (اي اقام في المكان) .

**حَقَم** (بَسَا) : احتقر . وفي العربية ، بَسَأَ : احتقر ، استخفَّ ، بذأ ، في العبرية والارامية (بَزَا) .

**بَهِيَم** (بَسِيس) : فرق ، ضلّع ، شوش ، افسد . و(بَسْ) في العربية تفيد نفس المعنى .

**بَهَم** (بِسِم) : طابَ ولذَّ ، بالعربية (بَشِمَ) : طابَ . والبشامة شجرة طيبة الرائحة والطعم .

**بَهَذ** (بُسَر) : احتقر ، ازدرى ، استخفَّ . وفي العربية (بَسَرَ) : قطّب جبينه ونظر

باحترار ، ومن ذلك (يسرا) . وفي العبرية (بوسر) . والبُسَر في العربية هو الثمر غير الناضج .

**يَهَذُّ** (يَسْرَا) : بَشَّر ، جسد ، انسان . وهي كذلك في اللهجات الارامية . في

العربية (بَشَّر) وفي العبرية (بَسَار) ، وفي الاكديّة (بِشرو) .

تَهْمَذَة ٢ (باسورا) : باسور وهو الداء المعروف .

تَحْ : (بعا) : بغي و اراد . وكذلك في اللهجات الارامية . وفي العبرية (بَع) ، وفي الاكدية (بُو) .

تَحْج : (بَعْدَ) : بَعْدَ و نأى ، وهي كذلك في العربية ، وفي العبرية (بَعَدَ) . وفي الحبشية ( باعد ) .

تَحْجَد (بَعَطُ) : بَخَزَ ، رَقَسَ ، بَعَجَ ، بالعربية « بَعَطَ » بمعنى شقَّ ، وبالأرامية اليهودية (بَعَطُ) وفي العبرية بَعَطُ .

تَحْجِج (بَعَك) بالكاف اللينة (خ) : انظر تَحْجَم (بَعَقَ) .

تَحْجَلَم (بَعَلَا) : البَعْل ، الزوج ، وهو أصل مشترك في جميع الساميات .

تَحْجَلَمْجَلَم (بَعْلَدَبَابَا) ببائين لينين : العدو : من الاكدية (بيل دَبَابِي) : العدو . انظر العربية ايضاً : دبوب .

تَحْجَلَمْجَمْج (بَعْلَزَيُوب) ببائين لينين : بَعْلَزَيُوب : اسم صنم ، ملك الجن (دخيل) وهي كذلك في العبرية .

تَحْجَلَمْجَمْج (بَعْبَع) : بَعْبَع .

تَحْجَد (بَعَع) : البَغِغَة ( ضرب من التهدير صوته بَعْ بَعْ ) .

تَحْجَم (بَعَقَ) : بَعَقَ . تَبَعَقَ ، بَعَجَ ( صوت الشق ) .

تَحْجَذ (بَعَرُ) : ماشَ ، قطف ، تَأَجَجَ . بالعبرية (بَعَرُ) بمعنى احرق وهي كذلك بالعبرية والفينيقية والعربية . ومن هذا الاصل تَحْجَذَة (بُعيرا) : بعير و تَحْجَذَة (بُعورا) : بَعُر .

**حِج:** (بَعَثَ): بَعَثَ، بَعَثَ. بالارامية (بعثَ). وبالْحَضَرِيَّة (بَعَثَ) وبالْعَبْرِيَّة (بَعَثَ).

بَصْرَ (بَصْرٌ) : بَصْرٌ ، بَعَثَ ، بَضٌّ . بالارامية اليهودية (بَصَّه) . ومنها بَصْرِيَّةٌ (بصروسيثا) ، بصيص .

**تتلم** (بُصا) : فَتَشَ ، بَحَثَ ، اِخْتَبَرَ ، وبالعربية : بصا بمعنى سلب .  
**يُصَلِّم** (بُصلا) : البصل. بالارامية اليهودية (بُصلا) وبالعربية: بَصَلَ. والحبشية (بصل).

**حذف (بَصْرًا) :** بَصَرَ، نقض. بالعربية (بَصَرَ) وبالاراميات كلها نفس اللفظة والمعنى .  
وبصر بالعربية : قَطَعَ .

**يَعْدُ 2 (بَصْرًا) : البنصر ( اصبع من اصابع اليد ) .**

**بَق** (بَق) : بَقْبَق ، بَقْ ، هَذَر ، نَخْر (الخشب وغيره) ، بَلِي ، افسد . بالعربية بَقَ الشئ : اخرج ما فيه . بالارامية اليهودية (بَقِيَق) . وبالعبرية (بَقَق) . وفي ارامية المملكة (بَق) بمعنى الجرّة ، ومنها : بَقِي .

**تَحْمٌ (بَاقَا) :** البق . البعوض . وبالارامية اليهودية (بَقَا) .

تصنيف (بقا) : امتحن . فحص . بحث ، لاحظ ، وهو موجود في كل الاراميات وفي العربية بقا .

يَصْبِحُ (بَقِيْنَا) : الْبَهَقُ . انْظُرْ دَوْنَهُ (بَهَقٌ) .

**حَبْد (بَقْل) :** بَقْلٌ ، ظَهْرٌ ، نَبْتُ . والبقل اول النبات، بالحِشْيَةِ (بَقُول) . والبقال هو الذي يبيع البقول .

**جَعَدَ (بَقَر) :** بَقَرٌ بمعنى استقصى، بحث، فتش، سأل، بالعبرية والارامية اليهودية نفس اللفظة. ومنها (جَعَدًا) (بَقَرًا) : بَقَرٌ (اسم جنس) .

بذ (بَر) : بَرّ ، صار باراً . وهي كذلك بالاراميات والعبرية والعربية .

بذ (بُرا) : الابن ، في الاراميات جميعاً (بُرا) .

بذ (بُرا) : بمعنى خلق ، وفي العربية بَرَأ . وفي الاكدية (بُرو) وفي العبرية

والاراميات (بُراً) .

بذ (بَرَا) : بَرّ ، خارج . وفي العربية والاراميات بَر و بَرَا .

بذ (بَرَد) : برد ، سحل ، سحق ، برد . وبالعربية كذلك وفي العبرية (باراد) وفي

الاراميات (بردا) : الثلج او البرد . وفي السبئية (ب ر د م) .

بذ (باردا) : ابرد ، ابلق . ومن ذلك : بذه (بُردا) وبالعربية البرد : ثوب مخطط

وبالعبرية (بارود) بمعنى مخطط ايضاً .

بذ (بارودا) بامالة الالف الاخيرة نحو الكسر : البارود .

بذ (بَرَدونا) : بَرَدُون .

بذ (بَرَدَعَتَا) (بَرَدَعَتَا ، بُرَدَعَتَا) : البردعة ، البردعة . وفي الارامية

اليهودية (مَرَدَعَتَا) .

بذ (بَرَح) : برح ، اتضح . بالعبرية (برح) ، وفي الاراميات برح ، وفي الحبشية

(براح) .

بذ (بُرَك) بكاف لينه (خ) : بَرَك ، جثا . ومنها بذه (بُركا) : الركبة (بالقلب) .

في الاكدية (بركو) وفي العبرية (بيرك) بكاف لينه . وفي الارامية اليهودية

(بيركا) . وفي الحبشية (بيرك) بكاف لينه (خ) . ومنها ايضاً بذه (بارك)

بكاف لينه (خ) : بارك .

بذ (بيرولا) : البلور . اللؤلؤة .

بذ (بَرَم) : برم ، قتل ، قرض ، قطع .

**حذ** (بَرَمَ) : منها **حذمة** (بُرما) : البرم . القدر .

**حذمة** (بَرَسَمَ) : البرسام (مرض) .

**حذيد** (بَرَعِطَ) : برعص ، لبط . انظر **حذد** (بَعَطَ) .

**حذي** (بَرَصَ) : برص ، برص ، اصابه البرص . بالعبرية بيرص .

**حذم** (بَرَقَ) : برق ( اصل سامي مشترك ) .

**حذهجة** (بروثا) : عَرَعَر ، الصنوبر (شجرة) . بالمندائية (براثا) ، وبالارامية اليهودية

(بروثا ويراثا) ، وبالاكديّة (بوراشو) .

**حيد** (بَشِلَ) : ابسل ، انضج الشيء . بالاكديّة بشالو . وبالعبرية (بشل) وبالحبشية

(بسل) وبالسبئية (مبسل) (مذبح) .

**حيجمة** (باتيشا) : بَتَاتِي (الباطية) .

**حجد** (بَثَلَ) : بَثَلَ ، الاصل فيه الشق والقطع . ومنها التبتل (**حجججة**) بثولوثا .

**حذد** (بَاتَرَ) : مركبة من با و أثر بمعنى بعد .

وانظر **حجدة** (أَثَرَ) وهو لفظ مشترك و **حجدة** (أَثَرَ) بمعنى أثر .

**حذيم** (بَاثَرَكِنَ) : بمعنى بعد ذلك .

## هـ ن ك ح

### باب الجيم

- : ٥ : -

**ج** (جامَل) : الجيم ، وهو الحرف الثالث من حروف الهجاء والثاني من الاحرف الرقيقة والغليظة ووجه تغليظ اللفظة هو ان تلفظ كالگاف الفارسية او جيم المصرية . وترقيقها هو ان تلفظ كالغين العربية ، وفي الحساب (الجامل) ، هي عبارة عن عدد ثلاثة . ويبدو ان اللفظة الغليظة هي النطق القديم للحرف .

**جَب** (جني) ، **جَبَمَ** (جبا) : سما ، ارتفع . وبالعبرية (ج ء ا) وبالارامية (جئ ي) و(ج ء ا) . وبالمندائية (ج آ) .

**جَبَ** (جَب) : جَبَ بياء لينّة ، قَطَعَ ، قَبَ ، غَبَ . بالمندائية (جَب) : اسَّسَ على أو تأسَّسَ . بالعبرية (جَبَ) . ومنها **جَبَمَ** (جوبا) : الجُبَ .

**جَبَ** (جَب) - بياء قاسية - ، **جَبَبَ** (جَبَب) : جنب ، جانب ، وانظر **جَبَبَ** (جنب) . **جَبَمَ** (جبا) بياء لينّة : جَبَا ، اختارَ . وفي آرامية الترجوم (جبا ا) وكذلك بالتدمرية وبالمندائية . وبالعبرية الحديثة (جا با ا) و(جا بي) .

**جَبَسَ** (جَبَسَ) : جَلَحَ ، جَبَّحَ . وفي العبرية (ج ب ح) . **جَبَل** (جَبَل) بياء لينّة : جَبَل . بالفينيقية (ج ب ل) وكذلك في اليوادية والتدمرية وفي عبرية التلمود .

**جَبَنَ** (جَبَنَ) بياء لينّة : جَبُنَ . وهي موجودة في كل الاراميات ، ومنها (**جَبَنَت**) (جبنتا) باسقاط صوت النون : الجَبَن ( الحليب الرائب) .

**جَبَر** (جَبَر) : جَبَّرَ . بالعبرية نفس اللفظة . وكذلك بالارامية القديمة والفينيقية (ج ب ر) وهي نفسها في المندائية وaramية الامبراطورية واليوادية . وبالعبرية (جَابَر) .

والاسم **جَذَّ** (جبرا) بمعنى الرجل . اما الجبار فهو **جَجَعَذ** (جنبارا) باسقاط النون اي (جَبَّارا) .

**جَذ** (جَذَ) : جَذَ بالعبرية (جادر). بالتدمرية (ج د) وبالارامية الامبراطورية كذلك. بالمندائية (ج د د) وبالنبطية (جدا) ومنها **جَجَذ** (جَدَا) : ١- جاد . ٢- السعد الحظ واله الحظ . ومنها ايضا **جَجَذ** (جَدَا) او **جَجَجَذ** (جذاذا) : ومعناها الحيط . **جَجَذ** (جَذَا) : جَدَا ، شَبَّ ، حَلَقَ .

**جَجِذ** (جذيا) : الجدي . وهي كذلك في كل الاراميات . وفي العبرية (جُدي) وفي اليونانية (ج د ا) وفي الاكدية (جَدو) وفي الاشورية (جَدو) .

**جججذ** (جوديا) و **جججذ** (جودايا) : جيد ، جودي ، جودياء ، خوذة .

**ججذ** (جُذَل) : جَذَل ، ضَفَّرَ ، وهي نفس اللفظة بالاراميات والعربية. ومنها **جججذ** - بالجيم الرقيقة - (مَعْدَلَا) المجدل ، البرج ، وفي العبرية (مَجْدَل) .

**ججذ** (جذَم) : جذَمَ ، قطع . وهي كذلك في الاراميات . في العبرية (جازَم) . **ججذ** (جَذَع) : جَذَعَ .

**ججججذ** (جدامفا) : بالارامية اليهودية (جدانفا) .

**ججذ** (جَذَع) : جَذَع وبالعبرية (ج د ع) .

**ججذ** (جَذَف) : جَذَفَ . بالارامية اليهودية والفلسطينية والعبرية بتضعيف العين (جَذَف) وفي الحبشية (جَذَفَ) .

**ججذ** (جَذَر) : جَذَرَ .

**ججذ** (جَذَش) : جَذَسَ ، كَذَسَ (الحصيد) . بالارامية اليهودية (جذش) .

**حَـ** (حَة) و **حَـ** **حَـ** (جَهَجَة) : وهو المُنوس ، ويقابلها تَجْهَجَة بالعربية وفي الحبشية (جَهَجَة) .

**حَـ** (جَها) : افلت ، نجا . بالعبرية (جَها) .

**حَـ** (جَهَل) : جهل .

**حَـ** (جَهَن) : جهن ، انحنى ، انعطف ، حذب . وفي آرامية احيقار (ج ه ن) : بمعنى سجد ، انحنى . **حَـ** ، **حَـ** (جِيهَنَّا) : جهنم ، الجحيم .

**حَـ** (جَهَر) : جَهَر . وفي المندائية ايضا (جَهَر) . وفي العبرية (جاهر) .

**حَـ** - **حَـ** (جاو ، جاوا) : جو ، جواء . في العبرية (جو) . في النبطية (جَو) وفي الاراميات (جَو ، جاوا) . وفي العامية العراقية (جَوَا) : الداخل .

**حَـ** (جاب) - بياء لينت - اجاب (جوب) ، ومنها فحبت (أجيب) - بجيم لينت - ، وفي العبرية (ه ج ي ب) . وفي الآراميات ( ا ج ي ب ) .

**حَـ** (جوبا) : انظر **حَـ** .

**حَـ** (جوجي) : ناغى و ناجى ( النون فيهما من الحروف الضعيفة ) .

**حَـ** (جاذ) : جَاد ، جَوَدَ . ومنها **حَـ** (جودا) : الجواد ، الحصان . و **حَـ**

(جودا) : الحائط ، ومنها ايضا **حَـ** الجواد ، السَّقاء . ومنها ايضا **حَـ**

(جياذا) العصب او العرق .

**حَـ** (جاز) : جازَ ، عَبَرَ .

**حَـ** (جوزا) : جوز . بالعبرية والارامية (إجوز) . وبالحبشية ايضا (جوز) .

**حَـ** (جاح) : جاح ، جاحْ ، فاضَ . بالارامية والعبرية (جاح) وبالحبشية (جوح) .

**حَـ** (جال) : جالَ ، طافَ . وفي السبئية (جول) وفي الحبشية (جول) .

**حَـ** (جولا) : الغول .

**حَـ** : **حَـ** (جون ، جونا) : الجون ، اللون . بالعبرية (جون) . وبالارامية (جَوْن) .



حَقَقَ (جونا) : جونة . الجفنة . بالاكديّة (جُنُو) .

حَقَقَ (جاس) : جاس . ولعلَّ حَقَقَ (جَيسا) = (الجيش) منها .

حَقَقَ (جوع) : التهوع : الغثيان ، القيئ . بالعبري : (جَوَع) بمعنى هلك : مات (جوعا) .

حَقَقَ (جاف) : جاف . وبالعبرية جوفاً : جثة . وأجاف : أغلق . وفي الارامية اليهودية (جاف) : اغلق .

حَقَقَ (جار) : ١- جار . ٢- تغرّب . بالارامية (جور) وبالعبرية (جار) : جار . ومنها (جير) الغريب . وبالحبشية (جور) .

حَقَقَ و حَقَقَ (جاش وجش) : جَس . بالعبرية ايضاً (جاش) .

حَقَقَ (جز) : جَز . قَص . بالعبرية جَزَر . وبالارامية حَقَقَ (جَزَز) . بالاشورية (جَزَو) . حَقَقَ (جَزَا) : انظر حَقَقَ (جَزَز) .

حَقَقَ (جزا) : جَزَأ . قَسَم . قطع .

حَقَقَ (جزا) : جَزَأ . قطع . منها ايضاً حَقَقَ (جزيتا) أي الجزية .

حَقَقَ (جَزَل) : جَزَل ، شَق ، قطع . بالاراميات حَقَقَ (جَزَل) . وبالعبرية (جازل) .

وبالفينيقية (ج ز ل) . ومنها : حَقَقَ (جَزَل) : اشعل ، الهب . و حَقَقَ

(جَزَالا) : جَزَل اي الحطب و(جوزلا) : جوزل اي فرخ الحمام . وبالعبرية (جوزال) .

حَقَقَ (جَزَم) : جَزَم ، جَذَم ، وبالعبرية (جازم) . بالمندائية (ج ز م) وبالحبشية (ج ز م) .

حَقَقَ (جَزَع) : جَزَع ، جَدَع ، قطع ، بالعبرية (جَزَع) . بالحبشية (جَزَعَة) ومنها حَقَقَ

(جوزعاً) : جذع الشجرة .

حَقَقَ (جَزَافا) : جَزَاف . تخمين .

جذ (جَزَ) : جَزَرَ ، قطعَ . بالعبرية (جَازَرَ) . بالحِشِيَّة جَزَرَ . واللفظة موجودة في

كل الاراميات . ومنها ايضا : جذمة (جَزِرتَا) : أي جزيرة . ومنها ايضا :

(جَازورا و جَزارا) : جَزَارَ ، و جذمة (جَزِرتَا : الحكم ، القضاء ، قرار الحكم .

و جذمة (جِيزارا) : الجَزَر (نبات) و (جِيزرتَا) : الجِيزرة (وهي سمكة كالزنجي).

جسج (جَحَكَ) بكاف لينه (خ) : ضحكَ . بالعبرية (صَحَقُ) و (سَحَقُ) .

جسج (جَحَصَ) : كَحَصَ (فَحَصَ برجله) .

جسذ (جَحَرَ) : جَحَرَ . وفي الارامية اليهودية (ج ح ر) : الجحر .

جيمذ ، جذم (جَطَا ، جَطَا) : قَطَّ ، صكَّ ، أشرح ، ذو خصية واحدة . وفي العبرية

(ج ط) وفي الاكدية (جَطُو) .

جهدذ (جَاطرا) : زوبعة ، عاصفة . وبالعامية البغدادية (گاطرا) : عاصفة .

جسج (جِيحون) : نهر جيحون (النيل) . في الارامية (جيرا) . وفي العبرية (جير)

بمعنى طباشير (حجر الكلس) .

جسذ (جَيْرَ) : غَيَّرَ .

جسذ (جيرا) : الغراء .

جد (جَلَّ) : جَالَّ ، طافَ . ومنها جذمة (جَلجوتا) : الجُلجلة .

جيم (جَلَا) : الكَلَأُ ، الحشيش .

جذم (جالا) : الغيلم (ذكر السلحفاة) .

جكم (جَلَا) : جلا ، كشفَ . بالعبرية (جَلَا) . بالاكديّة (جَلُو) وفي الحِشِيَّة (جَلَوَ) .

جذذم (جَلَابا) بياء لينه : الخنجر أو السيف . وبالاكديّة (جَلَبُو) بنفس المعنى .

**جلج** (جلج) : ١- جَلَجَ . قطع ، جلع . ٢- كَشَفَ ، تَفَرَّسَ . حَدَقَ .

**جلج** (جلذ) : جَلَذَ . جمد . تَصَلَّبَ . ومنها **جلج** (جليدا) : جليد . وهي موجودة في الاراميات كلها . بالعبرية (جَلَذُ) ، ومنها ايضا **جلج** (جلذا) الجلد .  
**جلج** (جلز) : جَلَزَ .

**جلج** (جلوزا) : جَلُوزَ ، بندق .

**جلج** (جلوازا) : جَلُوزَ . جَلُواز .

**جلج** (جلج) : جَلَجَ ، جَلَجَ . بالعبرية (جَلَجَ) ، وبالارامية اليهودية (جلج) .  
**جلج** (جلطا) : الغلط . الغلطة .

**جلج** (جلم) : جَلَمَ (قطع) . بالارامية المندائية (ج ل م) .

**جلج** (جلما) : الجلم ، المادة الخام . بالعبرية (جلم) . بالاكديّة (جولينو) .

**جلج** (جليما) : كساء صوفي . في العبرية : (جلوم) وكذلك في الاراميات .  
وايضا يقال (**جلج**، **جلج**) (جليما وجلوما) ..

**جلج** (جلس) : جَلَسَ . عَطَلَ . عَوَقَ .

**جلج** (جلج) : جَلَجَ . بالعبرية (جالج) وكذلك بالاثيوبية .

**جلج** (جلف) : جَلَفَ ، وهي موجودة في الاراميات كلها ، مثل ارامية الامبراطورية ،  
وارامية الحظر والارامية التدمرية وغيرها . ومنها **جلج** (جليفا) : التمثال  
او الصنم .

**جلج** (جلص) : قَلَصَ .

**جلج**، **جلج** (جولقا ، جولقا) : الجوالق وفي الارامية اليهودية (جوالقا وجولقا)

**جَلَسَ** (جَلَسَ) : : خدش. ولعل من ذلك (الجلّس) : الارض او الصخرة الغليظة او الحشنة .

**جَمَّ** (جَمَّ) : جَمَّ . كَثُرَ ، امتلأ الى الرأس . بالارامية (جَمَّا) ، ومنها **جَمَّة** (جَمَّا) الجَمَّ (الاناء) . و **جَمَّة** (جوما) : الجوم . عين أو بئر غزيرة الماء .

**جَمَدَ** (جَمَدَ) : جَمَدَ . بالارامية (جَمَدَ) ايضا . ولعل (جامد) العبرية بمعنى (عقد) من هذا الباب .

**جَمَزَ** (جَمَزَ) : تَقَلَّصَ ، تجعد ، عدا . ولعل منها (الجميرة) : شجرة التين البري . **جَمَل** (جَمَل) : جَمَل . بالارامية (جَمَل) .

**جَمَلًا** (جَمَلًا) : الجمَل ، وهو مشترك . و **جَمَلًا** : الجُمَل : أي جبل السفينة . منها - بجيم القاسية - ايضا (جميلا) : الجملون .

**جَمَعَ** (جَمَعَ) : جَمَعَ و **غَمَضَ** ، بالارامية التلمودية (جَمَعَ) . وبالعربية العامية (جَمعة) تعني جرعة ماء . بالارامية (جماعة) بنفس المعنى .

**جَمَضَ** (جَمَضَ) : **غَمَضَ** ، غاص ، غطس . بالارامية ايضا (جَمَضَ) . بالكلدانية (جوماص) بمعنى حفرة ، ومنها **جَمَضَة** (جوماصا) : حفرة ، جب . وفي العبرية (جوماص) . بالمندائية (كوماصا) . وبالارامية اليهودية : (كوماصا وقوماصا) .

**جَمَرَ** (جَمَرَ) : جَمَرَ . بالاكديّة (جَمارو) وبالعبرية (جَمَرَ) . بالاثيوبية : أَجَمَرَ وبالسبئية (ج م ر) ، وبالارامية (جَمَرَ) . بالمندائية ايضا (ج م ر) . واللفظة

موجودة في الفينيقية واليودية وغيرها من اللغات السامية . ومنها ايضا **جَمَرَة** و **جَمَرَة** (جومرا وجمورتا) : جمر . شدة الاشتعال . بالارامية **جَمَرَة** (جَمَرَة) :

الجمرة . جمرة نار .

تخففت، تخففت (جاموشا ، جاميشا) : جاموس . بالاكديّة (جامش) : الثور الكبير .

لج (جَن) : بالعربية جَن . منها لخب (جَنّا) : الجنّة . بالاكديّة (جَنّو) او (جَنّتو) في الاراميات كلها مشتركة .

لخب (جنا) : جَنّا ، إتكا . بالارامية ايضا لخب (جني) و لخب (جنا) . ومنها لخب و لخب (جانا و جَنّا) : أي ملجأ ، حمى . ومنها ايضا: لخب (مجَنّا) : المَجَنّ . بالعبرية (ماجِن) . بالارامية لخب (مجَنّا) . ومنها كذلك لخب (جنونا) : الخدر .

لخب (جَنَب) : جَنَب ، دفع ، نحى ، أخفى . بالعبرية (جانب) ، وبالآرامية (جَنَب) . لخب (جَنَدَر) : دحرج ، وفي العربية لفظه جندل بمعنى صرع ، وبالارامية (جَنَدَر) بمعنى (دحرج) ايضا .

لخب (جَنَز) : جَنَز (كَنَز) ، ومنها لخب (جَزَا) بادغام النون ، بمعنى الكنز . وفي الارامية المندائية (جَنَزَا) ، بالحيشية (جَنَز) ، ومنها ايضا (جنازة) العربية ، أي المحفوظة أو المستورة المغطاة . في العبرية (جائز) .

لخب (جَنَزَا) ، لخب (جَنَزُورَا ، جَنَزُبرَا) : بمعنى الخازن ، بالارامية المندائية (جَنَزُفَرَا) . لخب (جَنَح) : حزن : توجّع ، شوق ، رغب . بالحيشية (جَنَحَة) . بالارامية (جَنَح) . بالارامية اليهودية والمندائية (جَنَه) .

لخب (جَنَط) : قريبة منها في العربية (كَنَط) و (قَنَط) .

لخب (جَنَسَا) : جنس . ولعلها من اصل يوناني .

لخب (جَنَص) : استهزأ وازدرى . وفي العربية (جنص) قريبة من هذا المعنى .

**الخيمية** (جَنُوصَا) : انظر خيمية (خَنُوصَا) .

**الخقف** (جنارا) : الغَبَب . الحلقوم . وفي العربية (الجران) . وفي العبرية (جارون) . وفي الارامية اليهودية (جارونا = الحنجرة) .

**الخيعنة** (جَنُشِيَا) : عرق النسا (المرض المعروف) .

**الخيه** (جَسَا) : جنب ، حالب ، طرف الفرج . وفي السوادية سربانيا وعربيا بالكاف ، وفي الارامية اليهودية (جَسَا) ، ومنها الفعل **فييه** (أَجَسَ) : اضطجع .

**الخيهية** (جسثا) : جشنة (طائر) .

**الخيه** (جسا) : جَشَأ ، وفي الحبشية (جَوْشعا) .

**الخيف** (جَسَرُ) : جَسَرَ ، جَارَ زَارَ . وفي الاكدية (جَشَارو) بمعنى: قوي تقوى، جسرَ.

**الجد** (جَعُ) : انظر **جد** (جاع) .

**الخج** (جعا) : جمعع ، عَج ، ضَج . في الارامية (جُعا) وفي العبرية (جاعا) .

**الخجد** (جَعَطَ) : ضغطَ ، وفي المندائية (جيوطا) .

**الخجد** (جَعَلُ) : جعل ، وفي العبرية (جاعل) وفي العربية الجنوبية (جَعَلُ) وفي الارامية (جَعَلُ) ، ومنها **خمجكتة** (جُعَلانا) ، الجُعَلُ ، والجُعَالَة: اجرة العامل .

**الخج** (جَعَمَ) : جَعَمَ .

**الخجي** (جَعَصَ) : جعض ، وفي العامية جعَصَ . و **الخجية** (جَعَصَا) : جص . شيد .

**الخجبتة** ، **الخجبتة** (جَعَقَلَا أو جَعَقِيلَا) : الجَعَقَلُ أو الجَعَقِيلُ ، وهو خائق الكرستة (نبات) .

**الخخذ** (جَعَرُ) : جَعَرَ وجَارَ . وهي موجودة في الاراميات كلها . بالعبرية (جاعرُ).

وبالسبئية جَعَرَ ، وبالحبشية جَعَرَ .

**لَحَذَ** (جَعَشَ) : نطَحَ (الثور) . لعل (جعصَ) العربية - بإبدال السين صادًا تقابلها وهي قريبة في المعنى . في العبرية (جاعَشَ) : هَزَّ ، حَرَكَ .

**لَحَذَ** ، **لَحَذَ** (جَفَ ، جَفَأَ) : جَنَفَ .

**لَحَذَ** (جَفَنَ) : منها **لَحَذَ** ج **لَحَذَ** (جَفَنًا ج **جُفَنِي**) : جفنة أو كَرَمَة . و **لَحَذَ**

(جَفَنَ) : شَذَبَ الجفنة أو الكرمة . بالآرامية اليهودية : (جُفَنًا) . بالعبرية

(جِفَنَ) ، بالآرامية (جُفَنًا) . بالاكديّة جِئِنُو بالسبئية (جَفَنَت) .

**لَحَذَ** (جُفَرَا) : الكُفْرَى وهي وعاء طلع النخل .

**لَحَذَ** (جُفَارَا) : ظفر ، مِخْلَب .

**لَحَذَ** (جِصَا) : الجِصَّ . بالاكديّة (جِصَو) .

**لَحَذَ** (جَرَا) : جَرَّ ، سَحَبَ . بالآرامية (جِرَرُ) . بالعبرية (جَرَر) . بالحبشية : (جَرَر) .

وبالاكديّة (جَرَارو) ركضَ .

**لَحَذَ** (جَرَجِيرَا) : جرجير (نبات) .

**لَحَذَ** (جَرَا) : غَرَا ، أَوَلَعَ بالشئ ، غَرِيَ ، بالآرامية اليهودية (جَرِي) . بالعبرية

(جِيرَا) . بالاكديّة (جَرُو) ، ومنها **لَحَذَ** (جَرِيَا) أو **لَحَذَ** (جَرَوَا) و **لَحَذَ**

(جُرِيَا) : جَرُو أو شبل الاسد . وبالعبرية (جُور) ، وبالاكديّة (جِرُو) بمعنى اسد

أو شبل . ومنها ايضاً (جَرِيَاثَا) : سمك البحري .

**لَحَذَ** (جَرِبَ) : جَرِبَ . بالآرامية (جَرِبَ) وبالاكديّة (جَرَابو) : الجَرَب . بالعبرية

(جَرَاب) .

**لَحَذَ** (جَرَابَا) : الجَرَاب و **لَحَذَ** (جَرِيَا) : الجريب (مكيال) ، ومنه ايضاً : **لَحَذَ**

(جَربَا) : جَربَاء ، زبح الشمال .

جذ (جَرَج) - بجيم لينة - : غري أو أغرى . بالعبرية (جاراه) .

جذ (جَرَجِشتا) : جَرِجِس رِقْرِقِس ، وهو الطين الحُر . وكذلك في كل الاراميات .

جذ (جَرَد) : جَرَدَ . بالعبرية (جَارَد) وبالارامية نفس اللفظة . ومنها : جذ (جَرَاذا)

الجراد . ومنها ايضا جذ (جَرديا) : الجَرَاد (حائك) . وبالاراميات جذ (جَرَا) .

جذ (جَرَدِم) : جَرَدَمَ . من الاصل الثلاثي (ج ذ م ا و ج ر م) . باليهودية الآرامية

(جَرَدِم) وبالعربية : (جذام) . وفي العامية العراقية (جَرَدَم) = أصابه الجذام ، أو تقطَعَ (الشئ) .

جذ (جَرَدِش) : جَرَدَ (العظم) . وفي السامية العراقية (جَرَدَش) بالمعنى ذاته .

جذ (جُرَا) : الجُرُزَم : حزمة من النبات . الاصل الثلاثي العربي (ج ر ز) .

جذ (جَرَم) : جَرَمَ (قطع) . وهو موجود في الاراميات كلها ، وكذلك في العبرية .

جذ (جَرِمَط) : جَرَمَزَ ، تَقَبَّضَ ، تَقَلَّصَ .

جذ (جَرَمِذا) : ذراع ، ساعد . يقابلها بالآرامية اليهودية (جَرَمِدا) . بالندائية :

جرموز .

جذ (جُرْنَا) : الجُرْن . بالآرامية اليهودية أيضا (جُرْنَا) .

جذ (جَرِنَف) : حَرَفَ .

جذ (جَرْنِصَا) ، جذ (جُرْنِصَا) : انظر ايضا (جَرْنِصَا) (جُرْنِصَا) (جُرْنِصَا)

الخَنُوص ، فرخ الخنزير .



**جَحْش** (جَرَسْ) : جَرَشَ . وكذلك بالآرامية اليهودية . وبالمندائية ايضا (ج رَسْ) .

**جَحْش** (جَرَعْ) : حلقْ أو قصْ الشعر . ولعل مقابلها بالعربية (قَرَعَ) بمعنى سقط شعر رأسه . بالعبرية والآراميات (جَرَعْ) .

**جَحَف** (جَرَفَ) : جَرَفَ ، غَرَفَ ، وهي نفسها في العبرية وفي الآراميات وكذلك في الآثيوبية .

**جَحْص** (جَرَصَ) : جَرَشَ . منها : **جَحْصَة** (جَرَصَا) و **جَحْصَة** (جَرِصْتَا) بمعنى (قُرصة) و **جَحْصَة** (جُورْصَا) : جرس ، ناقوس .

**جَحْش** (جَرَشَ) : جَرَّ وجَرَشَ . وهي كذلك في الآرامية والعبرية . منها **جَحْشَة** (جاروشته) = جاروشة . و **جَحْشَة** (جَرِشَا) أي الجريش ، وبالمزابية (ج ر ش) .

**جَح** (جَشَ) : جَسَ ، وهي كذلك بالعبرية والآرامية والآثيوبية ومنها **جَحْشَة** (جاشوشا) : جاسوس ، ومنها ايضا **جَحْشَة** (جِشْتَا) : الجَسَ . حاسة اللمس . وبالمندائية **جَحْش** (جَشَشْ) .

**جَح** (جِشَا) : غَشِي .

**جَحْش** (جَشَحْ) : سَحَجَ (سَلَحَ) .

**جَحْش** (جَشَطْ) : قَشَطَ (قَشَرَ) .

**جَحْش** (جَشَمَ) : غَشَمَ (ظَلَمَ) .

**جَحْشَة** (جُشَمَا) : جسم . ومنها **جَحْشَة** (جَشَمَ) : جَسَمَ . وهي موجودة في الآراميات .

**جَحْشَة** (جَشَرَا) : جَسَر ، وهي موجودة في الآراميات ، ومنها **جَحْشَة** (جَشَرْ) : عقد

الجسر . في الاكدية ( جَشَارو ) بمعنى ثَبَّت ، قَوَّى . في العبرية جشور : الجسر أو الارض التي فيها جسور .

**جَحْشَة** (جِتْرَا) : جَتَرَ (ارض سبخة فيها الحجر السبخ) .

# ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ

## بَاب الدال

- : ٥ : -

ܕ (دالْت) : د (الدال) وهو الحرف الرابع من الابجدية السريانية ، وفي حساب الجمل رقم ٤ . يقابل في العربية الدال والذال .

ܕ = د : اداة وصل . ويقابلها في العربية ذو وفي العبرية زه ، وكذلك في الاراميات كلها .

ܕܕܐ (ديبا) - بباء لينة - : ذئب . بالمندائية ديبا . بالعبرية زئب . بالحبشية (زئيب) بمعنى الضبع .

ܕܕܐ (دَب) - بباء لينة - : دَب .

ܕܕܐ (دِبَا) : دُب ، بالارامية دوبا . بالعبرية دُب . وبالمندائية داب ، بالاكديّة دابو (؟) بالحبشية (دب) .

ܕܕܐ (دابابا) : ذبابة . بالاكديّة زُمبو . بالامهرية زُمب .

ܕܕܐ (دَبَاجا) - بجيم قاسية - : دَبَاغ ، وفي المندائية (داباجا) - بجيم قاسية .

ܕܕܐ (دَبَح) - بباء لينة : دَبَح . وهي مشتركة في كل اللغات السامية .

ܕܕܐ (دَبَلتا) : كتلة او قرصة تين . بالاراميات دَبِلا . وبالعبرية دَبَلّا : أطباق . دواخل .

ܕܕܐ (دَبنا) - بباء لينة - : دَبِن . حظيرة .

ܕܕܐ (دَبَص) - بباء لينة - : غَرَز ، نَخَس ، وقد يقابلها (دبوس) العربية .

ܕܕܐ (دَبَق) - بباء لينة - : دَبَق ، لَصَق ، وهي مشتركة في الاراميات والعبرية والعربية .

**دج** (دبر) بباء لينة : دبر، قاد . واللفظة موجودة في الفينيقية والتدمرية . في الاراميات (د ب ر) وفي العبرية (دابر) وفي الاكدية (دبارو) وفي الحبشية (تدبر).

**دج** (دبرا) - بباء لينة - : البر او البرية . ومنها **دج** (مذبرا) : اي البرية . بالعبرية (مدبار) أي الصحراء وبالاكدية (مذبرو) : ولعلها من **دج** (بر) . **دج** (دبرا) : دبور . زنبور . بالعبرية (دثورا) بالآرامية (ديبورا)، وفي المندائية (زنبوا) .

**دج** (دبورتا) : نحلة .

**دج** (دبشا) - بباء لينة - : دبس . غسل . بالاكدية (دشبو) . **دج** (دجج) - بجيم لينة - : دغدغ (من **دج** ا دج) - بجيم لينة - . **دج** (دغل) - بجيم لينة - : دجل . دغل ، وهي موجودة في الآراميات . في الاكدية (دجالو) في المندائية (د غ ل) . في العبرية (دجل) . ومنها **دج** (دجالا) : دجال .

**دج** (دجن) - بجيم لينة - : دجن . عمي . أظلم . **دج** (دجر) - بجيم لينة - : دجر وزجر . دغر . دفع . **دج** (دجرا) - بجيم لينة - : دجر . لوباء . **دج** (دجش) - بجيم لينة - : دغش . طعن . وهي موجودة في الآراميات وبالأهمرية (دجواسا) .

**دج** (دجاشا) - بجيم لينة - : دجاس . بالاكدية (دجاشو) . **دج** (داد) : دادا ، جيب . عم .

**دج** (دكارا) : دكار (شجرة الدر أو النبق) . **دج** (دهبا) - بباء لينة - : ذهب . بالعبرية زهب . بالآراميات نفسها . بالتدمرية (دهبا) **دج** .

جسد. جسد (دهل. أذهل) : ذهل . أذهل . حير .

جسد (دهن) : دهن بالمندائية (دهن) .

جسد (دهق) : دهق . ملأ .

جسد (دوي) : دوي. تحس. شقي. بالعبرية (داواه) بالمندائية (دوا). بالحبشية (دوي). وهي موجودة في الاراميات ايضا .

جسد. جف (دوب. داب) : ذاب. بالمندائية (دوب) بالعبرية (زوب) بالاكديّة (زابو). ومنها جهف (دوبا) : الذوب .

جسد (دودا) : مرجل . قدر. بالعبرية (دود) بالاكديّة (دودو). واللفظة موجودة في الآراميات .

جسد (دواذا) : ذود .

جسد (داذا) : انظر (د) .

جسد. جسد. جسد (دوك ، دوكا ، دوكتا) : دكة . بالاراميات موجودة عامة . بالمندائية (دوك) .

جسد (دال) : دال ، دال ، زال . بالحبشية (دال) ، وفي المندائية (دال ل) ، وبالاكديّة (دالو) بمعنى ضعف .

جسد (داولا) : الدلو، في الارامية اليهودية (دول) في الاكديّة (دولو). وفي العبرية (دلي) . ومنها جسد (ديالا) : دال (بطنه) .

جسد (دان) : دان. بالعبرية (دان). منها جهف (دينا) : الدين. وفي الاكديّة دينو، والحبشية (دين). في المعينية والقتبانية (دين). ومنها جهف و جهف (مدينا ومدينتا) : مدينة. وهي موجودة في الاراميات عامة، وبالعبرية (مدينا) .

جَمْ (داصُ) : بالعربية داص: عدل عن الطريق. بالعبرية والارامية (دوص). وبالاكدية (داصو) .

جَمْ (داقُ) : ذاقُ . في الآرامية (دوقا) . وفي العبرية (دَيَق) .

جَمْ (دارُ) : دارُ ، في الاراميات دور ، وفي العبرية (دور) ايضا ، في الاكدية (دورو) .

جَمْ (ديرا) : دِير ، ومنها جَمْ (دارا) : دُور . قرن . وبالاراميات (دار أو دارا) .

بالعبرية (دور) . منها ايضا جَمْ (دَرْتا) : دارة . بالآراميات (دارا) .

جَمْ (داشُ) : داسُ . بالآراميات والعبرية (دوش) . بالاكدية (داشو) . ومنها جَمْ (دوشرا) : الدوسر (نبات) .

جَمْ (دَحُ) : دَحُ . بالعبرية (داحح) .

جَمْ (دُحا) : دحا . في الاراميات ايضا . بالعبرية (داحا) .

جَمْ (دُحِلُ) : ١- دحلُ ، خافَ . ٢- دخلَ

جَمْ (دوَحلا) : دَوَحَلَة . بالعبرية (توَحالا) .

جَمْ (دُحنا) : دُحْن (نبات) بالآرامية اليهودية (دوحينا) . بالعبرية (دوَحَن) .

جَمْ (دَحَقُ) : دَحَقُ . طردَ . أبعدَ . بالآرامية اليهودية والعبرية (د ح ق) .

جَمْ (دَحْرا) : حجر الرحي ، ولعلها بمعنى (دَحَرَ) العربية .

جَمْ (دَيَدا) : ثدي . انظر جَمْ (تذا) .

جَمْ (ديوثا) : دَوَاة ، بالآراميات نفسها .

جَمْ (دِيكا) : ديك .

جَمْ (دِيَمتا) : دِيمة (ضباب . غمام) .

جَمْ (دينارا) : دينار .

دَته (دياسا) : هَرَسَة . بالآرامية اليهودية (دَيسا) .

دَته (دَيتا) : الحدأة (طائر) . بالآرامية نفسها .

دَته . دَجَب (دُكا ، دُكي) - بكاف لينتة - : بالعربية ذُكا . بالعبرية (زُكا) . بالاكديتية

(زُكر) ، وبالآراميات (زُكا) و (دُكا) - بكاف لينتة .

دَته (دَكن) : دَك ، كسر ، حطم ، بالعبرية : (داكاه وداكه) .

دَته (دَكر) - بكاف لينتة : ذكر ، تذكر ، وهي موجودة في كل الآراميات . بالعبرية

(زكار) وبالسبئية : (ذكر) وبالاكديتية : (زكر) وبالفينيقية : (سَكر) .

دَته (دَكر) - بكاف لينتة : ذَكر ، وفي الاكديتية : زَكَرُ : بالعبرية زَاكار .

دَته (دَل) : ذَل ، بالعبرية : (دَل) بمعنى الفقير .

دَته (دَلا) : دَلا ، استقى الماء . بالعبرية : داله ،

دَته (دَولا) : دَلو . في العبرية : (دُلي) ، وفي السريانية والآراميات : (دَولا)

(بالقلب) . في الاكديتية : دَلو ، وفي الحبشية : دَلو .

دَته (دَلبا) : الدُلب (شجر معروف) ، بالاكديتية : (تُلبو) : وهي موجودة في كل

الآراميات .

دَته (دَلح) : دَلَح ، بالاكديتية : (دَلاخو) ، بالعبرية : دَلَح .

دَته (دالوكا) - بكاف لينتة - : دُلَكة ، وهي ذوبية .

دَته (دَلح) : دَلَح .

دَته (دَلَف) : دَلَف . بالعبرية : (دالَف) . بالآرامية اليهودية (دالَف) ايضا .

دَته (دَلق) : دَلَق . اشتعل . تَلأأ .

جُتَّعَ (دَلَقَا) : دَلَقَ . بصبوص الليل .

جُكَيْبَ (دَلَقَب) - بِيَاءَ لَيْنَةً - : انظر جُكِدَ (قَبِلَ) .

جَمَ (دَمَ) : دَمَ ، لاحظ : بالعبرية : (دَمَمَ) . بالحبشية : (تَدَمَ) .

جَمَ . (جَمَحَ) (دَمَ) : دَمَ . وهي موجودة في الآراميات كلها . بالاكديّة : (دامو) . بالعبرية : (دَمَ) .

جَمَحَ (دَمَا) : دُمِيَّة . بالعبرية (دَمَمَ) . بالآراميات (دَمَا) . بالمندائية (دَمَا) .

جَمَحَ (دَمَكَ) - بكاف لينّة - : نام . بالآرامية اليهودية : (دموك) - بكاف لينّة - . بالمندائية (د م ك) .

جَمَحَ (دَمَسَ) : دَمَسَ . غَطَى .

جَمَحَ (دَمَعَ) : دَمَعَ . بالآراميات والعبرية نفس اللفظة . بالاكديّة : (دِمَتَو) .

جَمَحَ (دَمَصَ) : دَمَصَ . و جَمَحَ (دِمَصَا) : رَمَصَ العين .

جَمَحَ (دَمَرَ) : تَعَجَّبَ . ودَمَرَ بالعربية بمعنى المفاجأة : بالحبشية : (دَمَرَى) .

جَمَحَ (دَنَ) (دَنَا) : دَنَ . بالآراميات نفسها . بالاكديّة : (دَنَو) .

جَمَحَ (دَنَا) : دَنَا . اقترَبَ . بالمندائية نفس اللفظة .

جَمَحَ (دَنَبَ) (دُنَبَا) وكذلك جَمَحَ (دُنَبَا) - بِيَاءَ لَيْنَةً - : الذَّنْبُ ، وهي

موجودة في الآراميات . بالعبرية : (زَنَبَ) . بالحبشية : (زَنَبَ) ايضاً ، بالاكديّة : (زَنَهَ وزَمِه) .

جَمَحَ (دَنَحَ) : اشْرَقَ . ولعلها بالعربية دَنَحَ أو دَنَحَ .

جَمَحَ (دَنَقَ) : دَنَقَ ، تَعَذَّبَ . تَأَلَّمَ . ومنها جَمَحَ (دَانَقَا) : الدَانَقُ (سُدَسُ الدرهم) .

جُهَبَذَ (دَسَقَرَتَا) : دَسَكِرَ . قرية كبيرة .

جَبَح (دَعَك) - بكاف لينة - : دَعَكَ . بالعبرية والآرامية اليهودية : (دَاعَكَ) .

جَبَح (دَعَصَ) : دَعَصَ . طَعَنَ .

جَبَح (دَعَرَ) : دَعَرَ ، دُعِرَ ، دَعَّرَ .

جَبَح (دَعِثَ) : وَدَعَّ ، نَضَحَ . بالعبرية : (زيعاه) . بالآرامية اليهودية (دَبَعَاتَا) .

جَبَح (دَقَا) : دَقَّة ، دَقَّ ، بالآرامية نفس اللفظة . بالاكديّة (دُپو ، دُپو) . بالآرامية المصرية : (طَفَّ) ، وكذلك بالسبئية .

جَبَح (دَقْنَا) : دَقَّ ، جانب . منه جَبَحٌ : مَدَقَّنَ .

جَبَح (دَقَّقَ) : دَقَّقَ . تدَقَّقَ . بالآرامية (د ف ق) .

جَبَح (دَقَرْنَا) : دَقَرْنَا (نبات) بالاكديّة : (دُپرانو) و(دُپرانو) . بالعربية (دَقَرًا) : اشتدت رائحته الطيبة .

جَبَح (دَاصَ) : انظر جَبَح .

جَبَح (دَقَّ) : دَقَّ . بالآراميات جَبَح (دَقَّقَ) . بالعبرية : دَقَّقَ . بالفينيقية : (دق) .

بالحبشية: (دَقَّقَ) . بالاكديّة: (دُقَّقو) . منها دَقَدَقْ : دَقَدَقْ ، دَقَّ ، بالعبرية (دَقَدَقَ) .

جَبَح (دَقَلَا) : دَقَل . وهي موجودة في الآراميات . في العبرية (دَقَل) . ومنها جَبَح (دَقَلَتْ) : دَجَلَة .

جَبَح (دَقْنَا) : الذقن ، اللحية . بالعبرية: (زَقَان) . بالآرامية : (دَقْنَا) . وفي الاكديّة (زِقَنو) .

جَبَح (دَقَر) : دَعَرَ (نطح) ، وهي بنفس المعنى في الآرامية والعبرية وكذلك في المندائية .



جذ (ذَرَّ) : ذَرار . بالآرامية اليهودية (دارارا) .

جذذ (ذُرا) : ذُرا ، ذَرَأَ . بالعبرية (زَواه) . بالآراميات نفس اللفظة . في الحبشية : (زَرَوَ) ، وفي الاكدية : (زَرو) . ومنها جذذ (بيث إذرا) : بَيَدَر .

جذذ (دربا) : الدرب - الطريق .

جذذ (دَرجا) - بجيم لينة - : درجة . بالاكديّة : (دُرجو أو دَرَجو) . بالعبرية : (مَدْرِجا) .

جذذ (دَراجا) - بجيم لينة - : دراج (طائر) .

جذذ (جَذِذ) (أَدْرِذُ ، دَرَذَ) : أَدَرَدَ . أزال اسنانه .

جذذ (دُردا) : الدُردِي .

جذذ (دَرِدَسْ) : دَرَسَ . اندرسَ .

جذذ (دَرَدَقا) : الدَرَدَق (الصغير من كل شيء) . بالآرامية : (دردق) . بالمندائية : (دردق) ايضا .

جذذ (دَردارا) : دَردار (شجر) . بالعبرية : (دَرَدَر) . بالحبشية : (دَنَدَر) . جذذ (دَرَزْ) : دَرَزَ . طَرَزَ .

جذذ (دَرَك) - بكاف لينة - : أدرك . في السبئية (هَدَرَكَ) . وفي الحبشية (دَرَكَ) .

جذذ (دَرَم) : أَدَرَمَ . دَرَمَ (سقطت اسنانه) . وجذذ (مَدَرما) في السريانية : حبال ، مَكَار .

جذذ (دراعا) : ذراع . بالعبرية : (زَرَوَع) . وهي موجودة في كل الآراميات . بالحبشية (مَزراعت) . ومنها جذذ (دَرَع) : دَرَعَ .

جذذ و جذذ (دُراعا و دوراعا) : دراعة من صوف .

جَهْذَمْ (دورقا) : دَوَرَق .

جَهْذَمْ (دَرْش) : درس ، مَرْن ، دَرَبْ ، سَحَقْ . بالعبرية: (دَرْش) ، بالآراميات (دَرْش) .

بالامحرية (درس) ، وبالحبشية نفس اللفظة . بالاكديّة (دُرشو) : الاساس .  
ومنها (جَهْذَعَمْ) (مَدْرَشْتا) : مدرسة .

جَهْذَمْ . جَهْذَمْ (دَشْ . إِدَشْ) : دَسْ ، وفي العامية : دَشْ . وفي اللهجات العربية  
الحديثة ، دَشْ بمعنى : دخلَ .

جَهْذَمْ (جَهْذَمْ) (دَشْنَا ، دَشِين) : دَشْن .

جَهْذَمْ (دوشرا) : دَوَسَر . وفي الاكديّة : (دِشْرُ) .

جَهْذَمْ (داتا) : إرادة . حُكَم . بالعبرية : ذات . وفي البابلية : داتا .

## ההא

### باب الهاء

- : ٥ : -

ה (ها) - بامالة الالف نحو الكسر - : الحرف الخامس من الابدجية ويقابله في العربية الحرف هـ. وفي حساب الجمل يساوي الرقم ٥، ويكون ضميرا للغائب.

הָ (ها) : حرف تنبيه . بالعربية ها ، وكذلك بالآرامية ، وفي العبرية ، و (ها) ايضا بمعنى خذ .

הָב (هَب) - بياء لينّة - : هَبْ . فاحَ .

הָבֵל (هَبلا) - بياء لينّة - : هَباء وهُبَال وباطل . بالعبرية (هبل) . وبالمندائية (هابلا) بمعنى البخار . بالآرامية (هَبلا) أيضا .

הָבֵלָה و הָבֵלָה (هَبالا و هَبالتا) : لغة في הָבֵלָה و הָבֵלָה (أبالا وإبالتا) وهي بمعنى الابل أو قافلة الابل .

הָבֵל . הָבֵל (هَج . هَجَج) - بجيم لينين - : تخيّل وتصور . في العربية : (هَج . هَجَج) . في العبرية (هَجيج) .

הָבֵל (هَبا) - بجيم لينّة - : هَبا ، هَجى : في الآراميات كلها نفس اللفظة. في العبرية (هاجاه) .

הָבֵל (هَجَد) - بجيم لينّة - : هَجَد . سَهَر . نامَ (اوردها منّا فقط) .

הָבֵל (هَجَم) - بجيم لينّة - : هَجَم . هَدَمَ (البناء) .

הָבֵל (هَجَن) بجيم لينّة - : هَجُن . اصبح هجينا . منها הָבֵל (هَفيئا) : الهجين .

הָבֵל (هَذَا) : هَدى . هذى . بالآرامية اليهودية ( ه د ي ا ) .

חָדָה (هاذا) - بامالة الالف الاخيرة نحو الكسر : هذه (اسم اشارة للمؤنث القريب).  
وانظر חַדָּה (هانا) : هذا .

חֲדָה (هَدَا) : عضو. بالمندائية (هاندام). وبالعربية: الهدم = الشوب المرقع ومنها  
في العربية العامية (الهندام والهدوم) .  
חֲדָה (هَدَس) : هَدَسَ (زجرَ) . حَدَسَ .

חֲדָה (هَدَر) : بَجَل. عَظَمَ . في الارامية اليهودية والمندائية : (هَدرا) . وفي العبرية:  
(هيدر وهدارا) وفي الاكدية: (أدارو). وفي العربية هَدَرَ العشب بمعنى نما وطل,  
وهَدَرَ الحمام : صَوَّتَ .

חֲדָה (هُو) : هوَ (ضمير للغائب المفرد) مؤنثه חֲדָה هِيَ (هي) . منها: חֲדָה (هاو) : هوَ،  
و חֲדָה و חֲدָה (هَتُون و هانون) : هُم .

חֲדָה (هُوا) : كان . بالعربية : الهوّة .

חֲדָה (هاوى) ج : أهوية (جمع هواء) .

חֲדָה . حֲדָה (هاواي او هواي) : أواه .

חֲדָה (هُوا) : هوة . هاوية .

חֲדָה (هُونا) : عَقْل ، فهم ، ذهن . وفي العربية: هان . في الفلسطينية (هون) وفي  
الارامية المندائية : (هاونا) .

חֲדָה (هُوا) : الهباء والبخار والأوار والأجيج . بالعربية : هوف وهيف .

חֲדָה (هُورايا) : الحَرَّ . في العربية لعل (الهرير) من ذلك .

חֲדָה (هُزيا) : الهزباء والهزباء (نوع من السمك) .

חֲדָה . חֲדָה . חֲدָה (هُزما وهيزما وإزما) : العاقول . الحاج الهزمي (نبات) .

𐤆𐤓𐤕 (هَزَمَ) : هَزَمَ .

𐤆𐤓𐤕 (هَظَطَا) : أَطَدُ ، عوسج . بالمندائية : (أَطَاطَا) . بالعبرية (أَطَاد) (نبات) .  
وانظر 𐤆𐤓𐤕 (أَطَاذَا) .

𐤆𐤓𐤕 (هَي . هَاي) : هَي ، تَلَك . منها في العامية العراقية (هاي) .

𐤆𐤓𐤕 (هَيْكَلَا) : هَيْكَل . بالعبرية : (هَيْكَلَا) ، في الارامية اليهودية: (هَيْكَلَا) .

𐤆𐤓𐤕 (هَيْمَن) : آمَنَ ، وَثَقَ . ربما أصلها من 𐤆𐤓𐤕 (ا م ن) بالعبرية: (ا م ن) . منها  
بالمندائية (هَيْمانوْثا) الايمان ، ومنها بالسريانية (هَيْمانوْثا) الايمان ايضا .

𐤆𐤓𐤕 (هَاك) - بكاف لينة - : هنا . مركبة من ها التنبيه وكاف المخاطب ، يقابلها في  
العربية (هاك) .

𐤆𐤓𐤕 (هَكْرَ) - بكاف لينة : هَكَّرَ .

𐤆𐤓𐤕 (هَلَّ) : هَلَّ . بالمندائية : (لهيل) . في الآرامية اليهودية (هَلَّ) . وفي العبرية:  
(هالآ) . في الاكدية (أَخْلَأَ) . منها 𐤆𐤓𐤕 (هَلَّلَ) : هَلَّلَ . بالعبرية (هَلَّلَ) ، بالاكدية  
(أَلَلُو) . بالارامية (هَلَّلَ) ، ومنها 𐤆𐤓𐤕 (هَلَّلُوْا) أي سَبَّحُوا لِلَّهِ ، (هَلَّلَ + واو  
الجماعة + يا) وهي مختصر « يهوه » أي (الله) .

𐤆𐤓𐤕 (هَلَا) : عَمَلَ . في الآرامية 𐤆𐤓𐤕 (هَلَا وَهَلِي) .

𐤆𐤓𐤕 (هَلْبَ) - بياء لينة - : هَلْبَ . شَتَمَ . هَجَا . تَفَتَّ الشعر .

𐤆𐤓𐤕 (هَلْقِيْطَا) : هَلْقِيْطَا (هَلْقَا) - بالفين مائلتين نحو الكسر : اهليلج (نبات) .  
𐤆𐤓𐤕 (هَلَكْ) - بكاف لينة - : مَشَى ، سَارَ . بالاكدية (أَلَاك) و. بالآراميات عامة  
نفس اللفظة . بالعبرية (هَلَك) . بالمندائية (هَلَك) .

𐤆𐤓𐤕 (هَمَ) : هَمَ . اضْطَرَبَ . ومنها 𐤆𐤓𐤕 (هَمَمَ) : هَمَمَ ، بالعبرية (هَامَمَ) .

هَمَّ (هما) : هَمَا . سَالَ .

هَمَّيْ (هَمْنِيكا) - بكاف لينه - : قلادة . طوق . بالآرامية (همنيك) - بكاف لينه .

هَمَّسَ (هَمَسَ) : هَمَسَ .

هَمَّ (هَمَّا) : بالعربية : الهنو .

هَمَّ (هانا) : اسم اشارة بمعنى هذا . بالآرامية المندائية : (هازا) . وبالعبرية (هازي) .

هَمَّ (هَمَّا) : هَمَّى . بالسبئية : (هَمَّام) . بالآرامية نفس اللفظة . وبالآرامية اليهودية : هَمَّا وَهَمَّى .

هَمَّ (هَمْدَا) : هَمْدَاء (نبات) . بالآرامية اليهودية (هَمْدَا) ايضا .

هَمَّ (هَمْدَقَوْقَا) : هَمْدَقَوْق . بالآرامية اليهودية (هَمْدَقَوْقِي) .

هَمَّ (هَمَّكَ) - بكاف لينه - : أَفَكَ . بالاكديّة (أَبَاكُو ، وَأَفَاكُو) .

هَمَّ (هَمَّرَ) : ربما تقابل (حَفَّرَ) العربية . بالعبرية (هَفَّرَ) بمعنى انتَهَك .

هَمَّ (هَرَّ) : هَرَّ (صوت الهر أو الكلب) . ومن معانيها ايضا : ضَرَّ .

هَمَّ (هَرَبَ) - بياء لينه - : اضْطَرَب . وبالعربية : هَرَبَ .

هَمَّ (هَرَجَ) - بجيم لينه - : هَرَجَ وَهَرَجَ . بالسبئية وبالعبرية : (هَارَج) - بجيم قاسية - : قَتَلَ .

هَمَّ (هَرَجَلَا) - بجيم قاسية - : الهَرْجُل (القلق) .

هَمَّ (هَرَسَ) : هَرَسَ . بالعبرية : (هَرَسَ) . ولعلَّ (هَرَشَ) منها بالمندائية .

هَمَّ (هَرَفَ) : هَرَفَ (هَذَى) .

هَمَّ (هَرَقَ) : هَرَقَ (صَبَّ . سَكَبَ) .

## 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵

### باب الواو

- : ٥ : -

٥ (٥2٥) : و (واو) : الحرف السادس من الابهجدية السريانية ، ويساوي ٦ في حساب الجمل .

٥ (٥2٥) (واو) : الواو حرف عطف كما في العربية . وله معاني اخرى ،

٥2٥ (واو) : اسم حرف .

٥2٥ (واه) : واها .

٥٢٥ (وَدَيَا) : وادي .

٥٢٥ (وَهْدَا) : الوهدة . المنخفض .

٥٢٥ (وَزَا) : الوزّ . الاوز . (طير) . بالمندائية (وَزَا ، أوازا) . في الاكدية (اوسو) ،

وفي العبرية : (ايواز) .

٥٢٥ (وَزَب) : الوزب . الزوف او الزوفاء (وهو نبات طبي) . ووزب بالعربية معناها

سال .

٥٢٥ (وَزَوَز) : ١ - أَز (٢) الوزوزة (الخفة والطيش) .

٥٢٥ (وزيرا) : الوزير .

٥٢٥ (وايا) : الويل . ويلاه . (تستعمل للتراجع) .

٥٢٥ (وَيَدِن) : الوديون (وهو الجدام) .

٥٢٥ (وَيَوَز) : اليويو .

هَخذ (وَكَلَّ) - بكاف لينّة - : وكلَّ . كان وكيلا . ومنها هَخذَك (وكيلا) : الوكيل .

هَخذ (والا) - بالف ممالّة نحو الكسر - : وليّ . بالآرامية اليهودية (ول و) . منها اولى بمعنى أحق ، أليقّ .

هَخذ (وَكَلَّ) : وكَلَّ . بالعبرية (يالل) .

هَخذ (وَسَق) : وسَق . (حَمَلَ البعير ونحوه) .

هَخذ (وَعَدَا) : وعد ، موعد . بالآرامية اليهودية (يَعَد) . بالحِشِيّة (موعلت) . بالعبرية (ي ع د) .

هَخذ (وَصَّأ) : الوج (ضرب من الادوية) .

هَخذ (وَقَف) : وقف .

هَخذ (وَرَدَا) : وَرد . بالاكديّة : (أمورد) . بالآرامية : (وَرَدَا) ، وبالعبرية (ورد) .

هَخذ (وَرَوَارَا) : الوروار . (طائر) .

هَخذ (وَرِيذَا) : وريد ، بالاكديّة (أرؤدو) . وبالعبرية (وريد) ايضا .

هَخذ (وَرَالَا) : الورَل .

هَخذ (ورم) : ورم .

هَخذ (وَرَانَا) : الورَن . في الاكديّة (أرنو) . وبالعبرية ، (تورَن) بمعنى التدّهن .

هَخذ (وَرَقَا) : الورق .

هَخذ (وَرَشَا) : الورس (نبات) .

هَخذ (وَرَشَانَا) : الورشان ، وهو طائر . في الاكديّة (اورشانو) .



## הכנה

### باب الزاي

- : ٥ : -

١ - ١٠ (زين) : ز . الزاي . وهو الحرف السابع من حروف الهجاء ، وفي حساب الجمل يساوي سبعة .

١١ (زيفا) : انظر ١٢ (زيف) .

١٢ (زَب) - بياء لينّة - : زَب (كثف شعره) .

١٣ (زبابا) - بيّانين لينتين - : ذُفّاف (ماء قليل) .

١٤ (زابا) - بياء لينّة - : زاب (من روافد دجلة) .

١٥ (زَبْد - زَبْدَة) (زَبْد - زَبْدَة) - بيّانين لينتين - : مهر المرأة . بالعربية - الزَبْد بمعنى العطاء بالآرامية : (زَبْد) . بالعبرية : (زابد) .

١٦ (زويدا) - بياء لينّة - : الزيدة (مايستخرج من اللبن بالمخض) .

١٧ (زوب) - بيّانين لينتين - : ذباب . بالعبرية : زوب . وانظر ايضا : ذَبْذَب (دَبَابا) .

١٨ (زَبَل) - بياء لينّة - : زَبَل . اصلح الارض بالزبل .

١٩ (زَبِل) - بياء لينّة - : زَبِل . زَبِيل . بالاكديّة : (زَبِيلو) . بالآرامية :

(زَبِيلَا) . ولعلها من زَبَد (زَبَل) .

٢٠ (زَبَن) - بياء لينّة - : اشترى . ومنها زَبَعَة (زَبَنونا) - بياء لينّة - : زبون . بالاكديّة : (زبانيتو) .

٢١ (زَبَن) : باع .

٢٢ (زَبَنَا) - بياء لينّة - : زمن . وأصلها زَبَنَة (زَمْنَا) . بالعبرية : (زَمَان) .

بالمندائية : (زَبينا) .

بالتدمرية : (زَئِنَا) . بالاكديّة : (سيمانو) . بالآرامية المندائية : (زَئِنَا) .

منها: 𐤏𐤍𐤏 ج 𐤏𐤍𐤏 (زَئِنَا ج زَئِنَا) - بيّانين لينتين واسقاط صوت النون من اللفظة الاولى - : دفعة . مرة .

𐤏𐤍𐤏 (زَابورا) - بياء لينّة - : زَئِرَة . (القطعة او الصفحة المزبورة) .

𐤏𐤍𐤏 (زَئِنَا) - بياء لينّة - : زَئِف . (انظر 𐤏𐤍𐤏 زَئِنَا) .

𐤏𐤍𐤏 (زَجَا) - بجيم قاسية - : جَرَس . بالآرامية نفس اللفظة . منها: 𐤏𐤍𐤏 (زَوْجَا) : الزُج (حديدة السنان) .

𐤏𐤍𐤏 (زَاجا) - بجيم لينّة - : زَاغ (طائر) .

𐤏𐤍𐤏 (زَوْجَا) - بجيمين لينتين - : ١- زاج . ٢- زجاج .

𐤏𐤍𐤏 (زَجُوجِيَا) - بجيمين لينتين - : زجاج . بالآرامية اليهودية: (زكوكيتا) . بالعبرية: زكوكيت . بالتلمودية : (ز و و ج ي ت ا) .

𐤏𐤍𐤏 (زَاجَلَا) - بجيم لينّة - : الزَاجَل (عود في طرف الحبل يشد به الوطب) .

𐤏𐤍𐤏 (زُجَلَا) - بجيم لينّة - : فرخ الحمام .

𐤏𐤍𐤏 (زَجَر) - بجيم لينّة - : زَجَر .

𐤏𐤍𐤏 (زَاجِرَا) بجيم لينّة - : الزَّجَر (نوع من السمك) .

𐤏𐤍𐤏 (زَدَق) : صدق . بَرَّر . زَكَا . بالتدمرية: (زدقتا) . بالآرامية : (صدق)، وكذلك بالحيشية والفينيقيّة . ومنها :

𐤏𐤍𐤏 (زَدَيَقَا) : الصَدِيق . البار .

𐤏𐤍𐤏 (زَهِي) : زَهَا . بالمندائية : زَهَا .

𐤏𐤍𐤏 (زَهَم) : زَهَم . بالآراميات نفس اللفظة . بالعبرية : (زَهَم) .

زَهَقَ (زَهَقًا) : زاهق .

زَهَرَ (زَهْرًا) : ١- زَهَرَ ، أَضَاءَ . بِالْأَرَامِيَّاتِ موجودة . بالعبرية : (زَاهَرًا) .

(٢) - حَذَرَ . نَبَّهَ . مِنْهَا : زَهَرَ ، زَهَرَ (زَهْرًا ، زَهِيرًا) : الشهر .

وَزَهَرَ (زُهْرًا) : زهرة (الكوكب المعروف) .

زَوَى (زَوْيًا) : زَوَى . وَمِنْهَا زَوَى (زَاوِيًا) : زاوية .

زَوَجَ (زَاجًا) - بِجِيمٍ لينة - : زَاغَ . مَالَ .

زَوَجَ (زَوْجًا) - بِجِيمٍ قاسية - : زوج . نَقِضَ الفرد .

زَوَّدَ (زَوَادًا) : زَادَ . مَا يَزُودُ بِهِ الْمَرْءُ . بِالْعَبْرِيَّةِ (ص ي د) . بِالْمَنْدَائِيَّةِ (زُودَ) . مِنْهَا

مَزِيدٌ (مَازِيدًا) : مَزَادَةٌ . مَزُودٌ .

زَوَّى (زَوَزَ) : زَوَّى ، وَرَمَ ، افْتَحَرَ . مِنْهَا زَوَّى (زَوَزِي) : افْتَحَرَ ، تَعَالَى .

زَوَّى (زَوْيًا) : نَقَدَ . بِالْمَنْدَائِيَّةِ : (زَوْيًا) . بِالْأَكْدِيَّةِ : (زَوْزُو) . بِالْأَرَامِيَّاتِ عَامَةً :

(زَوْزَا) .

زَوَّى (زَوْيًا) : زَيَّ وَهِيَ : (١) - دَوِيَّةٌ تَطِيرُ . بِالْعَبْرِيَّةِ : (زَيَّ) أَيْضًا .

(٢) - بَصَلَ الزَّيْزَ (وَهُوَ بَصَلَ بَرِي) .

زَوَّى (زَوْزَفًا) : زَوَزَفَ (عَتَابَ) .

زَوَّى (زَاغَ) : زَاغَ . مِنْهَا زَوَّى (زَحَزَحَ) : زَحَزَحَ .

زَوَّى (زَوْطًا) : صَبَّى صَغِيرَ (بِالْعَامِيَّةِ : زَعُطُوط) . وَانْظُرْ أَيْضًا : زَوَّى (زَاطَرًا) .

زَوَّى (زَالًا) : زَالَ ، ارْتَفَعَ . بِالْعَبْرِيَّةِ : (زَوْلَاهُ) : دَفَعَ ، اسْتَشْنَاءَ .

زَوَّى (زَامًا) : انْظُرْ زَمَ (زَمَ) .

زَوَّى (زَانًا ، زُونًا) : مَوَّنَ ، جَهَّزَ . مِنْهَا (زَانًا) : جَمَلَ وَتَسَلَّحَ الْعَرَبِيَّةُ . وَمِنْهَا

أيضا شجرة الزان . ومنها أيضا : ١١٢ (زَيْن) : زَيْن . بالاكديّة : (زَنَانو) .

بالعبريّة : (ز ي ن ) . وزَنَن في العبريّة : اكل الزن أي الماش .

١١٣ (زَاع) : زَاع ، زَاح ، زَاع . بالآرامية : (زَاع) . بالعبريّة : (زَوَع) . ومنها : ١١٤

(زَعَزَع) زَعَزَع . بالاكديّة : (زو) بمعنى : الزوبعة العاصفة .

١١٥ (زَيْف) : زَيْف . بالعبريّة (ز ي ف) . بالآرامية : (زَيْف) . بالمندائيّة : (زيفا) .

بالاكديّة : (زِنفو أو زيفو) .

١١٦ (زَوْفا) : الزوف (نبات) . بالعبريّة : (ازوب) . بالاكديّة : (زوفو) .

١١٧ (زَوْق) : اشتاق (الزاي قلبت شيئا) . منها : ١١٨ (زَيْق) : زوق . زَيْق . ومنها :

١١٩ (زَيْقا) : زيق القميص .

١٢٠ (زار) : زار . شَدَّ . بالعبريّة : (زور) بالاكديّة : (زِرَو) ؟ بالسريانية ١٢١ (زيرا)

بالارامية اليهودية : (زيرا) أيضا .

١٢٢ (زَحَل) : زَحَل . زَحَف . بالآراميات : (زَحَل) . في العبريّة : (زاحل) . منها :

١٢٣ (زَاحلا) الزاحل (أي الجراد الزحاف) .

١٢٤ (زوحل) : زُحل (كوكب) .

١٢٥ (زَحَف) : زحف . دَبَّ .

١٢٦ (زَحَر) : انظر ١٢٧ (زَهَر) .

١٢٨ (زحورشا) : قرمز . بالاراميات نفسها .

١٢٩ (زبوا) : ضوء ، بهاء . بالآراميات نفس الشيء . بالعبريّة : (زهبو) . بالمندائيّة :

(زبوا) . بالاكديّة : (زيمو) .

زَبَج (زبوج) - بجيم قاسية - : زبيق .

زَبَز (زيزا) : حَدَّ العقدَة في البناء . بالآرامية : زيز .

زَبَز (زيزانا) : زؤان .

زَبَز (زبان) : أذى ، ضرر . وهي موجودة في الآراميات ، وكذلك في العبرية الدارجة .

زَبَز (زيتا) : زَيْت ، زيتون . بالآرامية : زيتا . بالعبرية : زَيْت . بالحبشية : زيت .  
بالفينيقية : (زت) .

زَبَز (زكا) - بكاف لينة - : زكا . بالاكديّة : (زكارو) . وبالآراميات كلها موجودة .  
بالعبرية (زكا) .

زَبَز (زكر) - بكاف لينة - : دَعَا الجان . بالاكديّة : (زكارو) . وتستعمل زَبَز (دكر)  
بنفس المعنى . بالمندائية مذكورة بالصيغتين (زكر و دخر) .

زَبَز (زَل) : زَلَّ . بالعبرية : (زَلل) . بالمندائية : (زَلل) . بالآراميات : (زَل) . بالاكديّة :  
(زلالو ، أنزِلو) . ومنه زَبَز و زَبَز (زَلِل و زَلالا) : زَلَزَل .

زَبَز (زَلج) - بجيم لينة - : زَلَج . أضاء .

زَبَز (زَلهز) : زَلَز (لعل الهاء مقحمة) .

زَبَز (زَلج) : زَلَج . زَلَج . واللفظة موجودة في الآرامية . بالحبشية : (زَلخا) . بالاكديّة :  
(سلاخو) . بالآرامية اليهودية : (زَلج) . بالمندائية : (زَله) .

زَبَز (زَلَم) : زَلَمَ ، أخطأ .

زَبَز (زَلج) : زَلَج . غَرَفَ . استقى .

زَبَز (زَلَف) : زَلَفَ ، دَنَا ، وهي موجودة في الآراميات ، بالتدمرية : (زَلَف) .

بالعبرية : (دالف) . منها : زَبَز (زَلَفتا) : صَدَقَ ، زَلَفَ (مكيال) .

هـ (زَلَقَ) : زَلَقَ ، زَلَعٌ ، بالعبرية والآرامية : (دَلَقَ) .

هـ (زَمَ) : ١- زَمَ . ٢- طَنَ . بالمندائية : (زَمَمَ) . وبالعبرية (زَمَمَ) ومنه : هـ

(زَمَزَمَ) : زَمَزَمَ ، و هـ (زَمَامَا) : الزمام . بالحبشية : (زَمَامَ) ، وكذلك بالآرامية

اليهودية . و هـ (زَمِيمَا) : زَمَام (حلقة توضع في انف الناقة) .

هـ (زَمَا) : زَمَ . بالعبرية (زَمَا) .

هـ (زَمَلَا) : زَمَلَا (زَمَلِيَا) : ازميل . بالآراميات : هـ (إزميل) .

هـ (زَمَنَ) : زَمَنَ ، وهي موجودة في الآراميات . وفي المندائية (ز م ن) .

هـ (زَمَعَ) : زَمَعَ .

هـ (زَمَرَا) : زَمَرَا . بالاكديّة (زَمَارُو) . بالعبرية (زَمَرَ) . بالمندائية : (زَمَرَا) ،

وبالحبشية : (أَزَمَرَا) . ومنها هـ (مَزَمُوز) (المزامير) .

هـ (زَمَرَجَدَا) : (زَمَرَجَدَا) - بجيم قاسية - : زَمَرَدَ . بالآراميات : هـ (زَمَرَجَدَا) .

هـ (زَنَا) : زَنَى . بالعبرية هـ (زَنَاه) . بالآراميات نفس اللفظة .

هـ (زَنْبُورَا) : زَنْبُور .

هـ (زَنْبِيَلَا) : انظر هـ (زَنْبِيَلَا) .

هـ (زَنْدَا) : الزَنْد .

هـ (زَنْزَلَا) : زَنْزَلَا . ولعلها مبذلة من هـ (زَنْزَلَا) . وفي المندائية : (زَنْزَلَا) .

هـ (زَنْقَا) : زَنْقَا . ١- (شَدَا) . ٢- (رَمَى) . بالعبرية : (زَنْقَا) .

هـ (زَنْقَا) : (زَنْقَا) . (زَنْقَا) : زَنْقَا (نطاق) .

هـ (زَعَا) : لغة في هـ (سَعَا) : سَعَى .

وَجَدَ (زَعَمَ) : زَعَمَ . غَضِبَ . بالعبرية : (زَاعَم) .

وَجَفَ (زَعَفَ) : زَعَفَ . عُنْفَ . بالآراميات نفس اللفظة .

وَجَعَفَتَا (زَعَفَرَانَا) : زَعَفَرَانَا .

وَجَعَفَ (زَعَقَ) : زَعَقَ . صَاحَ . وهي موجودة في الاراميات والعبرية منها :

وَجَعَفَتَا (زَاعُقَتَا) : صَاعِقَةٌ .

وَجَعَدَ (زَعَرَ) : زَعَرَ . صَغَرَ . وهي موجودة في الاراميات . وفي العبرية : (زَاعَرَ) .

ومنها وَجَعَدَ وَوَجَعَدَ (زَعَرَارَا وَزَعَرُورَا) : زَعَرُور .

وَجَعَدَ (زَقَا . زِفَتَا) : شعرة ، هدبة ، وهي موجودة في الاراميات .

وَجَعَلَمَ (زَقَلَان) : اسفلة (جَمَاعَةٌ) . وهي موجودة في الاراميات .

وَجَعَزَ (زَقَرَ . زُفَرَا) : زَقَرَ . بالندائية ( ز ف ر ) .

وَجَعَزَ (زِفَتَا) : زِفَتَ ، اسفلت . وهي موجودة في الاراميات . بالعبرية : زِفَتَ .

بالحبشية ، زِفَتَ .

وَجَعَزَ (زَقَا) : زَقَى . بالاراميات : (زِقَ وزِقَا) . بالحبشية : زَقَا .

وَجَعَزَ (زَقَزَقَ) : زَقَى . زَقَزَقَ .

وَجَعَزَ (زَقَنَا) : الذقن . بالعبرية : (زاقان) . بالاكديّة : (زِقَنُو) . بالارامية : (دَقَن) .

وَجَعَزَ (زَقَفَ) : سَقَفَ ، لعل كلمة (السقف) العربية منها . وبالاكديّة : (زَقَاو) . وهي

موجودة في الارامية والعبرية . منها وَجَعَزَ (زَقَاوَا) : حركة الزقاف (الفتح الطويل)

وَجَعَزَ (زَقَثَ . زِقَتَا) : سهم ، مهماز .

وَدَبَ (زَرَبَ) - بياء لينّة - : زَرَبَ . بالاكديّة : (زُرَبُو) .

هذته (زُرْبَا) : زريبة من هذج {زَرْب} .

هذج (زَرْج) - بجيم لينة - : زَرْج . زرق (صار ازرق) .

هذكت . هذكت (زَرْجَانَا = زَرْجُونَا) - بجيمين قاسيتين - : زرجونة جمعها

زرجون (قضبان الكرم) .

هذج (زَرْد) : زَرَدَ ، خنقَ . بالمندائية: (زَرَادَا) . منها: هذجة (زَرْدَا) الزَرْد (درع) وهي موجودة في الآرامية .

هذو . هذبه (زَرَز . زَرِيزَا) : الزَرِيز ، القَطِن . وفي الآرامية اليهودية : « زِرَز » و « زَارِيز » . وفي العبرية (زَرَز) بمعنى اسرعَ، نَشِطَ . وفي الآرامية (زَرِيز) : النشيط . في العربية تَزَرَزَر : تحرك ، بالمندائية : زَرَزَ .

هذهذه و هذبهذه (زَرَزُورَا و زَرِيزَا) : الزرزور (طير) .

هذم (زَرْح) : زَرْح . بالعبرية (زَارَح) : أشرقَ .

هذك (زَرْط) : سَرط ، مَزَق ، شَرَطَ .

هذم (زَرَم) : زوم ، هَابَ ، خاف ، فزع .

هذفت (زَرْب) : زرنب (رجل الجراد ، شجر طيب الرائحة) .

هذهمه (زَرْنُوقَا) : زرنوق ، دلو الاستقاء . وفي الآرامية : زرنوقا .

هذتق (زَرْنَانَا) : زرافة .



## מסכת חורא

### باب الحاء

- : ٥ : -

ח (حيث) : الحرف ح في اللغة السريانية ، وهو الحرف الثامن من الحروف الابجدية

والحرف الثالث من الحروف الحلقية ، وفي حساب الجمل هو العدد ٨ .

חורא (حيورا) : الحور (شجر) ، وانظر ايضا חורא (حورا) .

חורא (حيوثا) : الحما ، بالاكديّة : (خيوتو او خيميتو) .

חורא (حيما) : الحامة ، الفجلة . بالارامية اليهودية : حيما .

חורא . חורא (حانا ، حينا) : خلالة التمر ، بالاكديّة (خينو) : التمر غير الناضج .

חורא (حيفا) : الحيف ، بالاراميات عموما نفس الشئ .

חורא (حاشا) : الحاش (الصعتر) .

חב (حب) بياء لينّة - : ١- أحبّ . ٢- التهبّ، ييسّ . بالاكديّة : (خابو) . بالحبشية

(حَبّا) . في المندائية : (ه ب ا) . منها :

חב (حوبيا) - بياء لينّة - : العتمة . الظلمة . חב (خابيثا) : خابية .

חב (حَبط) - بياء لينّة - : (حَبَط) . بالعبرية : حَبَط . وهي كذلك بالارامية

اليهودية . بالحبشية (حَفَط) . بالاكديّة : (حَباطو) .

חב (حبك) - بياء لينّة - : حَبَكَ . عَبَكَ .

חב (حبّل) - بياء لينّة - : (١) حَبَلَ . (٢) حَبَلَ . حَبَلَ . بالاكديّة : (حَبالو) .

باليهودية الارامية والمسيحية الفلسطينية نفس اللفظة وبالعبرية (ح ب ل) . وهي

نفس اللفظة كذلك في المعينية والقتبانية . بالحبشية (تَحَبَلَ) . منها :

**سجّد د** (حبال ل) بياء لينّة - : أسفا على . و(حبالو) : أذى . بالاكديّة : (حَبَلْ) :  
وا اسفاه . ومنها ايضا :

**سجّدك** (حَبَلَا) - بياء لينّة - : حَبَل . بالعبريّة : (حبل) . بالحبشيّة : (حَبَلْ) .

**سجّدك** (حوللا) - بياء لينّة - : رهن . تعريض . بالارامية اليهودية : (حابوليا  
وحيلول). بالمندائية : (ح ب و ل) بالعبريّة : (حبول) . بالاكديّة : (حُبُولو) .  
**سجّدك** (حَبِلَلا) : لبلاب .

**سجّدك** (حَبْنَا) - بياء لينّة - : حَبْن . حَبْن .

**سجّدك** (حَبَصْ) - بياء لينّة - : حَبَصْ ، حَبَصْ . وهي موجودة في الاراميات . بالمندائية  
(ه ب ص) بالعبريّة الحديثة : (حَبِصْ) . بالسبئية : (حَبَصْ) . ومنها : **سجّدك**  
(حَبِصَا) : حَبِص . و **سجّدك** : (حَبِصَا) - بياء لينّة - : مثل سابقه .

**سجّدك** (حَبَقْ) - بياء لينّة - : حَبَقْ . بالآراميات نفس الشئ . بالعبريّة : (حَبَقْ) .

**سجّدك** (حَبْر) - بياء لينّة - : حَبْر ، جمع . وهي موجودة في الآراميات . منها : **سجّدك**  
(حَبِرَايا) : الحباري (طائر) . ومنها ايضا : **سجّدك** (حَبَارَا) : الحفرة . ومنها : **سجّدك**  
(حَبْرَا) : الصاحب . الرفيق . وربما منها : الحواريون .. (الصحابه) .

**سجّدك** (حَبْرُوقَا) - بياء لينّة - : حَبْرُج (طائر) .

**سجّدك** (حَبَشْ) - بياء لينّة - : حَبَشْ . وهي موجودة في الآراميات . في العبريّة :  
(حَبَشْ) . في الاكديّة : (أپشان) بمعنى لجام .

**سجّدك** (حَبَاشَا) - بياء لينّة - : الحشب . وبالاكديّة : (خبيشتي) .

**مجموعات** (حَبَشُوشْتَا) - بياء لينّة - : الحنفساء .

**سَجَّ** (حَجَّ) - بجيم لينة - : حَجَّ . وهي موجودة في الآراميات والعبرية والسبئية .

وفي السبئية الحگ بمعنى الرقص المقدس .

**سَجَب** (حَجَب) - بجيم وباء لينتين - : حَجَبَ . منها **سَجَبَتَه** (حوجابا) : بيت الصنم و **سَجَبَتَه** (حَجَبَانَا) : الحاجب .

**سَجَل** (حَجَل) - بجيم لينة - : حَجَلَّ او حَجَلَّ . بالحشية (حَ گ ل) . بالآرامية اليهودية (ح ج ل) وكذلك باليهودية الفلسطينية . منها **سَجَلَه** (حَجَلَا) - بجيم لينة - : الحجل (طائر) .

**سَجَس** (حَجَسَ) - بجيم لينة - : لعلها حَجَزَ في العربية .

**سَجَز** (حَجَزَ) - بجيم لينة - : حَجَزَ . بالاكديّة أگارو . بالسبئية (ح گ ر) . بالآرامية والعبرية (حجر) - بجيم لينة - .

**سَجَدَ** (حَدَّ) : أَحَدَ . وهي مشتركة في كل اللغات ... ومن **سَجَدَ** (حَدَّ) جاءت لفظة **سَجَدَ** (ايحذ) بمعنى وَحَدَّ ، و **سَجَدَتَه** (ايحدايا) بمعنى المتوحد .

**سَجَدَ** (حَذَا) : حَذَا ، حَدَّيْ بمعنى الفرح ، بالاكديّة : (خادو) . وبالمندائية: هدا، واللفظة موجودة في الآراميات والعبرية والحظرية .

**سَجَدَ** (حَذَا) : حَذَا ، جمع . ومنها : **سَجَدَتَه** (حَذَايا) : الصدر ، بالعربية (حذاء) : بمعنى امام . بالعبرية (حازيه) وهي موجودة في الآراميات .

**سَجَدَتَه** (حَذَايا) : الهندباء .

**سَجَدَسَجَدَ** (حَدَّحَدَّ) : حَصَصَ (نبات) .

**سَجَدَس** (خَدَسَ) : خَدَسَ .

**سَجَدَر** (خَدَر) : خَدَر ، دَارَ ، احاطَ ، بالعبرية (حادر) = احاطَ ، طوقَ ، بالآراميات نفسها ، بالاكديّة : (أدرو ، أدورو) . بالمندائية : (هد ر) .

هـ (حَدَث) : حَدَثَ ، بالآراميات نفس اللفظة، في العبرية. (حَدَش)، في الاكدية،

(ايديشو) . بالحبشية : (حَدَسَ) ، وبالمندائية ، (هَدَتْ) .

هـ (حَوَا) : وَحَى ، بالعبرية ، (حَوَّه) ، وفي الاكدية (أواتو) : خبر ، علم ، في

المندائية (ه و ا) ، ومنها يهتَم (حوبا) : حَيَّة ، افعى .

هـ (حَابَا) - بياء لينتة - : ١- حَابَ ، أثم ، أذنبَ . ٢- خَابَ ، فشلَ . بالارامية :

(حَابَ وَحوبَ) . بالعبرية (ح و ب) . بالمندائية (ه و ب) .

هـ (حوبا) : حب ماء .

هـ (حَوَج - حَاج) - بجيمين لينتين - : لعل مايقابلها في العربية: الحاجة

والحَوَج .

هـ (حَوَذَا) : الحَوَذَة (بهذه) .

هـ - ههتَم (حَوَح - حوَحَة) : خوَحَة ، الخوَح . وهي موجودة في الآرامية .

بالعبرية : (حُوَح) = شوكة . بالحبشية (خوخت) .

هـ (حَاط) : خَاطَ . بالعبرية : (حوط) وكذلك بالاراميات . بالمندائية (ه و ط) .

هـ (حَاك) - بالكاف اللينة - : ١- حَاكَ . ٢- حَكَ .

هـ (حَوَكَا) : الحوك (نبات . حَبَق) .

هـ (حوك - حوبا) - بالكاف اللينة - : حَكَّة . جَرَب .

هـ (حَالَا) : (١) حَال . بالعبرية (حول) . (٢) خَال ، أخو الام .

هـ (حَان) : انظر هـ (حَن) .

هـ (حَاس) : ١- حَسَّ ، اشفقَ . بالعبرية: (حاسن) (حوس) . وبالمندائية (هوس) .

٢- حَاشَا ، تحاشى . بالحبشية : حَاسَا .

شك (حاف) : حَفَّ ، حافة . بالاكديّة : (خاڤو) . بالعبريّة : (حافِ) . ومنها حوف (ساحل) . بالآراميّة : (حَفَف) .

شبي (حاص) : حاص ، خاص . بالعبريّة : (حوص) . بالمندائيّة : (هوص) . منها : شَبِيَّة (حوصا) - بامالة الالف نحو الكسر - : حوص .

شقد (حاق) : حاق . بالارامية : شقد (حوق) بالاكديّة : (خيغو) . بالعبريّة : (حَوَق) بمعنى شَقَدَة (حَوَقا) اي درجة في السلم . حلقة .

شقد (حار) : ١- حارَ : نظر الى الشيء . بالمندائيّة : (ه و ر) . بالاكديّة : (آرو) ، و (ارو) بمعنى ينظر . ٢- حار (حُور) : البياض . واللفظة موجودة في العبريّة والاراميات . و شَقَدَة (حَورا) شجرة الحور .

شقم (حزا) : حَزَى ، رأى . واللفظة موجودة في الآراميات . بالعبريّة : (حازاه) . وبالعبريّة : الحازي = الرائي . بالمندائيّة : (هزا) . بالخطريّة : مَحْزِيا .

شقم (حز) : الحز والحزير . وفي الحبشية : (حَزَحَز) .

شقت (حزب) - بباء لينّة - : الحَزَب . الحَزَف .

... ومن كلمة شقت ، شَقْتَة وشَقْتَة (حازبا وحزبا) : الهازبا (نوع من السمك) .

شقت (حزم) : حَزَمَ ، حَزَمَ . بالاكديّة : (حَزامو) ، وبالارامية : (حَزَم) . في العبريّة الحديثّة : (ح ز م) ، وفي المندائيّة : (ه ز م) .

شقت (حزف) : حَضَنَ . غلظ . ولعل ما يقابلها في العربية : (ح ز ب) و (خ ز ب) و (خ ز ف) .

شقت (حزق) : حَزَقَ . شَدَّ . تقوى . واللفظة موجودة في الآراميات والعبريّة . وترد

في السريانية بمعنى : سافر

ههٓ (حِزرا) : الحازِر ، الغليظ العابس . وَحَزَرَ : ضاقت عينه أو نظر بمؤخرة عينه .

ههٓ (حزيرا) : الحنزير . بالاكديّة : (حُمصيرو و خبصيرو) . بالعبريّة : (حَزِير)

وبالارامية : (حَزيرا) ، وبالحبشية : (حَنْزير) . والحنزيرة : من اجزاء المعصرة .

ههٓ (حزيران) : حزيران (شهر) .

ههٓ (حاحا) و ههٓ (حَحّا) : الحوخ . بالعبريّة : (حوح) وكذلك بالارامية اليهودية

. بالاكديّة : (خاخو) و (خَخُو) .

ههٓ (حاحتتا) : الحنك .

ههٓ (حَطّ) : حَطّ . وفي الآرامية (حطط) . وفي الاكديّة : (خطاطو) .

ههٓ (حطا) : خطئ ، أخطأ . وفي العبريّة : (حاطا) . وفي الاكديّة : (خاطو) .

وفي السبئية : (خطا) .

ههٓ (حطب) بياء لينّة - : حَطَبَ .

ههٓ (حطم) : حَطَمَ . كَسَرَ .

ههٓ (حطف) : خطفَ . وهي مشتركة في الآراميات والعبريّة والعربيّة . بالاكديّة :

(تحطيبو) .

ههٓ (حطر) : حَطَرَ . ضربَ بالعصا . بالاكديّة : (حُطَرُ) و (حَطَارنو) ، منها ههٓ

(حُطرا) : الحاطور .

ههٓ (حيا) : حَيَّ ، عاشَ ، وهو اصل مشترك .

ههٓ (حَيلا) : حَيَل ، حَوْل . بالاكديّة : (إِلّة) . بالعبريّة : (خَيْل) و (خَيْلاني) : قوات

عسكرية . بالمندائية (ه ي ل) ، بالتدمرية : (حَيْلا) . بالسبئية : (خَيْل) . وكذلك

بالحبشية.

**سج** (حَك) - بكاف لينه : حَكَ . بالعبرية (حك) . بالاكديّة : (اِكُو) . بالمندائيّة : (ه و ك) . بالعربية الجنوبية والحبشية : (ح ك ك) ومنه **سجدة** (حكتا) : الحُكَاك (مرض جلدي).

**سجدة** (حَكَم) - بكاف لينه - : حَكَم . بالاكديّة : (خاكامو) . بالعبرية : (حاكم) . بالمندائيّة : (هَكَم) . بالنبطية : (حَكمو) . بالسبئية : (م ح ك م) . في الحبشية : (تَحَكَم) .

**سجدة** (حَكُورَا) : حاكورة (أرض زراعية) . وفي الآرامية : (حَكْر) .

**سجل** (حَل) : ١- حَل . ٢- حَلّ ، ثَقَبَ . وهي موجودة في الآرامية ، وفي العبرية : (ح و ل) . بالقتبانية : (حَلَل) .  
**سجل** (حَلَا) : حَلّ . منها **سجل** (حَلَا) : التراب الناعم .

**سجل** (حَلَب) - بياء لينه - : حَلَبَ . بالعبرية : (ح ل ب) . بالحبشية : (حليب) ، بالاكديّة : (آلبانو) . بالفينيقية والسبئية (ح ل ب) . بالمندائيّة : (ه ل ب) . بالاشورية (اليب) . منها **سجل** (مَحَلبا) : المحلب (شجر) .

**سجل** (حَلبا) : الحَلَب (غشاء ، حجاب) ، ويطلق ايضا على غشاء القلب والحجاب الحاجز .

**سجل** (حَلبيصا) : الخلبيص . (نبات) .

**سجل** (حَلبانيشا) : قُنَّة (نبات عطري) . بالعبرية : حَلبانا . بالآرامية : حَلبانيشا .  
**سجل** (حَلج) - بجيم لينه - : حَلَجَ .

**سجل** (حَلَد) : حَلَدَ . بالعبرية : (حَالَد) . بالآرامية : (حَلَد) . منها **سجل** (حُلدا) الحُلْد (حيوان) . وهي موجودة في العبرية والآراميات .

**سجل** (حَلازونا) : حلزون . بالعبرية : (حِلزون) .

**مِلْد** (حَلَطَ) : خَلَطَ . بالعبرية : (حَالَط) . وهي موجودة في الآراميات .

سحب (حلي) : حلي، حلوا. في الحبشية: (حلي). في الاكدية: (حالو). وهي موجودة في الآراميات أيضا. منها : بنقه (حلوا) : حلواء .

**سِكَّة** (حَكَم) : ١- حَكَمَ ، صَحَّ ، نَضَجَ ، ثَخَنَ . بالآرامية والعبرية والحِشْيَةِ : (حَكَم) .  
 في السَّبْيَةِ (ح ل م) . ٢- حَكَمَ . رأى حُلْماً . بالآرامية : (حَلِمِث) . وبالعبرية :  
 (حَلَمُوت) . منها سِكَّةٌ : (حَلَمَتَا) : الحَلَمَةُ .

**سبلخه** (حولماط) : سام ابرص . وهي موجودة في الآراميات . في العبرية :

(حوميط) و (حومطا) بالآرامية .

میلہ (جلسا) : المجلس (کساء و بساط) .

**میلہ (حلّت) : خلعة .**

**مَلَفَ** (حَلَفَ) : خَلَفَ ، في العبرية (خ ل ف). في الفينيقية (ح ل ب ت) . بالمندائية

(هـ ل ف) بالتدمرية (ح ل ف ا) وكذلك في القرطاجية. وفي السبئية (ها خلف).

منها مبدؤ • مبدؤ • مبدؤ (حولاً وحلاً وحلاً): الخلف، الصفاف

(شجرة) . و سبقكم (حيلافا) : الحلفاء . بالاكديّة : (ألبت) . منها : سبقكم .

خليفة (حلفا - تحلوا) . خليفة . نائب .

**مجلس** (حَلَصَ) : خَلَسَ. بالعبرية: (חָלַס). بالاكديّة (حَلَصُو) في الاراميات (حَلَصَ)

في الفينيقية (ح ل ص) وكذلك في القرطاجية والسبئية . منها مكتبة (خلصا)

خالص . خليص .

سَلَخَ (خَلَقَ) : خَلَقَ . قَدَرَ . بالعبرية: (حَلَقَ) . بالاكديّة، (إَقْلَو) : (حَقْل) بالآرامية:

(ح ل ق) . بالمندائية (ه ل ق) ، بالسبئية (خ ل ق) .



**سجك** (حَلَش) : حَلَسَ ، حَسَلَ ، حَشَلَ . بالعبرية : (حَالَش) ، بالاكديّة : (حَالاشو) ،  
بالمندائية : (هَل ش) منها **سجك** : حِلَس ، بِسَاط ، طَنَفَة .

**سجك** (حَلَتِيثَا) : حَلَتِيث (صمغ الانجدان) .

**سجك** (حَم) : ١- حَم (حمي) ، أَنْتَن . حَم . ٢- كَنَسَ . واللفظة مشتركة في كافة  
اللغات السامية . بالحبشية : (حَم) . بالاكديّة : (إُم) .

**سجك** (خَمَامَا) : حَمَامِي . صَعَتَر . منها الكلمة اليونانية : أُمُومُن والكلمة اللاتينية :  
أُمُومُوم .

**سجك** (خَمَا) : حَمِي . ذَبَل . بالمندائية (ح م ا) : اهتَاج ، كَنَسَ .

**سجك** ، **سجك** ، **سجك** (حَم) ، خَمَا ، خَمَاهَا : حَمُو .

**سجك** (خَمَد) : حَمَدَ ، رَغِبَ ، اشْتَهَى ، بِالْأَرَامِيَّة : (خَمَد) ، بالعبرية : (حَامَد) بالسبئية  
(ح م دِم) = المديح .

**سجك** (خَمَط) : حَصَفَ ، ابْتَلَى بِالْحَصَفِ او البثور .

**سجك** (خُمَخَا) : شَجَرٌ يَتَطَلَّلُ بِهِ وَهُوَ غَيْرُ مَثْمَرٍ ، وَمِنْهُ فِي الْعَرَبِيَّة : حَمَخَ .

**سجك** (خَمَل) : حَمَلَ ، نَقَلَ ، خَزَنَ ، وَهِيَ بِالْعَبْرِيَّة بِمَعْنَى السَّفَقَةِ . مِنْهَا **سجك**  
(حَمِلَتَا) : الْحَمِيلَةُ ، الْقَطِيفَةُ .

**سجك** (خَمَس) : حَمَسَ ، صَلَبَ وَاشْتَدَّ .

**سجك** (خَمَسِن) : حَمَسَ ، احْتَمَلَ الشَّدَّةَ وَصَبَرَ عَلَيْهَا .

**سجك** (خَمَعَ) : حَمَضَ ، اخْتَمَرَ ، بِالْعَبْرِيَّة (ح م ص) مِنْهَا **سجك** (خَمَعَتَا) : حَمَاض  
(بِقَلَّة) .

سَبْعِي (حَمَص) : حمَص . بالعبرية : (حَامِص) .

سَبْعِي (حِمَا) : حِمَص (نبات) .

سَبْعِي (حَمَصَلِيَتَا) : السورنجان ، الخزامى . بالعبرية (ح ب ص ل ت) .

سَبْعِي (حَمَر) : حَمَر . اختَمَر . منها : سَبْعِي (خُميرا) : خميرة . بالآرامية نفس

الشئ ، وايضا سَبْعِي (خَمرا) : الخمر . ولفظة سَبْعِي (حَمَر) مشتركة في اللغات السامية .

سَبْعِي (خَمارا) : حَمَار . منها : سَبْعِي (حَمارا) - بامالة الالف الاخيرة نحو الكسر- : حَمَارَان . كوكبان في برج السرطان .

سَبْعِي (يَحْمُورَا) : يَحْمُور (حمار وحشي) . بالعبرية : (يَحْمُور) .

سَبْعِي (ج سَبْعِي) (حَمَرْتَا ج حَمرا) - بامالة الالف نحو الكسر - : الحَرْز .

بالندانية : (هُمَرْتَا) . وبآرامية التلمود : (حُمري) .

سَبْعِي (حَمَشَا) : خمسة . منها : سَبْعِي (حَمَش) : حَمَس . ومنها ايضا : سَبْعِي

(حُمشا) : الحُمس . وهي موجودة في الآرامية والعبرية .

سَبْعِي (حُمشا) : البطن ما دون السرة ، وهي موجودة في الآرامية والعبرية .

بالاكدي (ايميشو) . في الآرامية : (حمش) .

سَبْعِي (حَمَث) : حَمَس ، حَمِي . بالعبرية : (حَمَا) . بالحبشية : (حَمُوت) . بالاكدي

(ايمتو) .

سَبْعِي (حَن) : حَن ، اشفق . وهي نفسها في العبرية والآرامية .

سَبْعِي (حَنَّا) : حَن . نَن .

سَبْعِي (حَنَّا) : الحناء (نبات صبغة) .

سَبْعِي (حَنَّا) : حَضَن ، هِن ، في العبرية : (ح ص ن) . بالحبشية : (حِصن) . بالآرامية

اليهودية : (ح ي ن ا) .

سَعَم (حَنَا) : حَنَا . مَالَ . بالعبرية (ح ن ا) وكذلك بالارامية اليهودية . بالاكديّة :  
(مانو) و (مونو) .

سَعَفَة (حَانُوثَا) : حَانُوت .

سَعَج (حَنَج) - بجيم لينة - : حَنَج . مَالَ . شَجِي .

سَعِد (حَنَط) : حَنَط . بالعبرية : حَنَط . بالاكديّة ، (اينطي) : توابل . منها :

سَعِدَة و سَعِدَة (حِنِطَا - حِطْنَا) : حِنِطَة . وهي مشتركة في اللغات السامية .

سَعِط و سَعِط (حِنِكا وحِكا) : حَنَك . بالعبرية : (حيك) . بالارامية سَعِط (حِكا) .  
بالاكديّة : (إك) .

سَعَف (حَنَف) : حَنَف . مَالَ . في العبرية ، (حانيف) : تلوث .

سَعَبَة (حَنُوصَا) : حَنُوص ، ولد الخنزير . الصغير من كل شئ .

سَعَف (حَنَق) : حَنَق . حَنَق . في العبرية : (حانق) . منها : سَعَفَة : (حوناقا) :  
الحناق . داء في الحلق .

سَعَم (حَسَا) : الحَس (نبات) . بالاكديّة : حَسُو . منها : سَعَمَة ه سَعَمَة ه  
(حَس حمارا وحَس مرارا) : حَس الحمار .

سَعِج (حَسَد) : ١- حَسَدَ . ٢- عَيَّرَ . ٣- أَحَبَّ . بالعبرية (ح س د) . بالارامية  
سَعِج (حَسَد) : اشفقَ على . بالمندائية (ه س د) .

سَعَسَة (حَسُوسَا) : غُضُروف . بالارامية : (حسوس) . بالاكديّة : (خسيسو) .  
سَعَب (حُسي) : حُشِي ، طَهَّرَ . بَرَّرَ . بالعبرية (ح ا س ا ه) .

سِفْج (حَسَك) - بكاف لينه - : حَشَك . حفظ . ردَع . منع ، امسك . بالعبرية :

(حَسَك) . بالارامية: (حَسَك) . بالمندائية : (ه س ك) . منها : سِفْج :  
(حَسَاكَا) : الحَجَر .

سِفْذ (حَسَل) : فطمَ . بالعبرية : الحَسِيل : اولاد البقر واحدا حَسِيلَة . بالعبرية:

(حَسَل) : انتهى ، أزالَ . وبالارامية (ح س ل) .

سِفْذ (حَسَم) : حَسَدَ . وبالعربية ، حشمَ بمعنى : استحيا .

سِفْج (حَسَن) : حَسُنَ ، حَصُنَ ، حَشُنَ ، قوَيَ ، اشتدَّ . بالارامية (ح س ن) . بالمندائية

(ه س ن) . وفي العبرية ، (حَسَن) : الثراء و(حَاسُن) : القوي . منها سِفْج

(حِسْنَا) : الحصن . القلعة .

سِفْذ (حَسَرَ) : خَسَرَ ، حَسَرَ . في العبرية : (حاسِر) . في المندائية (ه س ر) . في

الحبشية : (حَسَر) .

سِفْ (حَف) : حَفَّ ، نَظَفَ ، نَقَّى . بالعبرية: (حَف) بمعنى النقي، الطاهر . والعربية:

حَفَّ : أزالَ الشعر من الوجه .

سِفب - سِفْج (حَفِي ، حَفَا) : خَفِيَ . بالارامية : (حَفَا) بالعبرية : (حاف) .

بالمندائية : (ه ف ا) ، منها : سِفْج (حَفَايَا) : حافي ... منها :

سِفب ، سِفْج (حَفِي ، حَوفايا) : كسوف الشمس والقمر .

سِفْذ (حَفَط) : حَفِظَ . بالعبرية (حَقَص) .

سِفْج (حَفَن) : حَفَنَ . وسِفْج (حَفْنَا) : حَفَنَة . وهي موجودة في الآرامية . بالعبرية

الحديثة : (حافَن) . بالاكديّة : (حُنُو) . وبالاثيوبية : (حَفَن) .

سِفْذ (حَفَر) : ١- حَفَرَ . ٢- خفر (استقيا) . بالعبرية: (حَفَر) ، وكذلك في الارامية.

في الاكديّة : حَفَارو . منها : سِفْج (حَفُورا) : الحَفِرَى ( وهو نبات) .

سِتَّة (خَصَا) : خَصَى . بِالْأَرَامِيَّةِ : (حَصَا) . بِالْعِبْرِيَّةِ ، (خَاصَاه) : حَسَمَ ، اقْتَلَعَ ، بِالْحَبَشِيَّةِ : (خَصَوَ) .

سِتَّة (خَصَا) وَأَصْلُهَا سِتَّة (حَرَصَا) : الْحَصْرُ (بِالْقَلْبِ الْمَكَانِي) فِي الْاَكْدِيَّةِ : (حِمَصُوا) .

سِتَّة (حِصَا) ، لَفَةٌ فِي سِتَّة (حِصَا) : خَزَفَ . بِالْاَكْدِيَّةِ : (خَصَبُوا) . بِالْحَبَشِيَّةِ : (صَحَبَ) .

سِتَّة (جَصَدَ) : جَصَدَ . بِالْاَكْدِيَّةِ : (إَصِيدُوا) . بِالْأَرَامِيَّاتِ : (ح ص د) .

سِتَّة (خَصِينَا) : خَصِين (قَدُوم) . بِالْاَكْدِيَّةِ : خَصِينٌ . بِالْحَبَشِيَّةِ : (خَصِينُوا) . بِالْاَرَامِيَّةِ : (خَصِينَا) .

سِتَّة (حِصْنَا) : حِصْنٌ . انْظُرْ سَمْعُ (حَسَنَ) .

سِتَّة (حَصَفَ) : خَصَفَ . وَهِيَ مَوْجُودَةٌ فِي الْأَرَامِيَّاتِ كُلِّهَا ، وَكَذَلِكَ فِي الْعِبْرِيَّةِ الْحَدِيثَةِ وَمِنْهَا سِتَّة (خَصَفَا) : خَزَفَ ، فَخَارَ . يُقَابِلُهَا فِي الْأَرَامِيَّةِ الْيَهُودِيَّةِ : (حَسَفَه) ، وَالْمَعِينِيَّةِ : حَسَفَ . وَالْمَسِيحِيَّةِ الْفِلَسْطِينِيَّةِ : (حَسَفَه) .

سِتَّة (خَصَاصَا) : حَصَى ، بِالْأَرَامِيَّةِ الْيَهُودِيَّةِ : (خَصَاصَا) ، وَالْعِبْرِيَّةِ : (خَصَاصَ) . سِتَّة (خَصِيصَا) : مِثْلُ سَابِقَتِهَا .

سِتَّة (خَصَرَا) : الْخَنْصَرُ ، الْأَصْبَعُ الصَّغِيرَةُ . بِالْمَنْدَانِيَّةِ (حِصْرَا) . بِالْحَبَشِيَّةِ : (خَصَرَ) . سِتَّة (خَصَرَا) : الْخَرْصُ ، مَوْضِعُ السَّوَارِ مِنَ الزَّنْدِ .

سِتَّة (حَصَرَ) : حَصَرَ . مِنْهَا : سِتَّة (حَصَارَا) : حَصَارٌ . بِالْاِثْيُوبِيَّةِ : (خَصَرَ) . بِالْفِينِيْقِيَّةِ (ح ص ر) . وَفِي الْعِبْرِيَّةِ : (حَصِرَ) .

سِتَّة (حَاتَا) : الْحَقُّ .

سبغة (حَقَزَ) : قَفَزَ . وفي العربية : قَحَزَ (بالقلب المكاني) .

سبغة (حَقَلَا) : حَقَلَ . بالعبرية الحديثة : (حَقَلَا) . بالعبرية : (حَلَق) . بالآرامية :

(حَقَلَا) ، وهي موجودة في السبئية والحبشية . بالاكديّة : (إَقَلُو) .

سبغة (حَقَرَّ) : ١- مَدَحَ ، وَقَرَّ . ٢- حَقَرَّ . في الحبشية : (استحققر) . وفي العبرية :

(حَاقَر) . وفي الآرامية : (حَقَر) .

سبغة (حَرَا) : ١- حَرَا ، سَخَنَ . ٢- حَرَا ، عَتَقَ . منها سبغة (حيرا) : حُرَّ . بالعبرية :

(حور) . بالمندائية : (هار) . بالحبشية : (حراوي) .

سبغة (حَرَا) : حَرَّ ، خَرِير .

سبغة (حَرَا) : ١- خَرَى . وهي مشتركة في اللغات السامية . ٢- حَرَى وتحري الشئ .

سبغات (حَرَب) - بياء لينّة - : حَرَبَ ، حَرِبَ . وهي مشتركة . منها : سبغة (حَرَبَا) .

حربة . بالآرامية : (حَرَبَا) ، وبالعبرية : (حَرِب) .

سبغة (حَرَبَا) : حَرَاب ، قَفَز . بالاكديّة : (خرابو) . منها : سبغة (حَرَوْبَا) . خَرُوب ،

خرنوب . في عبرية المشنا : حاروب = خروب . بالاكديّة : (خروبو) . بالعبرية :

(حارول) .

سبغة (حَرَبَق) : وهي من الثلاثي سبغ (حَبَق) . انظرها في مكانها .

سبغة (حَرَبَقَا) : حَبَّ القلقل . بالاكديّة : (خبقوقو) . في العبرية : (حبقوق) .

سبغة (حوربكنا) - بكاف لينّة - : حَرَبَق (نبات) .

سبغة (حَرَج) - بجيم لينّة - : حَرَج ، حَرَجَ .

سبغة و سبغة (حَرَجَا وَحَرَجَالَا) - بجيمين لينتين - : الحَرَجَل (جرادة كبيرة) ،

بالعبرية : (حُرْجَل) - بجيم قاسية - . بالآرامية : (حَرَجُولَا) - بجيم قاسية .

سَدَد (حَرَدَ) : حَرَدَ ، خَافَ . بالاكديّة : (خَرَادُو) .

سَدَد (إِثْرَدَ) : خَرَدَ ، اسْتَحْيَى .

سَدَد (حَرَدَلَا) : خَرَدَل .

سَدَد (حَرَدَانَا) : حَرَدُون ، تَمَسَّاح . بالآرامية اليهودية (حَرَدُونَا) .

سَدَد (حَرَزَ) : حَرَزَ . بالآرامية والعبرية (ح ر ز) . مِنْهَا : سَدَد (حُرْزَا) : مِنْهَاج ، بَرْنَامَج . وَمِنْهَا سَدَد (حِرْزَا) : الْحِرْز ، التَّعْوِذَةُ ، التَّمِيمَةُ .

سَدَد (حَرَحَرَ) : خَرَحَرَ .

سَدَد (حَرَطَ) : خَرَطَ . بالعبرية (ح ر ط) .

سَدَد (حَرَطُومَا) : خَرَطُوم ، خَطَم . بالآرامية اليهودية (حُطَمَا) . بالاكديّة : خَطَمُو . بالعبرية (حُطَم) : الْإِنْف .

سَدَد (حَرَك) - بِكَافٍ لِينَةُ - : حَرَكَ (النَّارَ) ، حَرُكَ . بالعبرية : (حَارَكَ) . بالآرامية (ح ر ك) .

سَدَد (حُرَلَا) : خُلِّرَ (حَبَّ الْمَاشِ) . بالعبرية : (حَارُول) . بالاكديّة : (خَلُرُو) .

سَدَد (حَرِمَ) : حَرَمَ . بالسبئية (ح ر م) . بالآرامية والآثيوبية (ح ر م) . بِالْحَبَشِيَّةِ : (حَرَمَ) . بالاكديّة : (أِيرِمُو) وَ(إِرْمُو) .

سَدَد (حَرَنُوصَا) : (خَنُوص) (وَلَدَ الْخَنْزِيرِ) .

سَدَد وَ سَدَد (حِرْسَا وَ خُرَّاسَا) : حَرَشَ ، خَرَشَ . بالعبرية والآرامية : (ح ر س) . سَدَد (حَرَسُومَا) : خَيْشُوم .

سَدَد (حَرَعَ) : ١- خَرَعَ . ٢- حَرَضَ . وَمِنْهُ : سَدَد وَ سَدَد : (حَرَبَا وَ حَرَبَا) :

الخَرِيع (نبات) . ومنه : **سَجَعَة** : (حَرَوْعَا) : أصفر رقيق ، وايضا **سَجَعَة** (حَرَوْعَتَا) : صفراء (طب) .

**سَجَف** . **سَجَف** (حَرْفٌ ، حَرْفٌ) : ١- حَرْفٌ (وهي موجودة في الآرامية والآرامية اليهودية والعبرية . ٢- حَرْفٌ . ٣- **سَجَفَة** (حَرْفَا) : حروف حولي ، وهي كذلك في الآرامية .

**سَجَفَتُمْ** (حَرْفَكُنَا) - بكاف اللينة - : انظر **سَجَفْتُمْ** (حَرْبَكُنَا) - بكاف لينية - . **سَجَفْتُمْ** (حَرْفُشْتَا) : خنفساء .

**سَجَفْتُمْ** (حَرْصَا) : حُرْص .

**سَجَفْتُمْ** (حَرْصَانَا) : الحِرْسَنَة ( نبات له أصل يؤكل) .

**سَجَف** (حَرْقٌ) : ١- حَرْقٌ . ٢- حَرْقٌ . بالعبرية (ح ر ق) .

**سَجَف** (حَرْشٌ) : ١- حَرْشٌ ، وهي موجودة في الآرامية والعبرية . ٢- حَرْشٌ ، خدش ٣- حَرْشٌ ( ذبح) .

**سَجَفْتُمْ** (حَرْشَا) : سحر . **سَجَفْتُمْ** (حَرْأَشَا) : ساحر .

**سَجَف** (حَرْثٌ) : حَرْثٌ . بالعبرية حَارْشٌ . بالفينيقية (ح ر ش) بالاثيوبية : (حَرْسٌ) .

بالاكديّة : (ايريشو) . بالارامية : (ح ر ث) . بالمندائية : (ه ر ث) .

**سَجَف** (حَشٌ) : حَسٌ . وهي موجودة في الآراميات كلها ، وكذلك في المندائية .

**سَجَف** ، **سَجَف** (حَشَا) : حاشا (صعتر ، تومع ، قزوح) ، وكذلك في الارامية اليهودية .

**سَجَف** (حَسَبٌ) - بياء لينية - : حسبٌ . بالعبرية : (حَسَاب) . بالحِشِيّة : (حَسَبٌ) ، بالاكديّة : (إيشو) ،



(بالقلب والابدال) ، وهي موجودة في الآراميات عموما .

سجس (حشع) : صَلَّحَ ، ناسبَ ، لزمَ . بالاكديّة : (خشاخو) .

سجس (حشك) - بكاف لينّة - : حَسِكَ . بالاكديّة : (أَسَكُو) . وبالعبريّة : (حَشَك) .

سجذ (حشل) : ١- حَسَلَ . ٢- حَشَلَ . بالآرامية : (حَشَل) . بالاكديّة : (خَشالو) .

بالعبريّة : حَشَل .

سجس ، سيجس (حِث ، حِثّا) : ١- انظر سيجم (حدَث) . ٢- مِثَم (حِثّا) ، في الاكديّة :

(اِختَو) . بمعنى ضلع ، وتيرة ، دعامة .

سجس (حاثا) : أخت . انظر سمس (أخ) .

سجس (حَث) : حَثَ . حَثَدَ .

سجس (حتحت) : حَثَ ، حَثَحَ .

سجس (حتم) : حَتَمَ . بالاثيوبية (ح ت م) ، وبالحبشية (خ ت م) وهي موجودة في

الارامية والعبرية .

سجس (حثنا) : حَثَنَ (صهر) ، وهي موجودة في الاراميات والعبرية . بالاكديّة :

ختنو ، وفي العربية الجنوبية : مَخْتَن .

سجس (حتف) : حَتَفَ ، كَسَرَ . بالاكديّة : (أَخْتَب) . باليهودية الآرامية : (حَاتَف) .

سجذ (حتر) : حَتَرَ ، حَطَرَ .

## هـ: ٥٠٠

### باب الطاء

- : ٥ : -

**هـ** (ط) : طيث (الطاء) : وهو الحرف التاسع من حروف الهجاء وحسابه الجملى : ٩ .

**هـ١** (طاب) - بياء لينة - : طاب ، وهي موجودة في الآراميات والعبرية .  
بالاكديّة : (طابو) .

**هـ٢** (طاليسا) : طيلسان ، والأصل يوناني .

**هـ٣** (طامتا) : طامّة : انظر **هـ٤** (طم) .

**هـ٤** (طب) - بياء لينة : طبّ ، أخبر . بالحشية : (طبّ) .

**هـ٥** (طبت) : (طبّ ، طبّا) : الضب . بالآرامية : (طبا) . وبالعبرية : (دبة) .

**هـ٦** (طباشير) : طباشير .

**هـ٧** (طبزارا) : طبرزين .

**هـ٨** (طبح) : طَبَح . في الآرامية (طَبَح) ، وفي العبرية : (طَبَحْ) ، وفي الاكديّة : (طباخو) ، وفي الحشية : طَبَحَة . وفي السبئية : طَبَحَم .

**هـ٩** (طبيا) - بياء لينة - : ظبي ، بالآراميات : (طبيا) . بالعبرية : (صبي) .  
بالاكديّة : (صبيتم) .

**هـ١٠** (طبكشير) : وانظر ايضا : **هـ١١** .

**هـ١١** (طبلّا) - بياء لينة - : طبل . وفي الاكديّة : (تبالو ، تبالو) .

**هـ١٢** (طبلتا ، طبلاتا) : طبلّة ، صوان ، مائدة . وبالأرامية اليهودية : (طبله) .

**هـ١٣** (طبع) - بياء لينة - : طَبَعَ ، وهي موجودة في الآراميات . في العبرية : (طبع) . في الاكديّة : (طبو) . في الحشية : (طمق) .

مَحْبَبَة (طَبَقَا) - بِيَاء لينة - : طَبَق . طابِق .

مَحْبَبَة (طَبَرَا) : انظر مَحْبَبَة (طَبَرَا) .

مَحْبَبَة (طَبَرَزَد) : طَبَرَزَد .

مَحْبَبَة (طَبَنَّا) - بِجِيم لينة - : طاجِن ، طابِق . بالآرامية اليهودية نفس الشئ .

مَحْبَبَة (طَجَرَا) - بِجِيم لينة - : الطغراء .

مَحْبَبَة (طَهَا) : تَاه .

مَحْبَبَة (طَهِيكيس) ، طيطيهيس : طيطوى .

مَحْبَبَة (طَهْمَا) : الطَّهْم والطَّهْم : الناس .

مَحْبَبَة (طَهْرَا) : الظهر . منتصف النهار . في الآرامية : (طيهارا) . وفي العبرية : (صغرايم) .

مَحْبَبَة (طَوَا) : ١- طَوَى وصام . بالعبرية : (طَوَا) ، بالاثيوبية : (طَوَا) . بالاكديّة : (طايو) . ٢- شَوَى .

مَحْبَبَة (طَابْ) - بِيَاء لينة - : طَابْ . وهي موجودة في كافة اللغات السامية عدا الحبشية . في الاكديّة : (طابو) .

مَحْبَبَة (طَدْرِيج) : تدرج ، تودري (نبات) .

مَحْبَبَة (طَوَح) : طاح ، بَعَدَ .

مَحْبَبَة (طوطيا) : توتيا (حجر يُكْتَحَل بمسحوقه) .

مَحْبَبَة (طوطيثا) : عنقود ، فرع الكرم ، بالآرامية اليهودية : (طوطلواثا) (صيفة جمع) .

**مَحَنَة** (طويلا) : طَالَ ، وهي موجودة في الآراميات ، بالعبرية (طِيل). بالسبئية :  
(م ط و ل) . بالاكديّة : (طالو) .

**مَحَن** (طاسن) : طاشَ . طَارَ ، بالعبرية : (طوس) ، بالآراميات : (طاس) ، ومنها  
**مَحَنَة** (طاوسا) : الطاووس .

**مَحَن** (طاف) : طافَ . بالعبرية : (صاف). بالآرامية والمندائية والمسيحية التدمرية :  
طاف . منها **مَحَنَة** (طُفثا) : النطفة من الماء . قطرة .

**مَحَنَة** (طورا) : أَلْظَرَ (نوع من الصخر). بالعبرية : (صور)، بالآرامية : (طورا).  
بالتدمرية : (طوريا) . وانظر ايضا : **مَحَنَة** (طُرانا) .

**مَحَنَة** (طُورا) : (طُور) . بالعبرية : (طُور) .

**مَحَن** (طار) : طَارَ .

**مَحَنَة** (طيارا) : طوار ، حظيرة . في العبرية : (طيرا) .

**مَحَن** (طاشن) : طاشَ ، شَتَتَ . وهي موجودة في اللهجات الآرامية .

**مَحَن** (طَح) : طَحَطَحَ ، اضْطَرَبَ ، منها : **مَحَن** (طَحِيح) : طَخُوخ .

**مَحَن** (طحا) : التَصَقَّ ، التَأَمَّ . في العربية : طَحَا ، يَطْحُو . طَحَا ، يَطْحِي : بَعُدَ .

**مَحَن** (طحالا) : طحال ، بالعبرية الحديثة : (ط ح و ل) .

**مَحَن** : **مَحِين** (طَحَن : طَحِن) : طَحَنَ . بالآراميات (ط ح ن) . بالعبرية (طحن) .  
بالاكديّة : (تنو) و (طنو) . بالحبشية (طَحْن) وكذلك بالسبئية .

**مَحَنَة** (طَحَر) : طَحَرَ ، زَحَرَ . ومنها : **مَحَنَة** و **مَحَنَة** (طحورا وطحارا) بالآرامية :  
(طحورياً) . بالعبرية : (طحوريم) . **مَحَنَة** (طحورا) : زَحِير .

طهوج : طيهوج ، دراج ، يمام .

طهيط : (طيطا) : العَمَش، الرمص (ضعف العين او قذى العين). بالعبرية : (طيط).  
بالاكديّة : (طيطو ، وططو) .

طهيت : (طيتايا) : طاني ، عربي ، مسلم .

طهيت : (طينا) : طين . بالعبرية : (طيط) . بالاكديّة : (طيطو) و (طتو) .

طهيت : (طيرا) : طير . بالآرامية اليهودية : (طيار) . بالحبشية : (تَطِيرَا) .

طهيت : (طكطك) بكافين لينتين - : طقطق ، غلي القدر .

طهيت : (طكسا) - بكاف لينة - : طخس ، طقس . بالعبرية (طكس) . بالآرامية  
( ط ك س ) .

طهيت : (طلا) : طَلّ (ندى) . بالعبرية : (طل) وكذلك بالاثيوبية . منها : طهيت

(طالالا) : الظل . في الآرامية اليهودية والمندائية : (طولا) . بالحبشية :

(صلالوت) . بالاكديّة : (صللو وصلولو) .

طهيت : (طلح) : سَطَحَ ، و طهيت : (طليحا) : الطليح ، المسطح .

طهيت : (طلي) ، (طليا) : الطلا ، الحَدَث ، الصغير من الناس والحيوان .

بالآرامية : (طليا) . بالسبئية : (ط ل ي) وهي كذلك بالحبشية . بالعبرية : (ط ل ه) .

طهيت : (طلا) : طَلا ( من الطلاء) .

طهيت : (طلم) : ظَلَمَ . ظَلَمَ . بالآرامية : (طلم) . بالحبشية ( ط ل م ) .

طهيت : (طلما) : الظلمة (قرصة خبز) ، اللطمة .

طهيت : (طلع) : ظَلَعَ . بالآراميات ( ط ل ع ) . بالعبرية : (ص ل ع) .

طهيت : (طلفحا) : طلافح . بالآرامية اليهودية : (طلافحا) ، (طلوفحا) .

- ميم**، **ميم** (طلق ، طلق) : طلق . بالارامية اليهودية : (طلق) . بالحبشية : (طلق) . بالامهرية : (طلق) . منها **ميم** (طوليقا) : طلق ، حاذق ، ماهر .
- ميم** (طلق) : طلق ( مسحوق ابيض يدرّ على الجسم ) .
- ميم** ج **ميم** (طلّاراج طلّاري) : الخف ، النعال . بالارامية اليهودية : (طلاريتا) . وفي اللاتينية : (تلاريا) .
- ميم** (طلش) : طلس ، وسخ ، لوث ، طلي بمادة لزجة . بالارامية اليهودية : (طلشي) . والاطلس : الاسود .
- ميم** (طلشانا) : الطيلسان ، الطالسان (وشاح) .
- ميم** (طم) : طم . بالآراميات (طم) . بالاكديّة (طومو) . منها **ميم** (طمتا ريتا) : الطامة الكبرى . و **ميم** (طميم لبا) : اعمى القلب .
- ميم** (طمطم) : طمطم (اعجم في كلامه) .
- ميم** (طما) : طمي متدنس . بالعبرية : (طام) . بالآرامية : (طمي) .
- ميم** (طمجا) : طمعة ( الختم ، العلامة ) .
- ميم** (طمر) : طمر . بالاكديّة : (طمارو) . بالعبرية : (طمّن) . منها : **ميم** (طميرتا) : مطمورة . في الاكديّة : (طمرو) .
- ميم** (طمش) : طمس . بالمندائية ( ط م ش ) وكذلك بالآراميات . بالحبشية : طمعة .
- ميم** (طن) : طن . بالحبشية : ضن . بالارامية : **ميم** (طن) .
- ميم** (طنب) - بيا لينة - : طنّب . منها : **ميم** (طنبا) : طنّب ( حبل الخيمة ) .
- ميم** (طيف) : طيف ، فسد . في العبرية ( ط ن ف ) وكذلك في الآرامية . بالاكديّة :

( طَنْوَر ) و ( طَنْأَو ) .

طَنْفَسَة ( طَنْفِسْتَا ) : طَنْفَسَة .

طَنْش ( طَنْشَر ) : دَنْس .

طَسَا ( طَسَا ) : طَاسَة . بِالْأَكْدِيَّة : ( طَشَوْ أَوْ دَشَوْ ) .

طَسْرَج ( طَسْرَجَا ) : طَسْرَج . فِي الْفَارْسِيَّة : ( تَسَو ) .

طَسْقَا ( طَسْقَا ) : الطَّسْق ( الْجَزِيَّة وَالْخَرَاج ) .

طَعَا ( طَعَا ) : طَعَا ، ضَلَّ . وَهِيَ مُوجُودَةٌ فِي الْآرَامِيَّات . فِي الْعِبْرِيَّة : « تَعَا » وَ « طَعَا » . فِي الْإِكْدِيَّة : ( طَعَتُو ) .

طَعَط ( طَعَطْع ) : طَعَا . وَفِي الْعَامِيَّة الْعِرَاقِيَّة ( عَطَعَطَ ) وَ ( عَطَّ ) : فَاحَ .

طَعِم ( طَعِمَ ) : طَعِمَ . بِالْأَكْدِيَّة : ( طِيمُو ) . بِالْآرَامِيَّات ( ط ع م ) . بِالْعِبْرِيَّة : ( طَعِم ) . بِالْحَبَشِيَّة : ( طَعِمَ ) .

طَعِن ( طَعِن ، طَعَن ) : طَعَنَ . بِالْآرَامِيَّة ( ط ع ن ) . بِالْعِبْرِيَّة : ( صَعَنَ ) . بِالْحَبَشِيَّة : ( صَعَنَ ) . بِالْأَكْدِيَّة : ( صِينُو ) .

طَاعُون ( طَاعُون ) : الطَّاعُون .

طَعَش ( طَعَش ، طَعَش ) : تَعَسَ ، طَاشَ .

طَف ( طَف ، طَاف ) : طَافَ . مِنْهَا : طَفِيف ( طَفِيفٌ ) : أَنْطَفَأَ . وَمِنْهَا : طَبْطَبَا ( طَبْطَبَا ) : طَبْطَبَ .

طَفَى ( طَفَا ) : طَفَى . بِالْحَبَشِيَّة . ( طَفَا ) . بِالْآرَامِيَّة الْيَهُودِيَّة : ( طَفَا ) .

طَفَح ( طَفَح ) : طَفَحَ ، قَطَحَ ، بِالْعِبْرِيَّة : ( طَافَح ) . بِالْآرَامِيَّة ( طَفَحَ ) . بِالْحَبَشِيَّة :

(طفحة) . بالاكديّة : (طُبو) .

**محفد** (طُفَل) : طُفِلَ . بالعبريّة : (طُفَل) . بالآراميّة : (طُفَل) . بالاكديّة : (طُبالو) .

منها : **محفد** (طُفلا) : الطفل .

**محفد** (طُفَس) : طُفَشَ .

**محفد** (طُفقا) : الطابَق .

**محفد** ، **محفد** (طُفرا ، طُفرا) : الطُفْر . بالعبريّة : (صِيبون) ، بالاكديّة : (صِپرو)

و(صِبارو) . بالحِشِيّة : (صِفْر) .

**محفد** (طُفَش) : طُفَسَ . بالآراميّة (ط ف ش) . بالعبريّة : (طُفَش) .

**محفد** ، **محفد** (طُصعرا ، طُصجارة) : الصق ، القفر ، الصقر .

**محفد** (طاقا) : طاق ، رواق .

**محفد** (طَر) : انظر **محفد** (طَار) .

**محفد** (طَرَا) : طَرَّ ، جانب حاشية ، إطار .

**محفد** (طرا) : ١- طَرَّ ، رمى . ٢- طَرَأ ، حدث . بالآراميات : (طرا وطري) .

**محفد** (طَرُجا) - بجيم قاسية - : انظر **محفد** (إطْرُجا) .

**محفد** (طَرِيانا) : الطبق والخوان .

**محفد** (طَرَدَ) : طَرَدَ . بالعبريّة : (طَرَدَ) . بالاكديّة : (طَرادو) . بالآراميّة (ط ر د) .

**محفد** (مَطرحا) : مَطَرَحَ (من العربيّة) .

**محفد** (طَرِطِم) : طَمَطَمَ (حكاية صوت بمعنى الدمدمة والتمتمة) .

**محفد** (طَرِطَع) : طَعَطَعَ (حكاية صوت) .



مَخَذِيحُم (طَرِطِقْ) : طَقَطَقَ (حكاية صوت) .

مَخَذِيحُذ (طَرَطَرُ) : طَرَطَر ، فَخَرَّ بِمَا لَيْسَ فِيهِ .

مَخَذِيحَت (طَرِطِشْ) : انظر مَخَذِيح (طَرَشْ) .

مَخَذِيحَتُم (طَرِيتَنَّا) : طَرِنِيج . مصل .

مَخَذِيحَتُم (طَرِياقا) : تَرِياق .

مَخَذِيحَتُم (طَارِيكا) - بكاف لينة : طَرِيخ ( سمك صغير يُعالج بالملح ويُحفظ ) .

مَخَذِيحَتُم (طَرِكينا) - بكاف لينة - : طَرخني ، طَرخون (نبات) .

مَخَذِيحَتُم (طَرونا) : طَرِي . وفي العبرية : (طري) .

مَخَذِيحَتُم (طَرِيجيل) ، طَرِيجيلين : تَرانجيبيني (مادة طبية) .

مَخَذِيح (طَرَفْ) : طَرَفَ ، طَرُفَ ، ضَرَبَ ، وفي الآرامية اليهودية والعبرية (ط ر ف) .

مَخَذِيحُم (طَرِفا) : طَرَفُ الشئ ، ورقة خضراء . باليهودية الآرامية: (طَرِفا) و(أطَرِفا)

بالمندائية : (أطيربا) . بالعبرية (ط ر ف) .

مَخَذِيحَتُم - مَخَذِيح (طَرَفَشْتا - طَرَفَشْ) : طَرَفَسَ ، طَرَفَطَ (لحم الخاصرة او الناعم

من لحم البطن) . بالعبرية : (طَرَفَشْ) . بالاكديّة : (طَياشو) .

مَخَذِيح (طَرَقْ) : ١ - طَرَقَ ، ضَرَبَ . ٢ - مَخَذِيح (طَرِقْ) : جَادَ ، فَضَلَ ، حَسَنَ ، بِالآرامية

اليهودية : (طَرُقْ) .

مَخَذِيح (طَرَشْ) : طَرَسَ ، طَرَشَ (رَشَ) ، ربما تكون من الآرامية . وانظر ايضا مَخَذِيح

(طَرِطِشْ) . بالمندائية : (طَرِيشْ) .

مَخَذِيحَتُم (طَرَاشا) : الطَرَأَش ( نوع من شجر البلوط ) .

يخذوٓت (طروشا) : اطروش ، الاطرش ، الاصم . بالمندائية : ( طريش ) .

يخذوٓت (طرشقوا) : الطرشقوق ، الهندباء البرية .

يخذوٓت ، يخذوٓت (طراتير ، طراطير) : طراثيث .

يخذوٓت (طشا) : طس . بالارامية : (طش) . في الحبشية : (طسيا) .

يخعه (طشت) : الطشت ، الطست .

## 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵

### باب الياء

- : ٥ : -

م (يوز) : ي . الياء ، وهو الحرف العاشر من الابجدية ، وفي حساب الجمل يساوي

العدد ١٠ (عشرة)

م (يا) : يا (من حروف النداء) .

م (يايا) : ١- يَأْيَأ (حكاية صوت) . ٢- دَعَا ، حَسَنَ . لَأَمَ . بالعبرية: (ياناتا) .

بالعبرية الحديثة : (يائي) = حَسَنُ ، مناسبٌ ، بالفينيقية: (يا) = حَسَنَ .  
بالحبشية : (يَوَة) .

م (يئب) - بياء لينت : أَبَ ، تاقَ . بالعبرية : (يَأَب) .

م (يئب) - الباء الثانية لينت - : أَبَبَ ، هَبَبَ ، نَفَحَ ، هَتَفَ ، صرَحَ . بالعبرية :  
(يئب، وَيَبَ) . بالحبشية: (يئبَ) .

م (ايبذ) : انظر م (أبذ) .

م (يئل) : وَيَلْ ، أَمَطَرَ ، نَسَلَ ، سَكَسَلَ . بالعبرية: (هوبيل) . بالاكديّة: (أبالو) .  
بالسبئية (ب ل ت) . بالآراميات (ي ب ل) . منها م (يوبالا) : سلالة ،  
وذرية .

م (يئلا) : ١- الثيل (نبات) . ٢- الشاطئ، النهر . بالعبرية: (يا بال و يول) .

م (يئما) : سلف المرأة (أخو زوجها) . بالعبرية : (يا قام) .

م (ييروحا) : اليُيروح (نبات يشبه الباذنجان) . بالارامية البابلية: ييروحا .

م (يبس) - بياء لينت - : ييسَ . في العبرية : (ي ب ش) . في الارامية :

(ي ب ش) . منها : مَجَّة (يَيْشْتا) : اليابسة . بالعبرية : (ييشه) .

مَجَّة (ايجا) : وَجَأ ، اوجَأ ، طَرَدَ ، رَفَضَ ، بالاثيوبية : (وَجَأَة) ، بالامهرية : (وَجَا) .

مَجَّة (ايجَر) - بجيم لينة - : وَجَرَ . وهي موجودة في الآراميات . بالحبشية : (وَجَر) .

بالعبرية : (ياجر) بمعنى خافَ .

مَج (يَد) : وَدَّ . بالسبئية : (وَدَّ) . بالاكديّة : (مَدادو و نَمَدو) .

مَج (يَد) : يد . انظر التالي :

مَجَّة (ايدا) : يَد ، وهي كلمة مشتركة في اللغات السامية . بالاكديّة : ايدو . بالعبرية :

(ي د) . بالارامية : ايدا . بالسبئية : (ي د) .

مَجَّة (يدا) : استودى ، شكرَ ، أَمَرَ . بالاثيوبية : (استوديا) . بالعبرية : (هودا) .

مَجَّج (يدع) : وَدَعَ ، أَعْلَمَ . وهي موجودة في العبرية والآراميات . في الاكديّة :

(ايدو) . في الحبشية : (ايدَع) ، في السبئية : (ي د ع) .

مَش (ياه) : ١- يا ، واه ، اه ، اواه (النداء) . ٢- زجر بمعنى حسبك . وهي موجودة

في الساميات .

مَش (يَهَب) - بباء لينة - : وَهَبَ . بالسبئية والحبشية (وَهَبَ) . بالعبرية : (يَهَبُ) .

مَش (إتيَهَد) : تَهَوَدَ ، بالعبرية : (هيتيهَد) .

مَش (ياهاي) : يا هَي ، كلمة تستعمل في الطرب .

مَش (يوحنان) : يوحنا (حنان الله) (عبرية) . بالمندائية : يُحْنا (يحي) .

مَش (يوم) : يوم ، وهي موجودة في الآراميات . في العبرية : (يوم) . في الاكديّة :

(إمُو) .

مَش (يونا) : الحمامة . وهي موجودة في الآراميات . في العبرية : (يونه) .

مصحف (يوقنا) : ايقونة . باليونانية : (ايكون) . بالآرامية اليهودية : (يوقونه) .

ميهت (ايزب) - بباء لينة - : وِزَبَ ، زَابَ ، سَالَ ، بالعبرية : (زوب) .

ميهك (ايزف) : وِزَفَ ، تغيرَ ، افترضَ . وهي موجودة في الاراميات .

مِسْحَفْدَا (يَحْبورا) : غبار .

مسيح (ايحذ) : وَحِدَ . وانظر مِسيح (حَذَ) . بالعبرية (يَ ح د) بالحشية (وح د) . بالاكديّة:

(ويذُب) يعني واحد . وهي موجودة في الآراميات . منها :

مسيحْتَا (ايحذايا) : متوحّد .

مسيك (ايحط) : وَحَطَ ، اسرَعَ ، اسقطَ .

مسيك (ايحل) : وَحَلَ ، أَخَرَ . بالعبرية (ي ح ل) بمعنى فَصَلَ ، وحلا بمعنى ارتخى ،

انظر ايضا (ح ل) - سد .

مِسْحَدَا (يَحمورا) : اليحمور ، جاموس بَري . بالعبرية : (يحمور) . بالآراميات :

(يحمورا) . وانظر مِسْحَدَا (ح م ر) .

مِسْحَدَا (إِتْأَوَطَبْ) (ميهت) - ببائين لينتين - : انظر مِسْحَدَا (طاب) .

مَسْ (ياي) : باه . بالعبرية (اوي) .

ميج (يكذ) - بكاف لينة - : وكَذَ ، اكْذَ ، وانظر يَجْج .

ميجد (ايكل) - بكاف لينة - : وكلَ ، بالعبرية (ي ك ل) بالاكديّة (أكالو) .

بالآرامية : (مجد) وانظر مَجِد .

مَجِد (ايكَم) - بكاف لينة - : انظر يَجْج (إِكَم) . بالعبرية : (مركوم) = الشديد

الحزن .

مَجْد (يَلَا) : انظر مَجْد (يَرَلَا) و مَجْد (وَرَلَا) .

مجد (ايلل) : ولولَ ، أَلْ . وانظر ايضا مَجْد (أَلْ) . بالعبرية : (هيليل) . بالآرامية

اليهودية : (هيليل) . بالمندائية : (هاوليل) .

جِلْد (اَيْلَد) : وَكَدَ ، بِالْأَكْدِيَّةِ : (أَلَادُو) . بِالْأَرَامِيَّةِ وَالْعِبْرِيَّةِ (ي ل د) .

جِلْف (اَيْلِف) : أَلِفَ ، تَعَلَّمَ . بِالْعِبْرِيَّةِ (ا ل ف) . بِالْأَرَامِيَّاتِ (ا ل ف) . بِالْأَكْدِيَّةِ :  
أُولَابُو . وَانْظُرْ أَيْضًا جِلْك (اَلِف) .

جِلْش (يَلْشَا) : الْوَلَّاز (الذَّئِب) ؟ .

جِمَا (يَمَا) : الْيَمَّ . بِالْأَكْدِيَّةِ : (يَامُو وَ أَمُو) . وَهِيَ مُوجُودَةٌ فِي الْأَرَامِيَّاتِ وَالْعِبْرِيَّةِ  
مِنْهَا جِيع (يَمَم) : يَمَ .

جِمَم (اِيَمَا) : يَوْم . عِيَام . بِالْعِبْرِيَّةِ نَفْسُ اللَّفْظَةِ . بِالْأَرَامِيَّةِ الْيَهُودِيَّةِ : (إِيَامَةُ) .  
بِالْعِبْرِيَّةِ الْقَدِيمَةِ : يَوْمَام .

جِمَا (يِمَا) : وَمَا ، أَشَارَ . بِالسَّبْيَةِ (و م ا) بِالْأَكْدِيَّةِ : (تَامُو) وَ (مَامِيْتُو) وَ (إِئْمِي) .

جِمِينَا (يَمِينَا) : الْيَمِين . بِالْعِبْرِيَّةِ : (يَامِين) . بِالسَّبْيَةِ (ي م ن) بِالْحَبَشِيَّةِ : (يَمَان) .  
مِنْهَا جِمِينَا (تَمِينَا) : تَيْمَن ، جَنُوب . بِالْعِبْرِيَّةِ (تِيْمَان) . بِالسَّبْيَةِ : (يَمَنْتُ) .

جِمِيق (إِيْنِيق) : رَضَعَ ، وَهِيَ نَفْسُهَا فِي الْعِبْرِيَّةِ وَالْأَرَامِيَّاتِ . بِالْأَكْدِيَّةِ : (اِيْنِيقُو) مِنْهَا  
النَّاقَةُ .

جِمِينَا وَ جِمِيع (يَسْمَا وَ يَسْمِين) : يَاسْمِين (نَبَات) .

جِمِيف (اَيْسِف) : زَادَ . بِالسَّبْيَةِ (و س ف) . بِالْعِبْرِيَّةِ (ي س ف) . بِالْعِبْرِيَّةِ تَوْسَفَ  
بِمَعْنَى : أَخْصَبَ ، بِالْأَكْدِيَّةِ (أَوْصِيْو وَصَبْتُو) ، وَكَذَلِكَ (أَوْسِيُو) . بِالْفِينِيْقِيَّةِ :  
(ي س ف) .

جِمَمَا (يَمَامَا) : الْيَمَام (جَنْسٌ مِنَ الطَّيْرِ أَوْ السَّمَك) .

جَمَا (اِيَعَا) : وَضُو (نَبَتٌ ، طَلْعٌ) بِالْعِبْرِيَّةِ : (يَاصَا) . بِالْحَبَشِيَّةِ (وَضَاء) بِالْأَكْدِيَّةِ :  
(أَصُو أَوْ وَصُو) .

بَحْث (يَعْلَا) : الوعل. بالعبرية: (يَعْلِيل). بالحبشية: (وعل). بالاكديّة: (يَعْلِيلُ) .

بَحْث (يَعْنَا) : وعنّ ، وفنّ ، بالعبرية : (يعنا) .

بَحْث (يَعْرَا) : وَعَرَ . بالعبرية : (يَعَرُ). بالأكديّة : (أأرو). بالحبشية : (وَعَر) .

بالفينيقية : (ي ع ر) .

بَحْث (ايفَا) : وفى ، تمّ ، كُمْلَ . بالحبشية : (أَوْقَيَ). يَفَا : حَسُنَ، جَمَلٌ وانظر ٢٤٢

(ا ف ا) .

بَحْث (يَصِيلَا) : وَصَلُ . بالعبرية : (أَصِيل) . بالفينيقية : (يَصَلْتُ) . بالاكديّة :

(يصيلو).

بَحْث (ايصِفُ) : وَصَفَ ، وَصَبَ . وهي موجودة في الآراميات .

بَحْث (يَصْرَا) : الآصرة ، الميل ، الطوبة . واللفظة موجودة في الآراميات والعبرية.

بَحْث (ايقِذْ) : وَقَذَ . وهي موجودة في الآراميات والعبرية. في العربية الجنوبية (م ق د)

وفي الاكديّة : (قالو) .

بَحْث و بَحْث (يَقُوندا و يَقُونتا) : ياقوت .

بَحْث (يَقْنُ) : انظر مَثَ (قْنَا) .

بَحْث (يقونا) : ايقونة (تمثال ، صورة) بالارامية اليهودية : (ايقونا) .

بَحْث (ياقوندا) : الياقوت .

بَحْث (ايقَرُ) : وَقَرَّ . وهي موجودة في الآراميات . بالعبرية : (يَقَرُ) . بالسبئية :

(وَقَرَّ) . بالاكديّة : (وَقَارو) .

بَحْث (يَقُرورا) : القُر (دويبة صغيرة) .

بَذِب (ايرِب) - بباء لينة - رِبَا ، ثَمَا . وانظر ذُذ (رب) .

مَذْمُومٌ (يَرْبُوعاً) : اليربوع .

مَذْمُومٌ (يَرْدَا) : الورد (بركة ماء) بالعبرية : (يَرْدُ) . بالحِشْيَةِ والسَّبْيَةِ : (وَرْدَ) .

بالاكديّة : (اورد) . منها : مَذْمُومٌ (يُرْدَنُّ) : الاردن (نهر) .

مَذْمُومٌ (يَرَحَا) : الشهر، القمر (أَرَحْ و وَرَحْ) وهي موجودة في الاراميات. بالاكديّة:

(وَرَحُو) . بالسبئية : (وَرَحْ) . وبالحِشْيَةِ ايضاً : (وَرَحْ) .

مِج (ايرك) - بكاف لينة - : انظر مِج (أرك) .

مِج - مَذْمُومٌ (ايرل ، يَرَلَا) : وَرَلْ . وانظر مِج (وَرَلَا) .

مِج (ايرم) : وَرَمَ ، ارتفع ، علا . وانظر ايضاً مِج (رام) .

مَذْمُومٌ (يَرَعَا) : يراعة (ذبابة تضئ ليلاً) .

مَذْمُومٌ (ياريمتا) : خيمة . بالعبرية : (ايرعا) .

مَذْمُومٌ (يَرَقَا) : وَرَقَ . بالعبرية : (يَرِقْ) . بالحِشْيَةِ : (وَرَقْ) . بالاكديّة: (وَرَاقُو) .

منها: مِج (ايرق) : ورق ، اخضر .

مَذْمُومٌ (يَرَقَانَا) : اليرقان (مرض) .

مِج (ايرث) : ورث ، وهو اصل مشترك في كل الساميات عدا الاكديّة .

مِج (يَشَا) : عَثَّة ، إرضة .

مِج (مِج) (أوشب ، يشب) - بيائين لينتين - : الوشب (خشب يوضع في

اسفل البئر لئلا تنهال) .

مِج (مِج) (أوشط ، يشط) : بسط . انظر مِج (فشط) .

مِج (يشطا) : واسط (المرئ) .

مِج (ايشن) : وسن . منها مِج (شنتا) : سِنَة ، النوم ، بالاكديّة : (شِتُو) .



بَعْدُ (ايسروع) : يسوع .

بَعْدُ - بَعْدُ (اوشِف - ايشِف) : اسعفَ ، ساعدَ .

بَعْدُ (يَشِبَا) : اليَسْب (حجر كريم) . بالاكديّة : (يَشِبُو) . بالعبريّة : (ياشفا) ،  
بالامهرية : (يَشِبُو) .

بَعْدُ (ياثا) : ذات . وانظر بَعْدُ (إيث) منها نَم (ياث) حرف يدخل المفعول به ، ومثل  
ذلك ضمير النصب المنفصل في العربية : اياي ، اياك ، اياه ... بالعبريّة : (إث) .  
بَعْدُ (ايثب) : وثبَ ، جلسَ . بالعبريّة : (يَشَبْ) . بالحبشية : (اوسَبَ) . بالاكديّة :  
(أشافو) .

بَعْدُ (يَثما) : يتيم . بالعبريّة : (ياتوم) . بالفينيقية (ي ت م) منها بَعْدُ (يَتَم)  
يَتَم .

بَعْدُ (يَتوعا) : يَتَوَع ( كل نبت له لبن ) .

بَعْدُ (إيتر) : أَثَر (وَتَر) - مع الابدال - فَضُل . بالاكديّة : (أتارو) = الكثرة . في  
الحبشية : (وَتَر) . في العربية ( ي ت ر ) .

بَعْدُ (يَثرا) : وَتَر . بالعبريّة : (يَترو) . بالحبشية : (وَتَر) .

## هـ ز ح

### باب الكاف

- : ٥ : -

**ح** (ك) : الكاف ، الحرف الحادي عشر من الحروف الابدجية السريانية والرابع في حروف (ܚܠܝܬܗ) ذات الصوتين . ويلين بوضع النقطة تحته . فيلفظ (خاء) وهو في حساب الجمل عبارة عن عشرين من العدد .

**ح** (كا) : ظرف مكان . وتصاغ منه الفاظ مختلفة ، مثل **ܚܡܬܐ** (ايكا) : أين ، **ܚܕܚܐ** (هركا) : هنا و **ܚܡܬܐ** (مكا) : من هنا و **ܚܠܐ** (لكا) - بكاف لينة - : هنا .

**ܚܡܬܐ** ، **ܚܡܬܐ** (كأ ، كني) : كأ ، زجر . بالعبرية نفسها . بالمندائية : (ك ها) .

**ܚܝܒ** (كئب) - بباء لينة - : كئب ، توجع ، وهي موجودة في الآراميات والعبرية . **ܚܝܘܢ** (كيوان) : كيوان (زحل) - كوكب - وهي موجودة في الآراميات والعبرية . بالاكديّة : كيوانو .

**ܚܝܡܬܐ** (كيمث) : كما ، وهي موجودة في الآراميات . في العبرية : (كأوا) .

**ܚܚܬܐ** (كبابا) : الكبابة ( نبتة شبيهة بالفلفل ) .

**ܚܚܬܐ** (كبا) - بباء لينة - : كبا . منها **ܚܚܬܐ** (كبتوا) : كبة . في البابلية: (كبتوا) . في الاكديّة : (كبتوا او قبتوا) .

**ܚܚܬܐ** (كبدا) - بباء لينة - : الكبد . بالعبرية : (كايد) . بالآرامية : (كبدا) . بالحبشية : (كبد) . بالاكديّة: كبتوا او كبتوا . منها: **ܚܚܬܐ** (كبد) : (وجع الكبد) ومنها ايضا **ܚܚܬܐ** (كبدانا) - بباء لينة - : مكبود .

**ܚܚܬܐ** (كبلا) - بباء لينة - : الكبّل . بالحبشية: (كبل)، بالعبرية : (كبل) . بالارامية: (كبلا) ، بالاكديّة ، (كبالو) .

حج (كُن) : كَبَنَ ، تَأَزَّرَ ، تَوَشَّحَ . بالعبرية (ك ب ن) .

حجج (كُجعا) : انظر مع حجج (قُبعأ) .

حجذ (كُجِر) - بياء لينة - : كَبِرَ ونما . وهي مشتركة في الساميات . بالاكديّة :

(كُجَارو) . بالعبرية : (كَابَرُ) . بالسبئية : (ك ب ر) .

حجذ (كُجَارا) - بياء لينة - : كَوَارَة (للعسل) .

حجج (كُجِرِتا) - بياء لينة - : كَبِرِيت . بالارامية اليهودية: (كُجِرِتا او كُجِرِتا)

. بالعبرية : (كُجِرِيت) . بالاكديّة : (كُجِرِيتو) .

حجج (كُجَش) - بياء لينة - : كَبَسَ . بالاكديّة : كَبَاسو . بالعبرية : كَبَشُ . وهي

موجودة في الاراميات. منها :

حجج (كابوشا) - بياء لينة - : كابوس . و بَعَثَ حجج (شنتا كبيشتا) : سنة

كبيسة .

حج (كُذ) : إِذ (قد) .

حجج (كُذَب) - بياء لينة - : كَذَبَ . وهي مشتركة في الساميات. بالعبرية: كَزَبُ .

حجج (كُذَو) : كَادَ (يكاد) . بالعبرية : (كُذِي) .

حجج (كُذَن) : كَذَنَ ، شَدَّ ، وهي موجودة في الاراميات . في الاكديّة : (كُذَانو و

كُذَنُو). في الحبشية : (كُذَن) .

حجج و حجج (كُودنا و كُودُنيا) : كُودَن (بغل) . وفي الاكديّة : (كُودَانو ،

كُذَنُو ، كُذِينو و كُذُونو) . بالمندائية : (كُودُنيا) .

حجذ (كُذَر) : كُذِرَ (قلق) . بالعربية : كُذُور بمعنى سمين . وبالاكديّة (كُذُرُو) بمعنى

خدمة. بالآرامية: (كُذُورا) بمعنى الكُرة ومثل ذلك: (كُندورا و كُندورا و كُندورا)

بمعنى الجرة (بفك الادغام) .

حە (كە) : كە وللهله. ولفظة فحە (أكە) بمعنى : نَفَحَ، زَفَرَ. وانظر حە (ن ك هـ) ومنها ايضا حە (كەتا) : نكهة ، نَفَس .

حە (كاهنا) : كاهن . وهي موجودة في الآراميات . بالحشية كاهن . بالعبرية : كوهين. وقريب منها حە (كُون) : وعظ، هذَّب، وَيَخَّ منها: حە (كهنوتا) : كهنوت .

حە (كهرابا) : كهرياء .

حە (كهر) : كهر، زَجَرَ . انظر ايضا حە (كَار) .

حە (كوآ) : كوة . وهي موجودة في الآراميات ايضا .

حە (كوا) : كوى ، حرق . بالاكديّة (كواؤ). بالارامية : (كوا). بالعبرية : كاوى .

حە (كاب) - بياء لينة - : كنب . انظر حە (كُنب) .

حە (كوبا) : كوب ، كوز .

حە (كوذا) : دم يخرج بعد الولادة ، وهي موجودة في الآرامية .

حە (كوژ) : كَز ، خاف ، انقبض . انظر حە (كَز) .

حە (كوزا) : كوز .

حە (كوخ) : شَتَرَ . بالعربية كَوَّخَ بمعنى رَدَّ ، ذَلَّلَ .

حە (كوكا) : كعلك . وهي موجودة في الآراميات .

حە (كوكا) - الكاف الاخيرة لينة - : خوخ .

حە (كوكبا) - بياء لينة - : كوكب ، نجم . بالآراميات نفس الشئ . بالحشية :

(كوكب). بالاكديّة: (كُكَبو) . بالعبرية : (كوكاب) .

حذ (كوكبي) : طيطوى (طائر) .

حذ (كان) : كال. بالآراميات كول. وكذلك في العبرية. منها حذ (كَيْلا) : كَيْل .

حذ (كبريلا) : سفينة نوح. بالمندائية (كاوَلأ) . بالاكديّة (كبيوآلو) (كبييلو) .

حذ (كولنگان) : خولنجان (نبات) .

حذ (كام) : كم ، كتم ، ستر .

حذ (كيما) : كمأة .

حذ (كوموس) : كيموس (خلط من اخلاط البدن) .

حذ (كان) : ١- كان. وهي موجودة في الارامية اليهودية والعبرية والاثيوبية

والاكديّة. منها: حذ (كَيانا) : كيان ، طبيعة. جوهري. ٢- عدلّ، استقام،

منها حذ (كيننا) : العادل ، البار .

حذ (كُندُس) : كندس (طائر) .

حذ (كيوان) : (زحل) . بالاكديّة كَيوان .

حذ (كاس) : انظر حذ (كَسْ) .

حذ (كاسا) : كأس . بالاكديّة (كاسو) . بالعبرية (كوس). بالفينيقية (ك س ت).

حذ (كوسا) - بالف ممالّة نحو الكسر - : كوسات (طنبور او كتلة مدورة). منها:

حذ (كوسيتا): كاسة.

حذ (كوعا) : كوع .

حذ (كاف) : انظر حذ (كَف) .

حذ (كارا) : كورّ .

**حَمْدٌ** (كورا) : كور، كير . بالعبرية : (كور، كير) . بالاكديّة : (كورو، كيرو) ، بالحبشية : (كُورْ) .

**حَمْدٌ** (كورا) : الكُرْ (مكيال) .

**حَمْدٌ** (كورا) : الناحية ، الرستاق .

**حَمْدٌ** (كوارا) : كوأرة النحل .

**حَمْدٌ** (كارتا) : الكارة ( ما يُحمل على الظهر من الثياب ) .

**حَمْدٌ** (كاش) : كاسَ ، هداً ، سكنَ .

**حَمْدٌ** (كوشا) : مغزل الكوش .

**حَمْدٌ** (كوش) : حبشة ، في العبرية (كوش) . وهي كذلك في المصرية القديمة . في

الأكديّة (كوسو) . منها **حَمْدٌ** (كوشايا) : حبشي .

**حَمْدٌ** أو **حَمْدٌ** (كُزازا . كوزازا) : الكُزاز (مرض) .

**حَمْدٌ** أو **حَمْدٌ** (كُزَرتا أو كُسَرتا) : كُزيرة .

**حَمْدٌ** و **حَمْدٌ** (كزيرا و كزيزارا) : البطل ، الباسل . بالعبرية : (أكزارا) معناها

القاسي الشديد .

**حَمْدٌ** (كَحْ) : كَهْ ، كَحْ . في الارامية اليهودية : (كَحْ) .

**حَمْدٌ** (كَحْدْ) : جَحْدْ ، احتشم . بالعبرية كَحْدْ . بالحبشية (ك ح د) . بالارامية اليهودية:

(إِتْكَحْدْ) .

**حَمْدٌ** (كُحلا) : كُحل . بالأكديّة (كُخلو) .

**حَبَشٌ** (كيسا) : كيس ، بالأكديّة (كيسو وكيشو) ، بالحبشية والحظرية ، كيس .

حَقَّ أو حَقَم (كاكا أو ككا) : سِن ، ضِرْس . بالارامية اليهودية (ككا) . بالاكديّة (ككو) .

حَقَم (كوكا) : كعك ، قرصة . بالعربية كوك وكاك . بالاكديّة (ككو) .

حَقَم (ككرا) : وزنة . بالعبرية (ككار) .

حَقَم (ككاريتا) : الشَّهْد . وهي موجودة في الآراميات .

حَقَم (ككشاكا) - بكاف لينّة - : حزام ، نطاق . وهي موجودة في الآراميات .

حَد (كل) : كَلَل ، كَمَل . انجَزَ . منها حَدَم (كَلِيلَا) - إكليل .

حَلَمَة (كلتا) : كَتَّة . وهي موجودة في الآراميات ، في العبرية (كلّا) .

حِلَمَة (كلتا) : كُلة ، ستر رقيق .

حَد (كل) : كُل . جميع ، منها حَمَمَة (كُلَايوتا) كُلية ، عموم .

حَم (كلّا) : كَلَا ، منعَ . بالحِشِيّة (كلّاة) . بالاكديّة (كلو) .

حَلَم (كلبا) : الكلب ، منها : حِلَم (كَلِبْ) : كَلِب .

حَلَمَة (كلبتا) : الكلبتان (آلة من حديد) .

حَلَم (كلابا) : كُلاب . منها حَلَم (كلابا) : صائد الكلاب . ومنها ايضا حَمَمَة

(كَلِبا) و حَمَم (كَلِبا) : كُلاب . فأس . بالاكديّة : (كَلِبَاتِي) .

حَمَمَة (كُبابشا) : المِكْتَل . الزنبيل . في العبرية (كُلوب) . في كنعانية تل

العمارنة : (كُلوبي) .

حَلَم (كلدايا) : كلداني . في العبرية (كَسْدِيم) . في العربية كَلَدَ = جَمَعَ .

حَلَم (كلوا) : قلنسوة . بالعربية كلوتة أو كلفتاه .

حَفَلَبَّة (كوليثا) : انظر حَم (كلّا) .

حَمَّوْت (كلازونا) : حلزون .

حَلَم (كَلَا) : كَلَك . بالاكديّة : (كَلَاو) .

حَلَم (كَلَا) : كَلَم . رَسَن .

حَلَم (كَلَا) : كَلَس .

حَمَم (كَمَا) : كَم .

حَمَم (كَمَد) : كَمَد .

حَمَم (كَمَم) : كَمَم ، عَمِي . بالعبريّة (كَمَم) . وهي موجودة في السامرية وفي

المسيحية الفلسطينية .

حَمَم (كامخا) : الكامخ .

حَمَم (كَمَن) : كَمَن . وهي موجودة في الآراميات والعبريّة . منها حَمَم (كَمِينا) :

كَمِين . وفي الآرامية اليهودية (كَمَانا) .

حَمَم (كَمُونَا) : كَمُون . بالسومرية (كَمُونَا) . بالاكديّة (كَمُونُو) .

حَمَم (كَمَس) : كَمَش ، ذَبَل . وهي موجودة في العبريّة .

حَمَم (كَمَع) : كَمَع ، كَرَع .

حَمَم (كَمَر) : كَمَر ، اغْتَم . في الاكديّة (كَمَارُو) ، وهي موجودة في المندائية .

حَمَم (كَمَش) : كَمَش ، ذَبَل . وانظر حَمَم (كَمَس) .

حَمَم (كَمَتَا) : كَمَأ .

حَمَم (حَمَم) (كامثرا [كومثرا]) : الكُمثري ، بالاكديّة (كُمَشرو) .



**جَم** (كَنْ) : كَنْ، سَتَرَ. بِالْأَرَامِيَّةِ وَالْعِبْرِيَّةِ (كَنْ) . بِالْأَكْدِيَّةِ (كَنْو) . مِنْهَا: جَمَّ (كَنْأ) : الْكَنْ، السِّتْر، الْإِسَاس، الْقَاعِدَةُ . مِنْهَا أَيْضًا جَمَّ وَجَمَّ (كَنْأ) وَ (كَنْتَا) : كِنَانَةٌ (جَعْبَةٌ مِنَ الْجِلْدِ لَوْضِعِ السَّهَامِ) .

**جَمَّ** (كَانُونَا) : ١- كَانُون (مَوْقِد) . ٢- اسْمُ شَهْرٍ . بِالْأَكْدِيَّةِ: (كَانُونُو وَ كِينُونُو) .  
**جَمَّ** (كُنَا) : كُنَّى ، لَقَبٌ ، بِالْعِبْرِيَّةِ (كُنَا) . بِالْأَرَامِيَّةِ (كَنْي) . مِنْهَا: جَمَّ (كُنَاتَا) : كَنْيٌّ، سَمِيٌّ ، رَفِيقٌ .

**جَمَد** (كَنْدَق) : خَنْدَقٌ .

**جَمَف** (كِنَفَا) : الْكَنْفُ . بِالْعِبْرِيَّةِ (كَانَاف) . بِالْأَرَامِيَّةِ (كَنْف) . بِالْأَكْدِيَّةِ (كَپُو) .  
بِالْأَثُوبِيَّةِ (كَنْف) . مِنْهَا الْفِعْلُ جَمَفَ (كَنْفَ) : كَنْفَ ، سَتَرَ .

**جَمَّ** (كِنَارَا) : كُنَّارٌ . النَّبَقُ ، الزَّعْرُورُ .

**جَمَّ** (كِنَارَا) : كِنَارَةٌ ، قِيثَارَةٌ (آلَةٌ مُوسِيقِيَّةٌ) . بِالْعِبْرِيَّةِ (كِنُور) . بِالْأَرَامِيَّةِ: (كِنَارَا) أَوْ (كِنُورَا) . بِالْحِثِّيَّةِ (كِنِرِلَش) .

**جَمَد** (كَنْشُ) : كَنْسٌ . بِالْعِبْرِيَّةِ (كَانْسُ) . بِالْأَرَامِيَّةِ (كَنْسُ وَ كَنْشُ) . بِالْحِثِّيَّةِ (تَكَنْسَا) . مِنْهَا :

**جَمَّ** (كَنْوَشْتَا) : مَحْفَلٌ ، كُنَيْسَةٌ .

**جَمَّ** (كَنْوَشِرَا) : السَّرَّةُ .

**جَمَّ** (كَوَنَاتَا) : كَنْبَثُ (نَبَاتٌ) : بِالْأَرَامِيَّةِ الْيَهُودِيَّةِ (كُنَّاتَا) . بِالْأَكْدِيَّةِ: (كَوَنَاشُو) .

**جَمَّ** (كَسَا) : كَسَرَ ، دَقَّ . بِالْأَرَامِيَّةِ الْيَهُودِيَّةِ (كَسَاسُو) . وَمِنْهَا جَمَّ (كَسْكَس) : كَسْكَسَ .

- حَقَقْ (كُسا) :** كَسَا . بالعبرية (كاساه) . بالآرامية (كُسا) . منها : **حَقَقْ (كوسيثا) :** كَسَا ، قُبعة ، قُلنسوة . بالآراميات (كيسيتا) . بالاكديّة (كوسيتو) .
- حَقَقْ (كِسنا) :** قمر ، بدر ، وفي الآرامية والعبرية (ك س ا) . بالعبرية (كشيئ) بمعنى امتلاء . بالآرامية (كوسو) .
- حَقَقْ (كُسَح) :** كَسَحَ . بالعبرية (كَساح) ، بالآرامية (كُسَح) .
- حَقَقْ (كِسحا) :** الكُسْح ، القزح . البصل الصغير .
- حَقَقْ (كوسلنا) :** الكوسلّة ، الكاهل أو المحجمة .
- حَقَقْ (كِسنا) -** بالف ممالّة نحو الكسر - : النَقْل (فاكهة يابسة) بالآرامية **حَقَقْ (كسّين) .**
- حَقَقْ (كِسفا) :** ١ - الحزف . ٢ - الكَسَب (النقود) بالعبرية (كِسَب) ، بالآراميات (كِسپا) . بالاكديّة (كسپو) ، بالعربية كِسْفَة = قطعة من الشئ .
- حَقَقْ (كُسپا) :** الرامك والسك (طيب) .
- حَقَقْ (كُسِر) :** كَسَرَ ، كَسَلَ (كَلَّ ، ضَجَرَ) .
- حَقَقْ (كُسيرا) :** اكسير .
- حَقَقْ (كوستيجا) -** بجيم لينّة - : كوستيج ، هميان ، حزام .
- حَقَقْ (كعبتا) :** الكعب .
- حَقَقْ (كَعكا) :** الكعك ، وبالآرامية اليهودية (كَعكا) .
- حَقَقْ (كَف) :** كَفَّ ، انحنى ، طوى . بالاكديّة (كَيابو) ، منها **حَقَقْ (كَفّا) :** كَفَّ ، كَفَّة . بالاكديّة (كپو) = الكَف . ومنها ايضا **حَقَقْ (كپتا) :** قبة .
- حَقَقْ (كُفا) :** كُفّا ، خفيّ ، كَبَّ ، بالعبرية (كُفاه) . منها **حَقَقْ (إشتكفي) -** بكاف لينّة - : استخفى .

- حَفَد** (كَفَل) : كَفَّلَ . وهي موجودة في الآرامية والعبرية وغيرها من الساميات .
- حَفَعَم** و **حَفَعَم** (كَفَلَا و كَفَلَا) : كَفَّلُ (ضعف الاجر) . بالعبرية (كَفَل) = الضعف .
- حَفَبَم** (كَفِيْزَا) : انظر **حَفَبَم** (قَفِيْزَا) .
- حَفِب** (كَفَن) : كَفَنَ . بالعبرية (كَفَنَ) . وهي موجودة في الآراميات . الكَفَن والكَفَن : طعام لا ملح فيه .
- حَفَبَه** (كَفَسَ) : اختَصَرَ ، بالعبرية (كَفَسَ) ، وانظر **حَفَبَه** (قَفَسَ) .
- حَفَذ** (كَفَر) : كَفَرَ ، بالعبرية (كافر) ، بالاكديّة (كُپورو) . بالارامية (كُفَر) . ومن ذلك **حَفَعَذ** (كُفَرَا) : كُفَر ، القير . ومنها : **حَفَذ** (كُفَر) : كَفَر ، نَقَى . وهي موجودة في العبرية والآراميات . بالاكديّة (كُپورو) . ومنها **حَفَعَذ** (كُفَرَا) : كَفَر ، كورة .
- حَفِبِ** (كَفَث) : كَفَثَ ، وهي موجودة في الآراميات . في الاكديّة (كُپوتو) .
- حَذَم** (كارا) : كَرَمَ ، قَدَر مدور . بالاكديّة (كَرَو) .
- حَذَم** (كَرَا) : انظر **حَذَم** (كَرِي) .
- حَذَف** (كَرَب) - بياء لينّة - : ١ - كَرَبَ ، حَرَثَ ، شَقَّ . ٢ - كَرَبَ ، حَزَنَ . وهي موجودة في الآراميات .
- حَذَمَم** (كَرَبَا) : كَرَبَ ، قرنابيط .
- حَذَمَم** (كَرُوبَا) - بياء لينّة - : كَارُوب ، كَارُوبِيم ، كَرُوبِي . بالعبرية : كَرُوب .
- حَذَبَلَم** (كَرَبَلْتَا) : عرف الديك (نبات) . بالاكديّة البابلية (كَرَبَلَا و كَرَبَلَاي) . ولعل مدينة كربلاء من ذلك .
- حَذَمَم** (كَرَبَاسَا) : الكَرَبَاس (ثوب من القطن الابيض) .
- حَذَمَم** (كَرَجَا) : الحُرْج .

حَذَقَ (كَزَه) : كَرِهَ، مَرَضَ، ضَعَفَ. بالحِشْيَةِ (كُورْها). وهي موجودة في الآراميات :  
حَذَقَ (كُرَزَ) : كَرَزَ ، وَعَظَ .

حَذَقَ (كُرَزَ) : ١- كَرَّاز ، تيس الغنم . ٢- الكُرَّاز (كوز ضيق الرأس) .  
حَذَقَ (كُرْزَا) : كَرَزَ ، خُرَجَ .

حَذَقَ (كُورْحا) : كَرِحَ ، كُوحَ ، صومعة الراعي .  
حَذَقَ (كُرْطِيسَا) : كَرطاسا ، كُرطاس .  
حَذَقَ (كُرَا) : كَرِيَ ، نَقَصَ .

حَذَقَ - حَذَقَ (كُرْيَا ، كِرْيَا) : كَرِيَ ، كَلَسَ ، كَوَمَ .

حَذَقَ (كُرْكَ) - بكاف لينّة - : كَرَّخَ ، دَارَ ، جَالَ ، احاطَ . ومنها حَذَقَ (كُرْكا) -  
بكاف لينّة - : كَرخ (المدينة المسوّرة) . ومن ذلك : الكُرْك (اسم مدينة) .  
حَذَقَ (كُرْكَذانا) : كَرَكَدَن . وفي الاكديّة (كُورْكُننو) .

حَذَقَ (كُورْكما) : كُرْكم ، زعفران. وهي موجودة في الآرامية والعبرية. بالاكديّة :  
(كُرْكانو) .

حَذَقَ (كُرْم) : كَرَمَ . ومنه حَذَقَ (كُرْمَا) : كرم العنب . وهي موجودة في الآراميات .  
وبالعبرية : (كِرْم) . وبالحِشْيَةِ (كِرْم) .

حَذَقَ (كُرْسَا) : كَرَشَ . بالعبرية (كِرْس) . بالحِشْيَةِ (كِرش) . بالاكديّة (كُرْشو ،  
كُرْسو). بالمندائية (كِرْاس ، كارسا) .

حَذَقَ (كُرْعَ) : كَرَعَ .

حَذَقَ (كُرْعا) : كُرَاعَ . بالعبرية (كراعيم) بالاكديّة (كُوريتو). بالحِشْيَةِ (كُورِناع) .  
حَذَقَ (كِرْفِسا) : كَرَفَسَ . في الاكديّة (كُورْفَسُو) .

خٲٲٲٲ (كورصا) - بالف مماله نحو الكسر - : خرص .

خٲٲٲٲ (كٲراثا) : كراث . في الآرامية اليهودية (البابلية) : (كراتي) . في العبرية الحديثة : (كريثا) . في الاكدية : (كٲراشو) .

خٲٲٲ (كٲشل) : كسل . في العبرية (كاشل) . ومنه يعٲٲٲ (كٲشلا) : كسل . عوق .

خٲٲٲٲ - ٲٲٲٲٲٲٲ (كوشفا، اكٲشٲف) : كسف . في الآرامية اليهودية : (كوشفا) . في الحبشية (كٲسٲ) .

خٲٲٲ (كٲشٲر) : في العبرية (كاشر) . في الارامية (كٲشٲر) . في الاكدية (كوشير) . خٲٲ (كٲث) : كٲث . كٲث . في المندائية (كيثا) . في الارامية اليهودية (كٲثٲ) .

خٲٲٲ (كٲٲٲ) - بياء لينة - : كٲٲٲ . وفي الارامية : (كٲٲٲ) . في الحبشية : (كٲٲٲ) . في العبرية : (كاتٲٲ) . في الفينيقية (ك ت ب) .

خٲٲٲٲٲٲ (كٲٲكوتا) : « كٲكوت » بالعربية العامية . ٲ - غضروف .

خٲٲٲٲٲ (كوتلا) : كوتل (مؤخر السفينة) . بالاكدي (كوتلو) . بالمندائية (كوتلا) .

خٲٲٲ (كٲٲم) : كٲٲم ، حفظ (الشئ) ، غطى . بالعبرية (ك ت م) . بالارامية اليهودية (كٲٲم وكٲمه) . وبالاكدية (كٲتامو) .

خٲٲٲٲ (كٲٲانا) : كٲٲان ، قطن . بالارامية اليهودية (كٲٲنا) . بالآرامية (كٲٲانا) . بالاكدي (كٲٲنو) .

خٲٲٲٲٲٲ (كوتينا) : قميص كٲٲان ، بالاكدي (كٲٲينو) . بالمندائية (كٲٲو) . بالعبرية (كٲٲونيت) .

خٲٲٲٲٲ (كٲٲفا) : كٲٲف . وهي موجودة في الآرامية . في العبرية (كاتيف) . في الحبشية (مٲكٲٲت) .

جَذ (كَتَر) : كَتَرُ أو كَتَرُ (أعلى السنام). بالعبرية (كَتِير) بمعنى أحاطَ في الاكديّة (كِرُو) بمعنى مجتمع .

جَذ 2 (كُوْثَرَا) : وجبة الغداء . ٢- الكوثر . بالاوغارتية (ك ث ر) .

جَذ (كُتْشُ) : كُتْشُ ، قاتلٌ ، حاربَ . بالاكديّة (قُتاشو). بالمندائية (كُدْش) بالعبرية (كُتْشُ) . وهي موجودة في الآراميات .

جَذ (كِنَّة) : كُنَّة ، تراب أو طين .

جَذ (كاثا) : الكاث .

٤٩٢/٣.٣

ب ٩٩٢

معجم الاصول اللغوية /

بغداد - المجمع العلمي العراقي / ١٩٩٦

١١٨ ص ، ٢٤ سم

١- اللغة السريانية - معاجم

م . وآ . العنوان

١٩٩٦ / ١٦١

رقم الايداع في المكتبة الوطنية ببغداد ١٦١ في ١٩٩٦/٧/٢١

مطبعة كنيسة المشرق - دورة - بغداد



009531